



# Arriba

Madrid, viernes 10 de abril de 1964

## FRANCO CLAUSURA EL IX CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

El Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento clausuró en la tarde de ayer las tareas del IX Consejo Nacional con un importante discurso. En sus palabras Franco se refirió al perfeccionamiento de las instituciones y al desarrollo de los ámbitos de la competencia y de las funciones del sistema político español. A la solemne sesión, de la que ofrecemos amplia información en las siguientes páginas, asistieron el Gobierno y altas jerarquías del Estado y del Movimiento. (Contreras.)



Av. Infancia de Madrid



SERIE  
EDITORIAL  
SOBRE:

# TEMAS ECONOMICO-SOCIALES



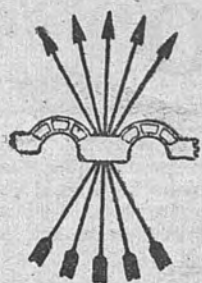
## NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID (15)

Avuntamiento de Madrid



# FRANCO CLAUSURA EL IX CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO



## Arriba

Núm. 9.791.—II época.—Madrid, viernes 10 de abril de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958



### METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 80; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 40 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## «TODO EL ORDEN CONSTITUCIONAL DEL PAIS DEBE CONFIGURARSE SUFICIENTEMENTE»

«QUIERO--DICE EL CAUDILLO--QUE LAS INSTITUCIONES QUEDEN FIRMEMENTE ASENTADAS PARA EL FUTURO»

«LOS TRABAJOS DEL CONSEJO NOS SERVIRAN EN LA TAREA DE COMPLETAR EN LO QUE SEA NECESARIO EL ORDEN JURIDICO-POLITICO»

## El Jefe Nacional del Movimiento recoge en su discurso las conclusiones del Consejo Nacional

La jornada política de ayer, en torno a la cual se había creado un lógico clima de expectación, tanto en España como más allá de nuestras fronteras, ha tenido un amplio eco, que responde precisamente a ese punto de alto interés con que se han seguido los trabajos del Pleno del Consejo Nacional del Movimiento y a la importancia del discurso de clausura del Caudillo, que ha dictado el mandato de que el orden constitucional del país se configure suficientemente, puesto que es su deseo que las instituciones queden firmemente asentadas para el futuro.

Pudiéramos decir, parafraseando al Ministro Secretario,

DEBEMOS SISTEMATIZAR CON UN CUERPO DE RANGO CONSTITUCIONAL LAS ACTUALES LEYES FUNDAMENTALES, dijo el Ministro Secretario

seando al Ministro Secretario, que el Consejo Nacional se configuraba ya ayer como una alta Cámara política, en la que, en un orden trascendente, se reafirmaban las bases fundamentales del orden constitucional de la Nación. Desde bastante antes de la hora anunciada para la sesión de clausura los salones y pasillos del palacio del Consejo Nacional se fueron poblando de personalidades, de Consejeros, de invitados, que acusaban un inusitado interés por el acto al que iban a asistir.

La policromía de los uni-

formes, la gala de las altas condecoraciones, la luminaria encendida para las cámaras de la televisión contribuían a dar brillantez a una sesión política que entrañaba precisamente el asegurar el futuro político de España. Coincide precisamente este Consejo con los XXV Años de Paz Española, y es como si se quisiera concitar en ocasión tan solemne la evocación de todas las difíciles y constructivas etapas de la vida de la Nación, personalizadas en muchos de los hombres que las hicieron posibles con su entrega, su esfuerzo y su sacrificio. Ilustres soldados, políticos eminentes, grupos de pensamiento. Y junto a ellos, los hombres jóvenes de hoy, depositarios de un sagrado deber y de una herencia de irrenunciables quehaceres.

Un clima expectante durante esos momentos que anteceden a la sesión en la sede del Consejo Nacional, que es como el reflejo de la interesada curiosidad que sentían los españoles todos ante la jornada.

Y, digámoslo también, una unánime manifestación de júbilo en todos los Consejeros, que comentan complacidos la forma, el fondo y el contenido de las conclusiones aprobadas por el Pleno del Consejo, considerando que en todas ellas hay un orden positivo de perfeccionamiento y desarrollo. Sobre todo se destaca la moción confeccionada por la Ponencia especial y que fue aprobada por aclamación, entre grandes aplausos del Consejo, ya que en ella se plantean los grandes temas de la institucionalización, buscando el sistematizar en un cuerpo con rango constitucional las actuales Leyes Fundamentales. Hay unidad de criterios al juzgar los temas políticos tratados en Ponencias y Comisiones, destacándose que tienden a esclarecer y puntualizar una serie de conceptos que afectan a la naturaleza y a la vida de las instituciones del Estado y al propio Movimiento Nacional.

A medida que se acerca la

hora de la sesión van aclarándose los grupos, pasando los Consejeros al salón de actos. Puntualmente llega al palacio del Consejo el Caudillo, que ha querido realzar la gran jornada política vistiendo el uniforme de capitán general, con la camisa azul y la boina roja, como en aquella época de la Cruzada, cuando sobre la vida y la gloria de legiones de héroes se asentaban las primeras bases del porvenir de una Patria recobrada.

La satisfacción de todos los Consejeros ante la presencia de Franco se hizo clamor. Vibró de entusiasmo ayer el Consejo Nacional, como si quisiera rubricar un nuevo y reverdecido entusiasmo ante una nueva etapa de la vida española.

## EL ACTO LE CLAUSURA

Su Exce'lencia el Jefe del Estado y Jefe Nacional de la Falange presidió en la tarde de ayer la solemne clausura del Pleno del Consejo Nacional de FET y de las JONS. El acto se celebró en el salón de sesiones del Palacio del

(Continúa en la página 7.)

## «ESTADO REVOLUCIONARIO» EN BRASIL

### PLENOS PODERES MILITARES AL PRESIDENTE INTERINO

RIO DE JANEIRO. — Los jefes militares que en la pasada semana lograron derrocar al Presidente Joao Goulart han proclamado un «Estado revolucionario» en Brasil, lo que permitirá al próximo Gobierno regir el país al margen de la Constitución.

El ministro de la Guerra, Arturo Costa Silva, ha declarado que había firmado una ley por la que se otorga al actual Presidente interino un poder militar al objeto de efectuar una purga de elementos comunistas y colaboradores dentro del Gobierno derrocado, así como para suspender las garantías constitucionales y revocar los cargos vitalicios en el seno del Tribunal Supremo de la nación.

Luego hizo unas declaraciones a los informadores de Prensa en las que puso de manifiesto: «La victoriosa revolución hará volver a la normalidad la vida de los brasileños, toda vez que no funcionaron las medidas constitucionales cuando más necesarias se hacían para alejar del Poder a un Gobierno que pretendía "bolchevizar" el país. Y para poner de relieve que la victoriosa revolución no pretende hacer más radicales las medidas constitucionales, hemos decidido mantener la Constitución de 1946, salvo en los puntos que se insertan en el presente decreto, cuya finalidad es ofrecer al país un

Gobierno capaz de consolidar todos los objetivos del movimiento que hemos llevado a cabo».

Por esta ley en cuestión se establece que la elección, tanto del Presidente como del vicepresidente, habrá de efectuarla el Congreso

## CONFIGURACION DEL ORDEN CONSTITUCIONAL

Con la salud del Régimen se ha especulado internacionalmente hasta que, fallidos los objetivos de alto descrédito que la especulación se proponía, se ha despenado por abismos de ridículo. Ahora se intenta especular con la salud de Francisco Franco, que, pescador de voluntades y adhesiones, ofrece un maravilloso suplemento de vitalidad lanzando, incansable el sedal en una primavera ineluctable, que viene a ser como el contrapunto de un país que acaba de vivir una de las más espléndidas y serenas estaciones históricas de que existe memoria.

Todo el tremendo y confuso inflacionismo de rumores y cábalas se estrella en el rompecabezas de estos veinticinco años de paz, en los que el Movimiento —expresión de una de las asistencias populares más coherentes y brillantes que jamás se han producido en nuestra Patria— ha puesto el cimiento de una obra política que con toda serenidad mira hacia el porvenir.

En este cuarto de siglo, en donde han confluído tantos apuros y tanta fertilidad, se ha consumado una tarea que, al margen de urgencias e improvisaciones, está empujada hacia el futuro. No ha concluido una etapa de transición, sino que se ha creado un auténtico orden constitucional que a partir de este momento —nos atenemos a las palabras pronunciadas ayer por Franco— debe configurarse suficientemente.

En un clima de serenidad, y una vez formuladas las premisas

sustantivas de nuestro sistema político, el Jefe Nacional del Movimiento manifiesta su voluntad de dejar firmemente asentadas las instituciones para el futuro. Un mentís a la teoría del poder personal y una nueva y fecunda convocatoria al país para que, ordenadamente, amplíe su base representativa, popular, y dirima institucionalmente la concurrencia de opiniones que, bajo el signo de la unidad del Movimiento, han de materializarse en un orden jurídico-político con plena vigencia para el porvenir.

Para el perfeccionamiento de este orden queda emplazado el Consejo Nacional del Movimiento, cuyos trabajos y conclusiones a lo largo de las reuniones plenarias que acaban de celebrarse constituyen el antecedente más riguroso de la magna obra de constitucionalización que se persigue. Se abre, pues, en este estadio de desarrollo político un quehacer de sistematización, de revisión y, en suma, de perfeccionamiento de un sistema que a lo largo de un cuarto de siglo da constantes pruebas de vigor y de arraigo popular y nacional. El Movimiento se ha convertido en algo consustancial con España. Su sustancia política requiere, sin duda, ser envasada en firmes y bien perfiladas instituciones para hacer un largo camino, para cumplir tranquilamente otros segundos y terceros veinticinco años de paz, en cuyo horizonte no exista ni la más mínima sombra de incertidumbre.



## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## LA GARANTIA DEL FUTURO POLITICO

Nada hay que demuestre mejor la realidad victoriosa de nuestro sistema y la calidad y profundidad de sus logros, como esa serena y solvente preocupación por el futuro político nacional. Existe la sensación de que podemos y debemos tener un futuro; por eso, casi sin pensarlo, las gentes desean que la línea hacia el porvenir no se rompa. Hasta nuestros enemigos, los que sistemáticamente nos niegan, desde la derecha o la izquierda, quisieran marchar hacia ese futuro partiendo, apropiándose de la base conquistada, de la viva y luminosa realidad de nuestro presente.

Es muy cierta esa afirmación del Ministro Secretario, José Solís, de que "el pueblo español desea—junto a estos veinticinco años de paz—que se le garantice el futuro político". Pero, al lado de este deseo tan noble, será también necesario que el pueblo, libre de impaciencias, se dé cuenta de que la paz no ha sido un fácil producto de lo espontáneo, sino que ha sido mantenida, y primero forjada, por un Caudillo, una doctrina y un Movimiento. Una doctrina y un sistema han hecho posible esta tan estimada paz, que resume las justificaciones del pasado y las razones capaces de construir un futuro noblemente ambicioso.

Nadie niega, y ahí está la categórica afirmación del Consejo Nacional, que se "debe fortalecer el sentido popular y representativo del Movimiento Nacional", pero, al mismo tiempo, es necesario afirmar que en tanto no se llegue—y esto es obra de muchos años—a esa conciencia sólida—cuando lo ejemplar se hace tradición—necesitamos que la presencia de la minoría inasequible al desaliento—¿por qué no decirlo así?—supere las limitaciones volubles de las masas siempre propicias a hipotecar el mañana y consumir las reservas del ayer para vivir el hoy con desaprensiva ligereza.

Nuestro Secretario General del Movimiento informó, ante el Caudillo, en esta sesión de clausura del Consejo Nacional, sobre el trabajo cumplido y sobre las posibilidades políticas que en estas tareas pueden realizarse en beneficio del Movimiento y de España. Con perfecto equilibrio y conocimiento planteó el hecho de que el Consejo debe ser el órgano garantizador de los principios políticos y doctrinales del Movimiento, de cómo debe institucionalizarse pasando a ser como una Cámara Política con más carácter representativo, puesto que, culmina ahora una etapa necesaria, y en los próximos tiempos, será el Movimiento el pueblo mismo organizado para enfrentarse con las grandes tareas de un porvenir que todo anuncia lleno de grandeza.

Después, certeramente, Solís habló de la necesidad de estar más ligados a la viva realidad nacional, a la técnica que todo lo transforma y especialmente a los deseos, a las inquietudes, a las alegrías y a la vida diaria de las gentes españolas. Habiendo avanzado a lo largo de estos años contra tantas resistencias, es llegada la hora de recoger la cosecha de tantos esfuerzos, reforzando nuestros cuadros con todos aquellos que han entrado en la nueva circunstancia nacional sin resabios, con lealtad fundamental y, sobre todo, con limpia decisión de seguir adelante.

Después del discurso del día anterior, en el Pleno del Consejo—con precisiones sobre las tareas propuestas—, este discurso pronunciado ante el Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento, ha confirmado la unidad de colaboración y voluntad de servicio de los hombres del Movimiento en la nueva etapa que se abre a la vida española.

## CONTENIDO

A medida que, por inexcusable obligación colectiva, los españoles tenemos que ir enfrentándonos con problemas más de fondo, algunos sectores muy concretos de nuestra sociedad acentúan progresivamente su amor por la forma. Sus afirmaciones son superficiales y epidérmicas; sus disconformidades se reducen a un problema de puro estilo y no traspasan jamás los límites de una retórica de envoltorio. Esta deliciosa manera de demandar determinados barnices para las paredes de la casa vecina es el juego que se traen entre manos cuantos, a pesar de producir en serie admoniciones y recordatorios, parecen olvidar diariamente algo que entre los españoles ya ha cobrado para su fortuna carta de naturaleza: lo que importa no es el continente, sino el contenido.

El 16 de junio de 1936, y en plena sesión parlamentaria—calificada reciente y acertadamente por el periódico «A B C» de dramática—, Calvo Sotelo afirmó que «cuando se habla por ahí del peligro de militares monarquizantes, yo sonrío un poco, porque no creo—y no me negaré una cierta autoridad moral para formular este aserto—que exista actualmente en el Ejército español, cualesquiera que sean las ideas políticas individuales, que la Constitución respecta, un solo militar dispuesto a sublevarse en favor de la Monarquía y en contra de la República. Si lo hubiera, sería un loco, lo digo con toda claridad, aunque considero que también sería loco el militar que al frente de su destino no estuviera dispuesto a sublevarse en favor de España y en contra de la anarquía...».

Calvo Sotelo estaba en posesión de la verdad. Creía en la accidentalidad de las formas de gobierno, en lo paradójica que resulta la postura de pretender centrar todo el esfuerzo en la conquista de un bien que políticamente hay que considerar siempre como de segundo orden en la indiscutible primacía de la tarea de salvar a España. Otro tanto podemos decir hoy. El Alzamiento se produjo, no para derribar, ni tan siquiera para restaurar nada, sino para garantizar el destino de nuestra Patria. Por eso si miramos al mañana lo vemos como una instancia fundamental que ha quedado irreversiblemente en las manos del pueblo, que fue quien, en definitiva, y no por casualidad, tuvo que asumir el doloroso trance de la empresa de la guerra.

La forma de gobierno de nuestro país está claramente establecida en los Principios del Movimiento na-

cional. Pero su vida, su futuro y su fortuna dependen exclusivamente del contenido que esa forma sea capaz de almacenar. Hablamos, pues, más de ese conte-

nido y menos de la forma. Y no olvidemos que, como ha dicho Jesús Fuego, España tiene en el corazón, en el cerebro y en los brazos la constitución de su futuro.

## DAR QUE HABLAR

## SOLIDARIDAD OBRERA

En el último Congreso celebrado por la Unión Sindical suiza se trató del problema de los trabajadores extranjeros, preferentemente italianos y españoles, que acuden a aquella República en búsqueda de mejores oportunidades para su vida y contribuyen, en consecuencia, con su esfuerzo a que Suiza incremente su riqueza.

Las circunstancias humanas y laborales de este importante sector de la población suiza son bastante conocidas, y no se distinguen precisamente por su comodidad. A título meramente informativo, recuerdo que los obreros italianos, más numerosos y más antiguos en este difícil aspecto del trabajo en patria ajena, reivindican oficialmente, a través de la Asociación montada al efecto hace veinte años, los siguientes derechos: a), que los representantes de los obreros italianos tengan acceso a los Comités de fábrica; b), que se derogue la reglamentación de los obreros temporeros; c), que se reconozca a los obreros italianos el derecho a vivir con su familia; d), que se les permita circular libremente, de cantón a cantón, dentro de la República; e), que se considere más humanamente al trabajador italiano; f), que se rebaje a cinco años el período transitorio de diez hoy exigido para la obtención de la autorización de residencia; g), que se favorezcan los contactos entre los obreros italianos y la población suiza; h), que se termine con las medidas que discriminan políticamente a los trabajadores italianos; i), que se garantice a los obreros italianos la libertad de opinión y de expresión; j), que se reconozca a los obreros italianos el derecho a interesarse por los asuntos públicos de Italia; k), que se eviten las expulsiones de obreros italianos, y l), que se delimiten los derechos políticos de los italianos en Suiza.

Cualquiera puede pensar que los obreros suizos, que conocen perfectamente la situación profesional y humana de sus compañeros italianos, tanto más desgraciada cuanto que se desenvuelve en país extraño, habrán procurado por todos los medios mostrar su solidaridad con los problemas que afectan a sus semejantes y próximos, sobre todo, cuando la Central Sindical suiza se basa en la solidaridad de clase. Pero, por lo visto, una cosa es predicar que todos los proletarios son hermanos y otra muy diferente llevar la predicación a la práctica. En el referido Congreso Sindical, el presidente, señor Leuenberger, solicitó y obtuvo de los congresistas que se aprobara una moción pidiendo que se reconociera "la necesidad de limitar la inmigración de obreros extranjeros mediante medidas adoptadas con la colaboración de la Unión Sindical suiza". La razón de esta solicitud, según el ponente, es que la llegada de obreros extranjeros es una de las dos principales causas del alza de precios que padece Suiza, que su rendimiento es extremadamente bajo y que no resulta conveniente "convertir a Suiza en la escuela de formación profesional de Europa".

Solidaridad obrera y nacionalismo económico-social se encuentran en conflicto, como se ve, en uno de los países más repasados de Europa. Los obreros ricos y privilegiados se defienden, por acción y omisión, de la competencia de los obreros pobres, para ellos inferior condición profesional y humana... Hay mucho que hablar de la interpretación que algunos sectores dan a la humanidad, al sindicalismo, a la democracia.

Juan DE ALCALA

## Opinión del MUNDO

UN ESCANDALO AFRICANO.—Sin duda se recordará que la Conferencia de Addis Abeba, en mayo de 1963, había, por unanimidad de votos, decidido aportar una ayuda masiva a los "nacionalistas" de los territorios portugueses y confiado este encargo a un "Comité de los Nueve". Este organismo se instaló en la capital de Tanganika, Dar-es-Salaam. ¿Qué pensar de su papel y de su gestión?

No solamente los fondos recogidos en diez meses no se elevan más que a ochocientos veintidós millones de antiguos francos—suma relativamente modesta si se piensa en el número de Estados cotizantes—, sino que puede adivinarse cuál suma ha sido realmente vertida a los diversos "grupos de liberación".

Doscientos cuarenta millones, o sea, apenas un poco más de la cuarta parte. En cambio, el "Comité de los Nueve"—eso fue revelado el mes último, durante la Conferencia de Lagos—se ha apropiado trescientos doce millones para la remuneración de sus miembros y de sus pretendidos gastos de funcionamiento. En cuanto a los doscientos setenta millones restantes, nadie sabe exactamente cómo diablos han podido volatilizarse.

Así se confirma con estrépito el espantoso desorden que sufren estos Estados negros, donde

demasiados dirigentes se preocupan principalmente, sino exclusivamente, de llenar sus bolsillos por todos los medios.

(Henry Benazet, en "L'Aurore", París)

EL MITO DE LA AUTONOMIA.—Con las regiones sucederá, naturalmente, que junto a la administración del Estado surgirán las regiones, de tal modo que Italia se dirigirá hacia convertirse en una inmensa administración de personajes importantísimos: en definitiva, una

casta privilegiada que, como en la Francia "ancien regime", tendrían que sufrir y mantener las otras capas sociales. Sin contar, además, que en todo esto se ha caído en la extraña contradicción de comenzar por conceder la autonomía no a las regiones más progresivas y por consiguiente más capaces de expansión, sino a las otras, como si los problemas de estas últimas pudieran resolverse creando algunos millares de inútiles "puestos" o empleos.

En Sicilia, por ejemplo, aparte el enorme costo de una asam-

blea, para la cual se gasta quizá más que para el Senado de la República, o de los numerosos pequeños ministerios, increíblemente llenos de empleados ociosos, una sola administración, la "Eras", ha asumido sin ninguna clase de concurso regular más de dos mil empleados que no tienen nada que hacer. Ha despilarrado, como resulta de informe oficial de su comisario, doctor Lima, decenas de miles de millones ya en la construcción de casas de colonos, que se encuentran ya en ruina, o de aldeas rurales, que no están habitadas y que quizá no lo estarán nunca, quizá en robos infinitos, públicamente denunciados.

(Virgilio Titone, en "Corriere della Sera", Milán)



# CONTRAPUNTO

## UN PASTOR VIRREY

Mil millones de pesetas en un Banco de Londres son una suma bastante más alta que una quiniela de catorce. Además, mil millones de pesetas, depositadas en una entidad bancaria londinense por un Virrey español que gobernó en Perú, tienen un halo romántico, histórico, artístico, con sabor a oro viejo, a pragmáticas, reales ordenanzas y cédulas de Su Majestad. La noticia que tengo dice que son mil millones de pesetas, pero no indica si son en reales de vellón, en oro puro o en otro tipo de valores. Yo creo que esos mil millones de pesetas no podrán estar; naturalmente, guardados en billetes de los "verdes" o en calderilla. Lo cierto es que están ahí, en un Banco de la City.

Al menos, esto es lo que han dicho dos hermanos peruanos, Carlos y Manuel Pastor, dos almas candidas que se creen herederos de la inmensa fortuna guardada en la capital de Inglaterra, pero con unas tremendas dudas de conciencia y unos escrúpulos hereditarios que les han llevado a alquilar el Estado de Lima—capacidad: 50.000 personas— para reunir a todos cuantos se apelliden Pastor, pues éste era el que tenía el Virrey que dejó el legado millonario, y saber quién será el legítimo usufructuario. Yo, en principio, sólo sé esto. Me parece de una ingenuidad apabullante. Levantar la liebre, y en cuestiones como estas es peligroso. Pero lo cierto es que nadie sabe bien cuál sea la auténtica intención para celebrar esta Asamblea de pastores, presuntos apacentadores de un rebaño de pesetas. Es fácil que deseen formar una gran familia, como la Asociación de los Federicos o la del Arca de Noé, con las 22.000 personas que, en Perú, se apellidan Pastor, a las que tratarán de convencer que el dinero no da la felicidad y, por lo tanto, todos deben trabajar intensamente por el bien mutuo y la felicidad de todos los Pastores de Perú. El dinero, naturalmente, servirá para sufragar los gastos de la gran nueva familia, a la que cada uno de los Pastores aportará una módica cuota, y serán los hermanos Manuel y Carlos los encargados de administrar los mil millones de pesetas que, en las lejanías brumosas de Inglaterra esperan ansiosamente el dueño que las haga correr mundos y aventuras.

Hay un dicho: "En la duda, abstente". Los hermanos Carlos y Manuel Pastor dudan de si son ellos los legítimos herederos o no si bien están casi seguros de serlo. Lo mejor que pueden hacer es abstenerse de esa investigación multitudinaria. Puede salir un cazurro de Castilla, guía de ovejas, con su zurrón y cachava.

Pedro PASCUAL

# MUJERES EN EL JURADO

Por Eugenia SERRANO

En el Jurado de Dallas, para el caso "Ruby", figuran varias damas. No creo que, por las características especiales de la región, haya, como nos quiso dar a entender el cine en "¿Qué fue de Baby Doll?", entre ellas ninguna simpática mulatita.

El mundo técnico y actual está lleno de mujeres, hasta hace poco segregadas por su condición genérica, ya que no por su color, que ocupan hoy diversos puestos en distintos jurados. No les debe resultar muy cómodo.

No vamos a lanzar la solita soflama feminista. Ni, bajando los ojos púdica e hipócritamente, vamos a mentir que quien vivía bien era la pobre bisabuela, ¡tan dichosamente femenina! Si a mostrar algo que padece hoy la mujer que ya es jurado. En toda ocasión, aunque no haya procesos ni tribunales. Aunque en algunos sitios suceda con ritmo más lento, la mujer entra ya en la vida pública con los mismos derechos que el hombre, en el mundo que posee alguna civilización.

La otra tarde, en el Club de Prensa de Pinar, el Ministro Ullastres hablaba de un tipo de africana que trabaja para que el hombre descanse y la mangonee. Pero luego nos describió colectividades de mujeres activas, especulando con productos alimenticios, que recordaban las alegres, y algo prepotentes, asentadoras de la rula asturiana. Con una diferencia, a favor de las de color, en cuanto triunfo del feminismo: que cierta clase de comercio del pescado está exclusivamente en manos de ellas. La occidental y la oriental se "emancipan". Conquistado el derecho al trabajo, que a veces resulta muy torcido derecho, queda el resquemor de si la igualdad de oportunidades será igual entre hombre y mujer. En el reglamento parece que sí. Ya se sabe que todo reglamento está hecho para que se cumpla y no se cumpla. Con muy pocas generaciones de actividad profesional, es muy probable que nos cueste a nosotras mismas más esfuerzo el cumplir. En todo buen reglamento, su equidad debe escribirse en su desigualdad, en tener mucho de ley del embudo, si se ha de aplicar a hombres y mujeres. Es indudable que las faenas más antipáticas, duras o poco pulcras deben ser asimiladas al varón. Que son ellos los que deben limpiar las calles. Y nosotras las que debemos despachar menudencias de lencería. En Europa, tristemente, ya deja de ser así.

En mi oficio, sin ir más lejos, las notas necrológicas, gacetas y los editoriales con los que no está conforme quien los escribe, son tarea varonil, dada la natural emotividad femenina. No, colegas, no soy "una fresca".

Queda luego el problema de la convivencia y crueldad profesional del hombre con sus compañeras y competidoras de trabajo. Es relativo. Si se trabaja con gente bien educada, el problema no se presenta. Y cuando no es así, pues también entre ellos hay crueldad y falta de compañerismo, etc...

Y hete aquí las mujeres sentadas en el Jurado de Dallas, frente a Ruby. Ya sé que todo el mundo no es como yo, sino justísimo y equitativo. Pero, personalmente, tengo la esperanza de no ser la única mujer que odiaría juzgar, a vida o a muerte, a nadie. Más, que si el acusado era gentil, de buenos modales y bien parecido, procuraría salvarle. ¡Qué le vamos a hacer! No es trivialidad. Una mujer, depositaria de la continuidad de la especie, ha de seleccionar, instintivamente, lo que puede resultar buena

reserva para esta función de continuidad. No proceder así sería una absoluta falta de entrañas y de normalidad biológica.

Lo horrible del caso es que, aunque algunas jamás nos sentiremos en un Jurado, a aflojar los ojos de la venda de la Justicia, para que pueda guiar un poquito, estamos para siempre, por esto de la emancipación, sentadas en un jurado de la vida humana. Antes vivíamos por delegación. En cada ámbito familiar, si no era excesivamente desgraciado, el oráculo salía de los labios del varón.

Y de jurado, nada. No sentíamos gran inclinación a la justicia. Dichosamente parciales, sabíamos que un gran bandido sólo era bandido en el árido mundo masculino. Con nosotras, caballero. La inmensa y bellísima pepona que facilitó a la Policía la ejecución, sobre el terreno, del gangster Dillinger, no lo hizo por espíritu de justicia, sino por venganza de mujer celosa y traicionada.

Ahora no es así. Vivimos a la par del hombre y hemos descubierto que no es el oráculo de nuestras abuelas. Si ayuda a fregar los platos y no es ya rey en su casa, es porque nos hemos dado cuenta de que en la calle tampoco reina. Empezamos a juzgarle, a criticarle, a verle en su reino burocrático, manual o artesano, que antes era exclusivo. Ya muy escasas veces despierta nuestra admiración. Le empezamos a amar con ese afecto de poca calidad que se dedica a las cosas que no se admiran, que sólo se usan.

A nosotras quien nos gustaba —y sigue gustando— es el rey de la Creación. El oráculo admirable. Ese del que ciertas chicas decían: "Te sientes protegida y dominada". Ahora, lo que se lleva es: "Inspira deseos de protección". Todo está bien expresado en los manebitos de la nueva ola, que han sustituido al tipo de Boyard o del cow-boy. Y al tonante pater familias.

Si estamos en el jurado, no es por excesos feministas ni matriarcales. Sino por defectos patriarcales. Por defecación de ustedes, caballeros. La imposibilidad casi absoluta de que un hombre pueda costear el solito a una numerosa familia femenina, algunos casos de vocación y que, desde luego, la vida activa tiene sabor excitante, hace imposible que las mujeres renuncien a la vida de trabajo. La extraña conquista. Pero sería muy agradable para la convivencia de la familia humana que nunca nos tuviéramos que sentar en un jurado. Que las zancadillas, informalidades, falta de conciencia y seriedad profesional, la cobardía, el abuso, la murmuración y el engaño y mil cosas feas y feíllas, quedaran como: "¡Bah..., cosas de mujeres!". Que nosotros hemos pasado de hembras a personas, no significa que ustedes deban dejar de ser superiores. Si nosotras valemos más que antes, pues, señores míos, a valer más aún. Ya se sabe que, sin distancia, cuesta mucho mantener el tipo. Pero mejor será que se esfuerzen. Porque si no, al volver a casa, hartos de trabajar para "la matriarca", se pondrán ustedes, en todo el universo mundo, el delantillo de fregar los platos. Con muy posibles y diversos escarnios, cuando aparezca uno de esos antiguos reyes de la creación. Alguno queda de esos varones irreductibles, intachables y superiores, que no sienten temor ante el hipercrítico jurado femenino. Tradicionalmente, preferimos admirar a juzgar. Pero, ¡denos motivos de admiración!

## LA ENTREVISTA DE HOY

### LECTURA DE «RAMÓN» EN AFROSIDIO AGUADO

Con Gaspar Gómez de la Serna



«Ramón», el último libro publicado por Gaspar Gómez de la Serna, está consiguiendo un gran éxito de crítica y también de venta. El volumen —un estupendo estudio sobre la vida y la obra del autor de las greguerías— está respaldado con el Premio Nacional y viene estudiándose y dialogando en torno a su temática en sucesivas conferencias, presentaciones y coloquios abiertos entre autor, críticos y simples lectores. «Ramón» lleva el camino triunfal que tienen que seguir todos los grandes libros. Ayer, Gaspar Gómez de la Serna dio una lectura en Afrodisio Aguado.

—¿Podemos considerar «Ramón» como una biografía?

—No. Es un estudio crítico y biográfico. Literatura y vida están en Ramón fundidas a fuego en una misma cosa. En él la vida era literatura pura.

—¿Encuentras en decadencia la biografía como género literario?

—Pues... sí. Creo que se ha abusado de él demasiado. Su excesiva popularización ha convertido a la biografía en género de salón.

—Dime una biografía moderna que sea un auténtico modelo.

—«El Conde-Duque de Olivares», de Marañón.

—¿Qué parte de «Ramón» escribiste con más cariño?

—Con más cariño, la parte biográfica. Y con más pasión de escritor, el estudio crítico.

—¿Está escrito sin pasión familiar?

—Sí, tiene pasión familiar. Pero la pasión no quita el conocimiento, sino que lo añade. Mi intención ha sido hacer una primera fijación de Ramón y procurar destruir el Ramón tópico.

—¿Qué Ramón te interesa más, el Ramón que vivió en España o el Ramón de América?

—Desde el punto de vista de escritor me interesa sobre todo el Ramón profundo que vivió en América soñando con España. Familiarmente estoy, naturalmente, más unido al Ramón que paseaba por el Rastro.

—¿Has intentado hacer alguna vez una greguería que defina a Ramón?

—No. Jamás pensé en eso. A él no se le puede imitar. Sería una imitación sin trasfondo.

—¿Qué cualidad, Gaspar, te parece más importante en la obra de tu primo?

—Su condición de revelador del Universo.

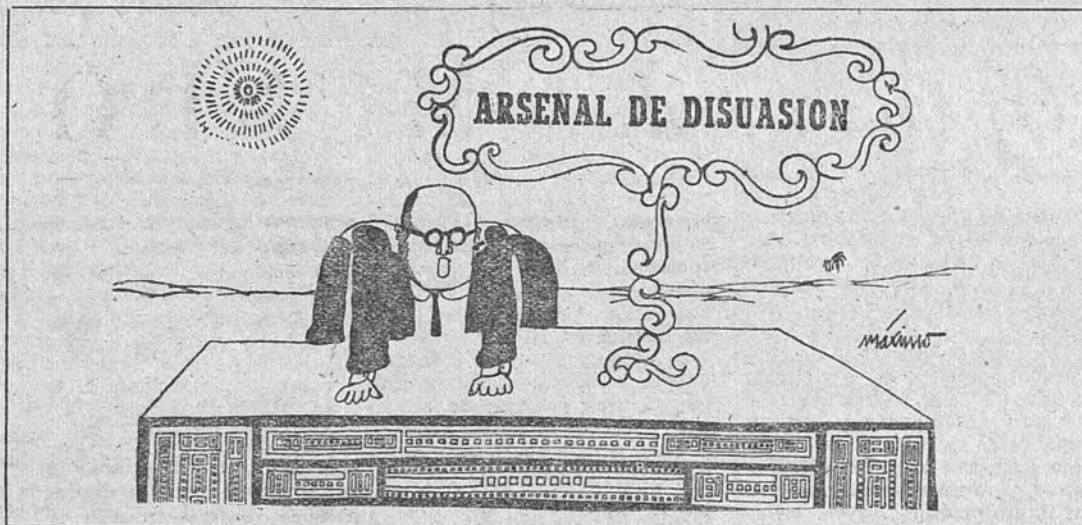
—¿Qué cualidad te interesa más: la lírica o la humorística?

—La lírica.

—¿Y como hombre?

—Su bondad. Era jovial, alegre, sin ninguna malicia.

M. F.



EL ORADOR INSOLITO

—Mi conferencia de hoy versará sobre algunos bellos eufemismos de nuestra época,



# INFORMACION NACIONAL

## EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO RECIBIO AL MINISTRO MAURITANO DE FINANZAS Y TRABAJO

EL DOCTOR BA BOCAR VISITO TAMBIEN A LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES, INDUSTRIA, TRABAJO Y COMERCIO

El ministro de Finanzas, Trabajo y Asuntos Económicos de Mauritania, doctor Ba Bocar Alpha, visitó al Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, en su despacho oficial del Alto Estado Mayor. La entrevista fue muy cordial. A continuación se trasladó al palacio de Santa Cruz, donde cumplimentó al Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y más tarde visitó, asimismo en su despacho, al Ministro de Industria, señor López Bravo.

A las dos y media de la tarde, el Ministro de Comercio, señor Ullastres, ofreció a su colega mauritano un almuerzo, al que asistieron altos cargos del Departamento y el embajador de Mauritania en Madrid, Sidi Bouna Ould Sidi, y alto personal de la Misión diplomática.

El ministro mauritano marchó luego a visitar el Real Monasterio de El Escorial y el Valle de los Caídos, acompañado de su esposa.

A las ocho y media de la tarde, el doctor Ba Bocar Alpha marchó al Ministerio de Trabajo, donde fue recibido por el titular del Departamento, señor Romeo Gorria, con el que mantuvo una extensa conferencia.

## Entrevista de los Ministros de Asuntos Exteriores de España y República Dominicana

En su despacho del palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha recibido la visita del secretario de Estado para Relaciones Exteriores de la República Dominicana, don Luis Aquiles Mejía, con quien celebró una prolongada y cordial entrevista.

## Don Pedro Abelardo Delgado estudia la economía española

Se encuentra en esta capital, y estos días se ha entrevistado con el Ministro de Comercio, señor Ullastres, a cuya invitación ha venido a España, el secretario general del Tratado Centroamericano de Integración Económica, doctor Pedro Abelardo Delgado.

El señor Delgado ha sido director general de Comercio, Industria y Minería y ministro de Economía de su país, El Salvador; es doctor en Derecho y se especializó en Economía en estudios realizados en los Estados Unidos, con singular dedicación a cuestiones de desarrollo económico. Tiene cuarenta y cuatro años de edad, y desde que se fundó, hace años, la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), pertenece a ella con el cargo de secretario general del Tratado Centroamericano de Integración Económica. Se trata de una destacada personalidad en el mundo de la economía de los países centroamericanos.

El Tratado Centroamericano de Integración Económica comprende a El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Guatemala. La población de estos países, que alcanza a 12 millones de almas, se beneficiará de realizaciones muy concretas a que se ha llegado ya en el terreno económico, mediante una constelación de tratados multilaterales. Se han firmado ya diecinueve de ellos, de los cuales sólo cuatro faltan por entrar en vigor. En la SIECA sólo existen organismos económicos. Los cinco países tienen moneda convertible desde hace diez años, así como cambios fijos. Hace poco se firmó un convenio estableciendo los mecanis-

mos que permitirán crear la unión monetaria.

La visita del doctor Delgado a nuestro país, hecha, como queda dicho, a invitación del Ministro de Comercio, señor Ullastres, le ha permitido conocer la espléndida realidad económica española y, al mismo tiempo, explorar las posibilidades de cooperación entre Centro-América y España, en tres campos: el comercial, el de inversiones públicas y privadas y en el de asistencia técnica de España a aquellos países.

España, en opinión del doctor Delgado, es el país que está en mejores condiciones para la cooperación que necesitan aquellos países de Hispanoamérica, no sólo por razones efectivas, sino también de orden práctico, ya que en nuestro país puede abrirse un mercado interesante a aquellas naciones para sus productos típicos y a la vez hallar España unas venas de exportación para sus mercancías. Entre las ideas que han sido estudiadas tanto con el Ministro de Comercio como con los altos cargos de su Departamento—con los cuales el doctor Delgado ha celebrado prolongadas conferencias estos días—figura el nombramiento de agregados comerciales en los países de Centro-América, de los cuales carecen las respectivas representaciones diplomáticas españolas. También sería útil hacer Exposiciones en Centro-América para que allí se conozca de cerca la capacidad de la producción española y la calidad de su industria. Asimismo los países de Centro-América deberán, a su vez, hacer Exposiciones en España con la misma finalidad.

El doctor Delgado tiene una impresión optimista en alto grado después de estos contactos con el Ministro de Comercio y con los expertos de su Departamento. Han sido solamente cambios de impresiones, pero muy alentadores para un futuro próximo.

Hoy marchará a Toledo el doctor Delgado y después irá a Sevilla, para visitar la Feria Iberoamericana. (Cifra.)

## La Academia de la Lengua celebrará sesión dos veces por semana

INTENSA LABOR DE TRABAJO EN PRO DE LA DEFENSA DEL IDIOMA

La Real Academia Española viene llevando a cabo una intensa labor en su arduo cometido de vigilar por la pureza de nuestra Lengua, cuya importancia puede valorarse por los "ciento setenta millones de seres humanos que la hablan" en los distintos continentes, sin extenderse a otras consideraciones y a la inmortalidad de las muchas plumas que la cultivaron y siguen cultivándola en sus creaciones literarias de todos los géneros.

La fecunda ancianidad de su presidente, el ilustre filólogo don Ramón Menéndez Pidal, dirige sin desmayo esta importante labor. Y así se puede deducir de la preocupación que siente y exterioriza la Corporación por un posible encauzamiento de los actuales instrumentos informativos y publicitarios, así como de otras manifestaciones literarias o artísticas, que si bien pueden ser y son va-

riosísimos medios de educación del lenguaje, pueden también fomentar su corrupción.

Y en este amplio concepto la Real Academia Española ha tratado en sus últimas sesiones de la influencia no sólo de la literatura y de la dicción, sino de los diversos medios de información en que, con frecuencia, se notan ciertas expresiones extranjeras, barbarismos de sintaxis y aun vulgarismos usados por éstos, que no son compatibles con nuestra lengua española. Así estas consideraciones, con otras aún de más peso, han llegado a ser tema importantísimo del que la Academia Española mostró preocupación e interés, pidiendo una más eficaz defensa del idioma con la intensificación de la enseñanza de nuestra lengua en los centros culturales, principalmente en aquellos destinados a formar técnicos cuyo uso de la palabra llegue más directamente a los distintos medios sociales.

Para que esta labor no se interrumpa, hasta las vacaciones de verano la Real Academia celebrará sesión los miércoles y los jueves de cada semana.

En las sesiones correspondientes a la semana actual fueron fallados los premios del concurso de la Fundación "Alvarez Quintero", abierto el 24 de octubre último, con el tema "obras teatrales de cualquier género", que le fue concedido a la obra titulada "La camisa", original de Lauro Olmo.

El concurso de la Fundación "Conde de Cartagena", abierto en el año 1960 para tres temas de vocabulario, dotados con 30.000 pesetas cada uno, ha quedado desierto por no haberse presentado ningún trabajo a los mismos.

## Pago extraordinario

LA CONCEDE UNA EMPRESA JEREZANA CON MOTIVO DEL XXV ANIVERSARIO DE LA PAZ

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). — Una paga extraordinaria ha acordado conceder a todo su personal, con motivo de la conmemoración de los XXV años de paz española bajo la firme, segura y providencial dirección del Caudillo Franco, la Empresa Zolito Ruiz Mateos, Sociedad Anónima.

Centenares de familias jerezanas se beneficiarán de este acuerdo. (Cifra.)

## LA CORUÑA

## ASAMBLEA REGIONAL DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

PRESIDE EL VICESECRETARIO DE ORDENACION ECONOMICA

LA CORUÑA.—A las once menos cuarto dio comienzo en la Casa Sindical la V Asamblea Regional de la Pequeña y Mediana Empresa, a la que asiste el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, señor Argentería. También asisten las autoridades regionales, provinciales y locales y los Presidentes de las Juntas Intersindicales de la Pequeña y Mediana Empresa de Oviedo, León, Lugo, Orense, Pontevedra y La Coruña.

El Delegado Provincial de Sindicatos, señor Segura Marcos, pronunció unas palabras de salutación a los assembleístas. Después, el señor Argentería hizo un resumen de las ponencias presentadas. Acto seguido intervino el Presidente de la Junta Intersindical Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa, don Florencio Rodríguez de la Torre, y a continuación emitió informe el Secre-

rio General de la Junta, señor Cobo Cárdenas.

Seguidamente se inició la discusión de las seis ponencias. La primera fue presentada por la Junta de Lugo y se titula «La pequeña y mediana Empresa en el Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social». A continuación se expusieron las ponencias del Presidente de la Junta de Pontevedra, titulada «Formación de la mediana y pequeña Empresa»; la de la Junta de León, «Garantía de los créditos a la pequeña y mediana Empresa»; la de la Junta de Orense, «Competencia desleal»; la de la Junta de La Coruña, «Estructuras y dimensiones mínimas de la mediana Empresa», y, por último, la de la Junta de Oviedo, «Problemas generales sobre créditos, competencias e impuestos de las Empresas pequeña y mediana». (Cifra.)

## REPRESENTANTES DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA VISITARAN DIVERSOS PAISES AFRICANOS

SEGUIRAN UN RECORRIDO MUY SIMILAR AL EFECTUADO POR EL MINISTRO DE COMERCIO, DON ALBERTO ULLASTRES

En la Cámara Oficial de la Industria de la provincia de Madrid se celebró anoche una conferencia de Prensa para informar del próximo viaje a África de una Misión económica organizada por las Cámaras Oficiales de Industria de Madrid, Barcelona y Bilbao.

La Misión, que inicia su viaje el sábado próximo y durará doce días, estará integrada por 26 representantes de los distintos sectores industriales españoles, que visitarán Tanganika, Kenya, Uganda, Camerún, Nigeria, Costa de Marfil, Marruecos y Argelia. Presiden la Misión don Francisco Redondo y don Jorge Miquel.

La conferencia de Prensa se inició con un saludo del presidente de la Cámara madrileña, don Teodoro González Baylín, quien se refirió a los antecedentes de esta Misión, proyectada ya en 1960, y destacó el apoyo prestado a la iniciativa por el Ministerio de Comercio. Subraya el hecho significativo de que los componentes de la Misión, no obstante ser directivos de importantes empresas nacionales, no representan a sus sociedades, sino a los sectores respectivos de actividad industrial, por lo que los frutos del viaje serán mucho más amplios.

El reciente viaje al continente africano del Ministro de Comercio marca el antecedente inmediato de esta Misión, que realizará un recorrido muy similar al del señor Ullastres, y de cuyas posibilidades dan idea las actuales cifras de movimiento comercial con el continente negro: En 1962 exportamos en total 1.800 millones de pesetas e importamos 4.000 millones.

No es propiamente una Misión comercial, sino industrial, informó a continuación el señor Amat, quien figura en la Misión como consejero económico adjunto, tras poner de relieve las perspectivas que el continente africano ofrece, particularmente en los sectores textil y de maquinaria eléctrica. Puso asimismo de relieve la oportunidad que brinda para la creación de nuevas industrias, con las consiguientes inversiones y aportaciones de bienes de capital y maquinaria.

Los componentes de la Misión serán recibidos hoy viernes por el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, quien facilitará las últimas informaciones y recomendaciones para el mayor éxito del viaje.





# EL MOVIMIENTO EXIGE UNA NORMATIVA DE RANGO SUPERIOR HA DE SER CAUCE ANCHO Y PROFUNDO DE PROMOCION POLITICA

Su Excelencia el Jefe del Estado cerró la solemne sesión de clausura del Pleno del Consejo Nacional del Movimiento con el siguiente importante discurso:

Señores Consejeros:

Nos reunimos hoy el Consejo Nacional al filo de la conmemoración de los veinticinco años de la Victoria que nos trajo la paz sólida y lograda como primer fruto de aquel heroico esfuerzo que significó nuestra Cruzada. Durante este cuarto de siglo nos ha preocupado sobre todas las cosas el mantener una línea de continuidad consecuente con los principios y la doctrina que informo el 18 de Julio, para hacer posible, mediante su aplicación práctica, la reconstrucción espiritual y material de nuestra Patria. Esta continuidad en las ideas y esta fidelidad a lo que representa la doctrina y la obra del Movimiento se hace ahora bien patente al examinarla con la perspectiva que nos proporciona el tiempo transcurrido.

Hemos pasado por momentos y circunstancias bien distintas y hemos tenido que despejar nuestro horizonte de obstáculos que a muchos parecían insalvables; pero el rumbo de España se ha mantenido siempre fiel a los fines propuestos desde el primer momento. En ese sentido no podemos hablar de etapas diferentes, sino de una continua asiduidad y permanencia en el trabajo, en la laboriosidad y en el esfuerzo, que la mayoría de los españoles han puesto a contribución para ir edificando una España nueva y distinta, profundamente transformada y sustancialmente más limpia, más alegre y más firme en la fe y en la esperanza de su propio destino.

## ACONTECIMIENTOS DEL MUNDO EN QUE NOS MOVEMOS

Pero, como os he dicho otras veces, al juzgar nuestra obra no se puede ésta separar de los acontecimientos del mundo en que nos movemos. Durante estos veinticinco años se han producido en todas partes profundas mutaciones, que en cierto modo han condicionado nuestro quehacer y han influido en el ritmo de nuestra transformación. A los pocos meses de terminada nuestra Cruzada, el mundo se vio asolado por una guerra sin precedentes, que cambió radicalmente la anterior composición, hizo desaparecer naciones enteras, trastrocó fronteras y jubiló definitivamente situaciones y preceptos antes tenidos por incommovibles. A los daños incalculables de la acción bélica hubo que sumar los producidos por el odio y las pasiones, que arrastraron en sí una larga secuela de crímenes, genocidios y el éxodo de pueblos enteros, sacando a la luz el horror de los campos de concentración y de las persecuciones.

La situación creada no ofrecía tampoco perspectivas de paz que hicieran posible la reconstrucción moral de los pueblos divididos. Forzosamente tenían que surgir radicales diferencias que en orden a los principios y a las distintas concepciones del mundo existían entre los vencedores. Así, durante muchos años, la humanidad siguió viviendo con la amenaza de una nueva guerra, más cruenta y devastadora que la anterior, sin permitirle asentarse con firmeza en los principios morales que garantizan una paz duradera y estable.

## EVOLUCION POLITICA UNIVERSAL

A estas profundas mutaciones había que acompañar un vacío ideológico; las ideas rebasadas no habían sido sustituidas por otras nuevas con la fecundidad suficiente para servir de base a la configuración social de los pueblos. Pese a las condiciones políticas que los vencedores pretendieron imprimir a las naciones vencidas, la participación del comunismo en la victoria dio a éste un predominio en la evolución de la política futura. Como consecuencia de ello, el comunismo se ha extendido a más de la mitad de la población del universo, lo que sin duda ha de imprimir carácter a la evolución política universal al coincidir con la crisis general de los sistemas políticos tradicionales.

La transformación española en este tiempo, hubo de contar con grandes dificultades,

## ES YA TIEMPO DE QUE PROSIGAMOS CON SERENIDAD Y CONFIANZA EL PROCESO DE INSTITUCIONALIZACION

QUEREMOS ASEGURAR A NUESTROS HIJOS UNA ESPAÑA SIN ZOZOBRAZAS NI INSEGURIDADES

Discurso del Caudillo ante el Consejo Nacional del Movimiento

des, y no es extraño que nuestro país y nuestra concepción de la vida chocaran tantas veces con actitudes influidas por las doctrinas imperantes.

Aquel predominio que la victoria dio al comunismo para su expansión no quiere decir el que vayan a arraigar en el mundo las doctrinas y prácticas de los nuevos bárbaros. Nada más lejos de la realidad. El comunismo vence, pero no convence, y los pueblos acabarán barriendo todo lo bárbaro, cruel y antihumano que encierran las prácticas y doctrinas comunistas, quedándose con lo que de social, constructivo y eficaz puedan poseer. En la propia cuna del comunismo empieza ya a mirarse con marcado interés la superioridad y eficacia en algunos aspectos de las fórmulas occidentales.

El pensar que el comunismo vaya a conservar esa uniformidad que han pretendido imprimirle sus patrocinadores, constituye una quimera que ya se acusa en el ámbito internacional. Sobre el comunismo marcará su impronta el medio en que éste tenga que desarrollarse. No se puede hacer tabla rasa de las creencias y de las tradiciones. La invasión de los bárbaros, no llegó a ser en Europa tan desastrosa como las conciencias de los pobladores de entonces esperaban; el medio predominó sobre su ímpetu.

## MERITO DEL MOVIMIENTO PATRIOTICO ESPAÑOL

El gran mérito del Movimiento político español es el haber sabido ver, con un cuarto de siglo de anticipación, los derroteros por que el mundo había de pasar, creando una política que si en los primeros momentos pareció como desfasada de lo que en el Occidente se llevaba, hoy ha cobrado la mayor eficacia y actualidad: el pluripartidismo y el plurisindicalismo está en crisis no sólo en una gran parte del mundo latino, sino también en la mayoría de los países en vías

de desarrollo. Los conceptos de la vieja política están rebasados en la opinión de las masas. Los sistemas y doctrinas que propugnan el progreso social y la extensión de la cultura son aceptados universalmente. La empresa pública en feliz conjunción con la empresa privada se abre paso para la nueva etapa.

Hoy vemos levantar en el mundo unas banderas que fueron enarboladas por nosotros hace ya veintiocho años. Se pretende olvidar quiénes fueron los primeros en afirmar: "que la dignidad humana, la integridad del hombre y su libertad son valores eternos e intangibles". Hay quienes hoy descubren como una novedad las Encíclicas de Juan XXIII y olvidan que desde el año 1938 España viene practicando, y en muchos aspectos rebasando, las doctrinas sociales de la "Rerum Novarum" y del "Quadragesimo Anno", fundamento claro de las posteriormente promulgadas. ("Muy bien." "Muy bien." Grandes aplausos.) Pero aún hay más: ¿quién viene predicando desde hace veinticinco años que toda concesión pagana es anuladora de libertades? ¿Quiénes aceptan la educación como la base más firme de la libertad dentro de la vida del Estado? ¿Qué regímenes estimulan más las virtudes y la acción espiritual para la paz entre los hombres? ¿Quiénes han intentado casar mejor la ética y la política?

Sin embargo, pese a todas estas realidades, por nuestra unidad sindical y por el hecho de que la participación de los españoles en las tareas legislativas tenga lugar a través de las Organizaciones naturales en que el hombre voluntariamente se encuadra, y no en la de los partidos políticos, se ha tomado como disculpa para que en el río revuelto de la posguerra universal se pretendiese envolvernos en las represalias de los vencedores, intentando buscar puntos de similitud con los vencidos y ocultando las grandes diferencias doctrinales y prácticas que de ellos nos separaban. (Muy bien.)

Muy bien.) Que las revoluciones políticas tienen en sí un cierto parecido, es evidente. Cuando quiebra la autoridad, la descomposición y la anarquía se apoderan de la sociedad y las divisiones y luchas intestinas ponen en peligro la vida de las naciones, la solución no puede venir por otro camino que por el establecimiento de la unidad, de la autoridad, del orden y por una revisión de todo el sistema político que elimine definitivamente las causas que lo produjeron.

## SOLUCIONES CRISTIANAS, EFICACES Y JUSTAS

La trascendencia universal de nuestro Movimiento político está en ofrecer al mundo soluciones cristianas, eficaces y justas que admitan parangón con ventaja con los sistemas más justos y avanzados en el orden social, pero conservando los bienes espirituales y morales alcanzados a través de una civilización secular.

A este vacío ideológico que en el mundo se acusa ha acompañado, sin embargo, un asombroso proceso de desarrollo técnico que ha alcanzado objetivos insospechados, y que ha facilitado también un acercamiento hacia niveles de bienestar material que constituye una normal y legítima apetencia de todos los pueblos. La era de los satélites y de las comunicaciones espaciales ha puesto de manifiesto en qué grado necesita nuestro mundo una política de eficacia, que debiera ser el resultado de una compenetración, de un intercambio de ideas y de una solidaridad de esfuerzos que nacieran de la mutua comprensión de las naciones. Una política con raíces y principios auténticamente comunes, y por tales, con validez de propuesta universal, capaz de servir las aspiraciones de paz en la justicia y de entendimiento en la libertad, que son ciertamente comunes a todos los pueblos.

Todos aquellos avances conseguidos, han hecho al mundo más chico y que la vida de relación se intensifique. El progreso arrastra a una interdependencia mayor y obliga a vivir con las ventanas abiertas al exterior, disminuyendo el área de las soberanías. Los pueblos, quieran o no, se ven obligados a tener en cuenta la influencia de las corrientes mundiales. Lo mismo que la Cruzada española está hoy reconocido que sirvió al interés de Europa, liberando al Occidente del caos comunista, así pueden afectarnos a nosotros los grandes acontecimientos exteriores. Nadie puede ser insensible al fuego de la casa vecina.

## CONJURAS Y SECTARISMOS INCONFESABLES

Pero no es oro todo lo que reluce. Hemos de tener en cuenta que detrás de muchas palabras y enunciados nobles se descubren conjuras y sectarismos inconfesables. Las guerras han intensificado y fomentado las maquinaciones secretas, la acción subversiva y el poder de las fuerzas ocultas. Hay que contar con el egoísmo de las naciones y con su legendaria hipocresía. Los que creen que existe en Europa un bloque de naciones identificadas, se equivocan. Pueden coincidir en el área limitada de sus egoístas intereses; pero fuera de la gran escisión de Europa entre el «telón de acero» y el mundo occidental, dentro de este último campo, las divergencias, desgraciadamente, no pueden ser mayores, y aún en lo interno de cada nación la existencia de fuerzas políticas, con doctrinas contrarias, es causa de su paralización e inestabilidad.

Por eso, estos veinticinco años fueron más trabajosos, más duros y más difíciles de lo que hubieran sido si a nuestro alrededor se hubiese mantenido un mundo en paz, deseoso de la unidad y del mutuo respeto hacia las posiciones de cada país, cuando éstas no fueran incompatibles con los principios fundamentales en que se basa nuestra civilización. Hemos de convencernos de que es poco lo que graciosamente podemos esperar de fuera. Es necesaria la lucha energética para ganarlo.

Nuestro acercamiento a Europa no persigue un interés egoísta, sino que está dictado por el convencimiento de que, sirviendo al interés general de la

(Continúa en la pág. siguiente.)

## FRANCO HA DICHO:

EL MOVIMIENTO ES UNA SINTESIS DE DISTINTOS ASPECTOS:

- ★ ES UN SISTEMA DE PRINCIPIOS.
- ★ TIENE CARACTER DE INSTITUCION SOCIAL QUE INTEGRA LOS CAUCES DE PARTICIPACION.
- ★ ES TAMBIEN UNA ORGANIZACION CUYOS MIEMBROS ACEPTAN VOLUNTARIAMENTE DEDICARSE AL SERVICIO DE ESTOS FINES.

HAN DE SER FUNCIONES DEL CONSEJO NACIONAL:

- ★ CUIDAR LA PERMANENCIA Y DESARROLLO DE LOS PRINCIPIOS.
- ★ MANTENER LA UNIDAD POLITICA DE LOS ESPAÑOLES.
- ★ GARANTIZAR LA PUREZA DOCTRINAL EN LAS REALIZACIONES PRACTICAS.
- ★ PROMOVER EL CONTRASTE DE PARECERES SOBRE LAS DISTINTAS SOLUCIONES DE LOS PROBLEMAS POLITICOS.
- ★ FOMENTAR EL DESARROLLO DE LOS ORDENES DE PARTICIPACION POPULAR.
- ★ INFORMAR LA ACCION POLITICA VITALIZANDO A LA ADMINISTRACION.
- ★ DAR SENTIDO A LAS REALIZACIONES DE TODO GENERO.



# NUESTRO MOVIMIENTO POLITICO OFRECE AL MUNDO SOLUCIONES CRISTIANAS, EFICACES Y JUSTAS

(Continuación de la pág. anterior)

Comunidad europea, servimos también al particular de España. Esto, sin olvidar que el mundo no está constituido sólo por los países de la NATO, ni los del "telón de acero", ni menos por el limitado de los seis países del Mercado Común. Al lado de las naciones de la América hispana despiertan a la vida dos nuevos continentes: asiático y africano, cuyos intereses no podrán en el futuro desconocerse. Luchar por la verdad contra lo que pueda haber de egoísmo en los poderosos, propugnar en el mundo un juego limpio y despertar hacia él a la conciencia internacional, es una gran tarea que reclama nuestra atención.

Conocéis de sobra las duras etapas de incompreensión y de aislamiento por parte, incluso, de aquellos a quienes habíamos favorecido con nuestra actitud de neutralidad. Habéis visto cómo las sucesivas campañas antiespañolas promovidas desde el extranjero han ido estrechándose contra una realidad bien diferente de la que se interesaba asignarnos; pero la razón y la verdad acaban siempre abriéndose camino, y van siendo cada vez menos los que creen en las patrañas y mentiras que se nos atribuyen. Nuestras fronteras, abiertas a todos los vientos, permiten que cada año muchos millones de personas puedan comprobar directamente cuál es la realidad de nuestra situación social y política.

No han cesado, sin embargo, del todo estas actitudes, y hay todavía quienes siguen sin comprender que continuamos siendo un objetivo de consideración para el comunismo, y que harían mejor, en su propio provecho y en el de Europa entera, en responder noblemente a nuestra amistad, evitando la postergación de los valores del espíritu ante filiaciones sectarias y pequeños egoísmos de mercado, cuando lo que se busca es el fortalecimiento de Europa, y, por otra parte, nos hace menos daño de lo que sus promotores imaginan.

## LOGROS DE VEINTICINCO AÑOS

Todo este panorama mundial es el que valora y contrasta nuestra transformación y nuestros logros de estos veinticinco años. Hemos hecho mucho más de lo que nuestra fuerza en apariencia nos permitía, y nos hemos ido acompañando a un mundo en el que el progreso técnico ha logrado resultados colosales que sólo los países de gran poder financiero se han podido permitir.

Hace falta conocer bien nuestro punto de partida antes de juzgar si hemos conseguido o no todo lo que debíamos. Porque no se trata de un desarrollo normal o vegetativo que se hubiera obtenido igual, o incluso en mayor proporción, en cualquier circunstancia, aprovechando simplemente los medios que el transcurso del tiempo y los adelantos de la técnica pusieron a nuestra disposición. Los que esto creen deben volver la vista a aquellas otras etapas de nuestra historia en que España, con más medios, no supo aprovechar lo que tenía para su desarrollo y perfección al nivel de su tiempo.

Por el contrario, son precisamente esas etapas de retraso, de inactividad, de energías perdidas en luchas intestinas, las que nos han obligado a mantener un ritmo más intenso en el esfuerzo para reconstruir a España. Por eso no podemos volver jamás a sistemas que nos reducirían de nuevo a la pasividad y a la ineficacia y que nos esterilizarían en las luchas domésticas por el Poder.

Pero no son sólo las realizaciones materiales las que justifican y caracterizan esta etapa, sino el haberse asentado, mantenido y desarrollado una doctrina, unos ideales y unos principios de valor permanente: hemos defendido y salvado nuestra fe religiosa, en peligro en la etapa anterior; hemos recuperado los valores morales; el pueblo español tiene ahora conciencia de su capacidad de resurgimiento; hemos mantenido la unidad y el sentido claro de un destino común y hemos hecho de la justicia social uno de los principios básicos a cuya consecución seguimos dedicando nuestros mayores esfuerzos. Sobre todas las cosas, hemos afirmado la unidad, la independencia y la libertad de la Patria. Hemos fundado la continuidad nacional sobre los principios del orden cristiano a los que sirve la doctrina de nuestro

**«Se pretende olvidar quiénes fueron los primeros en afirmar que la dignidad humana, la integridad del hombre y su libertad son valores eternos e intangibles»**

Movimiento; defendemos la libertad y la dignidad de la persona humana; aceptamos el trabajo como valor y como honor, y hemos planteado nuestra vida pública sobre el principio de participación del hombre, por razón de la función social que desempeña, en las entidades naturales de convivencia y en las estructuras básicas de la comunidad.

Al lado de esto, ¿qué importa que todavía podamos tener algunos defectos, que nos queden cosas por conseguir o que la impaciencia de unos pocos quiera hacer aparecer como menguada una cosecha abundante y generosa? Todo se irá alcanzando porque, si pese a aquellas dificultades y partiendo de una base cero, España consiguió transformación tan grande, hay que imaginarse lo que podrá lograr con un horizonte despejado y una sólida y poderosa base de partida.

## EL FUTURO DEL REGIMEN

Paralelamente a esta obra, nos hemos preocupado de asentar el futuro del Régimen, y ahí están las Leyes Fundamentales, que garantizan una continuidad en la doctrina y en el espíritu que ha animado el quehacer de los españoles durante este tiempo.

Hemos trabajado, en esto como en todo, al ritmo que demandaba la situación: sin impaciencias ni prisas, sin improvisaciones en materia tan importante y trascendente. Hoy disponemos de una serie de instrumentos legislativos de base representativa que garantizan en lo fundamental nuestra continuidad política. Si hubiéramos caminado con mayor precipitación, es posible que ahora tuviéramos que lamentar y rectificar decisiones menos acordes con la realidad.

Hemos de pensar que no hemos hecho un esfuerzo tan considerable, ni han muerto medio millón de españoles, para conseguir solamente veinticinco años de paz, de orden y de transformación espiritual y material de la Patria, sino también para sentar las bases de otras etapas más dilatadas en las que la vida nacional pueda desenvolverse bajo los mismos principios. Queremos asegurar a nuestros hijos una España sin zozobras ni inseguridades.

A la confianza que los españoles me otorgaron al exaltarme a la Jefatura del Estado y del Movimiento y a la adhesión y fidelidad que me han mostrado desde entonces, he de corresponder con mi entrega absoluta y mi

dedicación constante al servicio de la Patria mientras Dios me dé fuerzas para ello.

Pero quiero también que las instituciones queden firmemente asentadas para el futuro; que todo el orden constitucional del país se configure suficientemente para garantizar la continuidad de un esfuerzo que resultaría baldío si se valorase tan sólo como etapa de transición. Por eso es ya tiempo de que prosigamos con serenidad y confianza el proceso de institucionalización.

## TRANSFORMACION POLITICO-SOCIAL

Los trabajos del Consejo Nacional han de constituir, sin duda, un valiosísimo elemento para ello, y vuestras sugerencias y asesoramientos me servirán de mucho en esta tarea de completar en lo que sea necesario el orden jurídico político.

En esto, como en todo, la existencia de nuestro Movimiento constituye una garantía inapreciable. Por eso es conveniente no empujarse a minimizarlo retrotrayéndolo a los primeros tiempos de la unificación, ni juzgar de él por el apego de algunos a particularismos románticos que algunas veces se acusan. El Movimiento está ya en España entera, en la revolución de sus pueblos y ciudades, en haber despertado una nueva fe que a todos invade, y no en los cenáculos políticos donde se cuecen las intrigas. España entera sabe que, fracasados los otros sistemas de gobierno, el Movimiento Nacional ofrece el único cauce para alcanzar la transformación política-social de nuestra Patria. El Movimiento ha de ser el futuro cauce ancho y profundo de promoción política, que permita a todos participar en sus tareas y esforzarse y sacrificarse por España. Sólo así se conseguirá que esta promoción política de los que sienten vocación por ello, no se encamine y produzca por otros cauces.

Que el Movimiento necesita de una renovación es evidente, no porque necesitemos cambiar de doctrina, que hoy tiene su mayor actualidad, sino porque en el transcurso de veinticinco años de paz hemos alcanzado muchas de las metas que nos habíamos propuesto, y las mutaciones que el mundo ha sufrido hacen que cada hora tenga su inquietud. La renovación estará en el perfeccionamiento de lo complementario y en el afianzamiento de lo fundamental; no

se hará perdiendo sustancia, sino ganándola. Poseemos una base de principios inmovibles que nos permitirán en el futuro movernos sin desconfianza, haciendo todo más presentable e inteligente. Hemos de asentar nuestro futuro, no sobre la vida de un hombre, sino sobre la estabilidad de las instituciones.

Son las grandes líneas ideológicas de nuestro Movimiento las que garantizan la eficacia de un sistema político que ha creado un verdadero Estado de Derecho superior de las diferencias, con sentido de la continuidad histórica e inspirado en postulados de justicia social, imperativos para nosotros. Si comparamos estas grandes líneas con el sistema de otros países que hoy cuentan en el concierto mundial, veremos cómo, lejos de existir incompatibilidades radicales, hay una aproximación cada vez mayor en la forma de plantear las soluciones institucionales.

## SISTEMA DE PRINCIPIO

Pero si el Movimiento es una síntesis de distintos aspectos, hay que entenderlo como tal sin negar ni olvidar ninguno de ellos. Es un sistema de principio, y como tal está así definido en una de nuestras Leyes Fundamentales. Pero no es esto sólo, porque con ellos no se agota su cometido y porque mal podrían defenderse estos principios sin unos instrumentos adecuados que garanticen su permanencia y su desarrollo. El Movimiento tiene también carácter de institución social, en la que se integran los diferentes cauces de participación y representación a través de la función familiar, sindical o corporativa, y es también una organización cuyos miembros muestran su voluntad libre de dedicarse al servicio de estos fines y se sujetan para ello a una disciplina y a una Jefatura.

Por eso los instrumentos representativos de este Movimiento, como este Consejo Nacional y los que en las esferas provincial y local existen, han de tener en cuenta estas distintas facetas o aspectos del Movimiento en su composición. Y si es cierto que a la Organización corresponde una parte importante de representación, también lo es que otra parte debe abrirse a los cuadros de minorías y de base popular del país para que la sociedad española participe a través de quienes sientan vocación política de servicio y puedan, de este modo, hacerse realidad estos aspectos ideológicos e institucionales que componen el Movimiento.

Sólo entendiendo el Movimiento con esta generosa amplitud que corresponde a la elevación de sus principios; colocaremos a sus órganos y a sus instrumentos a la altura que el tiempo demanda y haremos posible su participación activa y decisiva en la vida toda del país. Porque las funciones del Movimiento así entendido son muchas y muy importantes; su más alto órgano de representación, que es este Consejo, ha de cuidar fielmente de la permanencia y el desarrollo de estos principios; ha de mantener el de unidad política entre los españoles; ha de garantizar la pureza doctrinal en la aplicación de los principios a las realizaciones prácticas; ha de promover el contraste de pareceres sobre las distintas soluciones que los problemas políticos puedan tener; ha de fomentar el desarrollo de los distintos órdenes de participación popular y ha de informar, en definitiva, la acción política vitalizando la vida de la Administración y dando tono y sentido político a las realizaciones de todo género. (Muy bien; muy bien. Grandes aplausos.)

## ACTIVIDAD POLITICA CONTRA NUESTRA PATRIA

Un Estado neutro, administrativo y sin doctrina política acabaría destruido por la revolución, que le minaría desde dentro y desde fuera. No es posible desconocer la actividad política

(Continúa en la pág. siguiente.)

## FRANCO HA DICHO:

LA SISTEMATIZACION DE LAS ACTUALES LEYES FUNDAMENTALES COMPRENDERA:

- ❖ LA REGULACION ADECUADA DE LAS FUNCIONES DE LA JEFATURA DEL ESTADO, DEL GOBIERNO Y DEL MOVIMIENTO.
- ❖ LOS SISTEMAS PARA SU DESIGNACION.
- ❖ LA ACTUALIZACION DE LA FORMA HISTORICA DEL ORDEN POLITICO, QUE SOLO PUEDE HACERSE CON LOS VALORES DE NUESTRA TRADICION Y LA ASISTENCIA POPULAR, ANIMADA POR LAS FUERZAS DEL MOVIMIENTO.
- ❖ ELEVAR A NORMATIVA DE RANGO SUPERIOR EL MOVIMIENTO Y SUS INSTITUCIONES BASICAS.
- ❖ ESTABLECER EL SISTEMA DE GARANTIA PARA LA DEFENSA DE LOS PRINCIPIOS.

EL CONSEJO NACIONAL DEBE APRESTARSE A TRABAJAR EN LA LINEA DE PERFECCIONAMIENTO DE NUESTRAS INSTITUCIONES



# EL CAUDILLO FUE ACOGIDO ENTRE ACLAMACIONES POR EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

(Continuación de la página 1)

Consejo Nacional, que presentaba un brillante aspecto, adornado con reposteros y con banderas nacionales y del Movimiento.

El Caudillo llegó a la plaza de la Marina a las seis de la tarde, acompañado del Ministro Secretario General del Movimiento y de los jefes y segundos jefes de sus Casas Militar y Civil. Vestía el Generalísimo uniforme de Capitán General, con camisa azul y boina roja, siéndole rendidos honores a su llegada por una compañía del batallón del Ministerio del Ejército con bandera y banda.

Su Excelencia pasó revista a la compañía de honores, acompañada del Capitán General de la región. Desde el momento de su llegada a la plaza de la Marina, el numeroso público que se agolpaba en la balconada de la misma y en las calles adyacentes hizo objeto al Generalísimo de constantes muestras de adhesión, prorrumpiendo en vítores y aplausos.

Después de pasar revista a la compañía de honores, Su Excelencia saludó en la puerta principal del palacio al Vicepresidente y a los Ministros del Gobierno, así como al Presidente de las Cortes y a los miembros de la Junta Política, pasando seguidamente al interior del edificio. Al entrar en el salón de sesiones, los Consejeros Nacionales, puestos en pie, le recibieron entre grandes aplausos, que se prolongaron hasta el momento en que tomó asiento en la presidencia. Al lado del Caudillo

## FRANCO VESTIA UNIFORME DE CAPITAN GENERAL, CON LA CAMISA AZUL Y LA BOINA ROJA

ASISTIERON A LA SOLEMNE SESION DE CLAUSURA EL VICEPRESIDENTE Y LOS MINISTROS DEL GOBIERNO, EL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y LA JUNTA POLITICA

se situaron el Ministro Secretario General y el Vicesecretario General del Movimiento.

En el banco del Gobierno ocupaban sus puestos el Vicepresidente, capitán general Muñoz Grandes; el Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y los Ministros. Frente al banco del Gobierno, los miembros de la Junta Política. En los escaños, la totalidad de los Consejeros Nacionales, que lucían uniforme de gala y condecoraciones. Y en las tribunas, gran

número de invitados, entre los que se hallaban muchas e ilustres personalidades.

La tribuna de Prensa se hallaba totalmente abarrotada por cerca de un centenar de corresponsales extranjeros y representantes de la Prensa, la radio, la televisión y las agencias españolas y extranjeras de información.

El acto fue transmitido a toda España por Radio Nacional y la cadena de emisoras de la REM, así como por TVE.

### DISCURSO DE SOLIS

Abierta la sesión de clausura, el Jefe del Estado concedió la palabra al Ministro Secretario General del Movimiento, que pronunció el siguiente discurso:

«Señor:

En cumplimiento del mandato de Vuestra Excelencia que nos fue dado en el Pleno de este Consejo

Nacional celebrado el 9 de marzo del pasado año, se ha trabajado muy activamente en estos días del Pleno y desde aquella fecha el Consejo ha laborado con eficacia a través de Comisiones, Ponencias y equipos de trabajo.

Los temas que ha venido estudiando el Consejo Nacional señalan un haz de direcciones, todas ellas en un orden positivo de per-

feccionamiento y desarrollo. Mientras la moción confeccionada por la Ponencia especial plantea los grandes temas de la institucionalización, buscando el sistematizar en un cuerpo con rango constitucional las actuales Leyes Fundamentales, completadas en la parte necesaria, la Ponencia primera, al tratar el tema de la configuración del Consejo, se hace eco de los principios mantenidos en las grandes líneas de la moción y los aplica a la materia concreta del Consejo no sólo como órgano asesor, sino como garantía de los principios y promotor de su desarrollo y aplicación.

La Comisión segunda concreta todavía más las líneas generales acordadas, para aplicar a la vida política provincial unos medios que se consideran imprescindibles en orden a mantener una información política constante, una unidad de criterios que afirme la actividad de los órganos del Movimiento en todo el ámbito nacional

y una coincidencia en las líneas generales de la acción política.

La Comisión tercera, por su parte, fue encargada de estudiar un tema concreto, cuyo valor social es patente: los problemas de la educación en orden al desarrollo. Se trata de principios generales que no descienden, lógicamente, al detalle impreciso en el nivel de estudio del Consejo Nacional, pero que plantean unas líneas básicas en torno al concepto de la educación, a los fines normativos de la misma, al ejercicio de la actividad educativa y a las etapas de desarrollo de la educación. La Comisión ha tenido presente en sus trabajos y deliberaciones la doctrina pontificia sobre tan trascendental tema y los estudios de los textos fundamentales de la UNESCO, a fin de contrastar los puntos básicos de la doctrina del Movimiento sobre el problema de la educación.

### LA FORMACION UNIVERSITARIA

De manera especial le interesó la formación universitaria y el propio estilo de la vida corporativa de la Universidad, y en este punto fue unánime el criterio de que urge una reconsideración a fondo de los órganos de gobierno de la Universidad en lo que afecta a su composición y participación. Se incluye en el estudio realizado una propuesta en orden a la necesidad de

(Continúa en la página siguiente.)

# EL MOVIMIENTO TIENE TAMBIEN CARACTER DE INSTITUCION SOCIAL

(Continuación de la pág. anterior)

tica que desde fuera se mueve contra nuestra Patria. La hostilidad no es cosa de hoy, sino de todos los tiempos. A una acción política negativa de nuestros adversarios hay que oponer otra positiva y creadora; a un principio erróneo, otro verdadero. Un Gobierno que no contase con otra fuerza política que el Poder y su "Boletín Oficial", carcería, a plazo, de la fuerza moral indispensable. (Grandes y prolongados aplausos.)

El Movimiento Nacional desde sus orígenes entraña una riqueza tal de contenido, que supera todo lo que de él se pudiera decir. Sus servicios callados en estos veinticinco años; la asistencia viril de los pueblos durante mucho tiempo frente a las filtraciones terroristas; la espontaneidad con que siempre ha acudido a respaldar la autoridad en las grandes y pequeñas crisis; el apoyo prestado con civismo a sus agentes en todas las ocasiones; la alegría con que siempre ha encabezado el sacrificio, le hacen benemérito de la Nación. Lo saben bien nuestros enemigos al orientar hacia él sus mayores ataques.

Hay quienes torpemente creen que porque una pequeña parte del mundo se resista a cambiar y practiquen todavía doctrinas políticas rebasadas, carece de viabilidad la singularidad de la política española. ¡Qué importa que en el camino nos veamos desafiados si en el fondo todos caminamos hacia las mismas metas! Hemos de dar gracias a Dios porque, pese a tanta fácil tentación, nos haya dado hace veinticinco años claridad de juicio para orientar a nuestra Nación por el camino acertado. Si los principios de nuestro Movimiento nos fueron insustituibles en aquellas horas, hoy puedo afirmarlos que tienen más actualidad que entonces, pues su trascendencia rebasa el interés de lo nacional para entrar en el campo de lo internacional. Son muchos los países que buscan anhelantes un camino que les permita llevar a cabo la acción fuerte y profunda que su situación político-social les demanda. Los viejos mitos liberales carecen ya de emo-

## Ofrece el único cauce para alcanzar la transformación político-social de España

DISCURSO DEL CAUDILLO AL CONSEJO NACIONAL

cionalidad, y lejos de considerarse como un bien se reputan como dogal que asfixia, y aun algunos llegan a pensar si las fórmulas democrático-liberales son un mal tendido para mantener su atraso y su dependencia.

Por otra parte, nuestro Movimiento en sí es dinámico y, como tal, ha de preocuparse en cada instante de los perfeccionamientos precisos. Se equivocan quienes creen que somos partidarios del inmovilismo político o que adolecemos de falta de iniciativas. Suele ocurrir que algunos quisieran que nuestra marcha y nuestro desarrollo se realizase a la medida de sus intereses, sin tener en cuenta el bien común y el interés supremo de la Patria. Pudo en algunos momentos, es verdad, interpretarse así cuando la malévola incompreensión que nos acompañó al final de la última contienda nos obligó, en defensa de nuestros sagrados intereses, y con objeto de paliar el mal, a disminuir nuestras actividades políticas reduciéndolas hacia el exterior a lo meramente indispensable. Esto, que tan favorable fue para nuestra política exterior, y que permitió que con mayor serenidad se pudiera juzgar de nuestro Movimiento, derivó en el interior a que un pequeño sector de las generaciones nuevas haya podido ser ganado por un indiferentismo político que conviene corregir. Ello es lo que logrará intensificando la renovación y el rejuvenecimiento de nuestros cuadros y volviendo a la acción proletaria, haciendo que la política sea crisol en que se fundan los anhelos de las generaciones.

Green torpemente nuestros enemigos que atacándonos y dificultándonos desde fuera pueden menoscabar nuestra fortaleza, cuando, al contrario, despiertan nuestra conciencia colectiva y dan nuevos estímulos a la acción política; lo peor que podría pasarnos sería no tener problemas, que la mo-

licie y el indiferentismo pudieran apoderarse de nuestro cuerpo. Sepan los españoles que el mejor seguro para nuestro futuro es el reforzamiento de nuestra unidad y de nuestra política interna.

La sólida labor que durante veinticinco años hemos podido realizar es la que ahora nos permite considerar otros aspectos de no menor importancia. Los que hemos dedicado la vida entera al servicio de la Patria nos damos cuenta de lo que se necesita y requiere, y en qué grado es conveniente ir desarrollando los ámbitos de la competencia y de funciones que corresponden a cada una de las instituciones que han de componer el conjunto del sistema.

### PODERES INTRANSFERIBLES

Muchos de los poderes que confluyen en mi persona son por su propia naturaleza intransferibles, y por ello precisan para el futuro de una regulación adecuada que determine las funciones que correspondan a la Jefatura del Estado, a la del Gobierno y a la del Movimiento y los sistemas para su designación. La forma histórica del orden político sólo puede ser actualizada con los valores de nuestra tradición y por la asistencia popular, animada por la fuerza de nuestro Movimiento con efectiva capacidad de transformación revolucionaria. El Movimiento mismo, aunque exista enraizado en la conciencia de los españoles, precisa de una normativa de rango superior que comprenda sus instituciones básicas, determine sus fines, incluya la composición del Consejo Nacional y establezca el sistema de garantías para la defensa y desarrollo

de los Principios Fundamentales. Todo ello deberá comprenderse en la sistematización de nuestras actuales Leyes Fundamentales que, manteniendo íntegramente sus actuales preceptos, los complete con la regulación de todas esas cuestiones y las coordine armónicamente entre sí.

Con esto, como veis, no tomamos un rumbo distinto del que hasta aquí hemos seguido, sino que proseguimos el camino de perfeccionamiento, realizando los retoques necesarios en toda obra humana, que afectarán siempre a lo que es accidental y transitorio, manteniendo, como antes decía, la permanencia de lo fundamental.

Es la vitalidad del Movimiento la que permite que la utilización de sus órganos se acomode al ritmo que demanda el tiempo y la que hace posible que el Consejo Nacional se apresure a desempeñar nuevas funciones en la ininterrumpida línea de perfeccionamiento de nuestras instituciones, ahora que nuestra riqueza material, las realizaciones conseguidas y la garantía de nuestra legislación fundamental hacen posible que sigamos avanzando en el asentamiento de la mejor convivencia nacional.

Vuestros trabajos y los que desde ahora vaya realizando el Consejo constituirán una fuente de propuestas y asesoramientos de extraordinaria utilidad. Con ello prestaremos a España el servicio de depurarla otros nuevos veinticinco años de paz en la confianza fraterna de todos los españoles.

No ha sido bajo el precio pagado para llegar a esta hora. Durante veinticinco años el esfuerzo y sacrificio de muchos hombres ha ido quedando anónimamente en el camino. Yo quiero rendir aquí homenaje de gratitud a todos los que se han esforzado por lograr estos frutos, a todos los españoles que con su unidad y con su trabajo han hecho posible esta España recobrada, pero de manera especial a todos aquellos que dieron su vida por esta España mejor, a cuyo sacrificio debemos los españoles el bienestar y la paz que disfrutamos. Con nuestro recuerdo emocionado, pedimos a Dios que tenga en su gloria a todos los que cayeron por El y por España. (Ovación prolongada.)

¡Arriba España!

Ayuntamiento de Madrid



# EL CONSEJO NACIONAL SE CONFIGURA COMO UNA CAMARA POLITICA QUE FORMA PARTE DEL ORDEN CONSTITUCIONAL

(Continuación de la pág. anterior)

una ley de Bases de la Educación, señalando también los puntos más importantes a que debe responder.

La mayor importancia de los temas políticos tratados por las Ponencias y Comisiones radica en el intento de esclarecer y puntualizar una serie de conceptos que afectan a la naturaleza y a la vida de las instituciones del Estado y al propio Movimiento Nacional. El concepto de éste, de acuerdo siempre con lo que V. E., como Jefe Nacional, ha ido expresando en torno a este tema y a su especial carácter como depositario de una doctrina integradora de los ideales mantenidos en las etapas fundacionales, constituyen logros de extraordinario interés que han sido fruto de las deliberaciones y coincidencias registradas. En esta misma línea se avanza firmemente al fijar el criterio de que la unidad doctrinal e incluso la disciplina del propio Movimiento no exigen, como consecuencia necesaria, una uniformidad de criterios sobre todos los aspectos de la vida pública, sino que, por el contrario, es en el contraste de pareceres que surge de los diferentes matices existentes sobre temas de programación administrativa o de acción de gobierno de donde nacen las mayores posibilidades de fortalecimiento de aquella unidad y de logro de una eficacia en la actividad política.

## PERFECCIONAMIENTO DE LAS INSTITUCIONES

La conveniencia de proseguir el perfeccionamiento de las instituciones y de completarlas con las que se consideren precisas para asegurar la convivencia; el sentido popular y representativo del Régimen; la utilización del Referéndum; la conveniencia de desarrollar en preceptos positivos el actual contenido de las Leyes Fundamentales sobre los derechos públicos de la persona, son otros tantos importantes puntos de vista en los que se ha puesto de manifiesto una decisiva coincidencia en las deliberaciones.

Junto a todo ello se muestra una interesante dirección en orden a configurar este Consejo Nacional como una cámara política que forme parte del orden constitucional de la Nación y entre cuyas funciones debe estar la de guardar los principios, promoviendo, si fuere necesario, la acción de nulidad ya prevista en la propia ley que les dio la categoría de fundamentales. El asesoramiento en las cuestiones que afectan a las estructuras políticas del país, la promoción del contraste de pareceres en orden a la acción de gobierno y la orientación de la actividad política del Movimiento son los puntos básicos que delimitan la competencia de este órgano, en cuya composición se han introducido importantes mejoras que abren un camino de esperanza en cuanto a que su más intenso carácter representativo ha de contribuir indudablemente a una mayor eficacia de su gestión. Manteniendo el carácter de órgano conservador de los principios políticos, se incorporan a su constitución representaciones de las entidades sociales, sindicales, familiares, corporativas, asociativas, que han de ligarle todavía más a la vida auténtica de la Nación y a la realidad viva de los problemas de todo orden que pueden afectar a la comunidad de los españoles.

## LA FUNCION DEL CONSEJO

Junto con todo ello se agiliza la función del Consejo para con-

## Se ha de agilizar su función para convertirlo en un instrumento cuya actividad tenga carácter permanente

DISCURSO DE SOLIS EN EL ACTO DE CLAUSURA DEL CONSEJO NACIONAL CELEBRADO AYER

vertirlo en un instrumento cuya actividad tenga carácter permanente y contribuya al estudio y planteamiento de los principales problemas políticos.

Pero todo ello tendría un valor relativo si no se hubiera preocupado el Consejo de establecer los medios necesarios para que toda esta actividad se extienda a la vida entera del país a través de los organismos y estructuras de la vida provincial, que son los que, en definitiva, están en contacto permanente con el pueblo y con las cuestiones que mayor interés sociológico y político plantean. Reclamando unidad de criterio, se ha estudiado el esquema de actividad política en la vida de las provincias, señalando los caminos más adecuados para que las inquietudes de éstas lleguen con rapidez a ser

consideradas por quien las pueda resolver, y la orientación necesaria se vuelque con claridad y oportunidad sobre todos aquellos que precisan de un conocimiento claro de la problemática española y de sus posibles soluciones, fortaleciendo esta comunidad de destino que constituimos los españoles.

El Pleno de ayer conoció igualmente de la labor desarrollada desde la última reunión, de las bases de representación pública de la familia; analizó el informe sobre la promoción política de la juventud y escuchó las palabras atinadas y competentes del señor Ministro de Educación sobre política educativa en orden al desarrollo, y del señor Ministro de Información y Turismo acerca de los principios orientadores de la política de información.

Al iniciarse la sesión plenaria, el Consejo expresó solemnemente su entusiasta reconocimiento por la paz proporcionada al pueblo español por el Régimen que acudimos durante los pasados veinticinco años y reiteró su adhesión a la persona y rectoría de Vuestro Excelencia, ofreciendo seguir laborando bajo vuestro mandato con redoblado entusiasmo, con la misma fe en una doctrina, al servicio de nuestra Patria.

Como cristianos, damos gracias a Dios por habernos deparado la Magistratura de Vuestra Excelencia, y con lenguaje castrense nos reiteramos a vuestras órdenes.

¡¡Arriba España!!

Las palabras del Ministro Secretario fueron acogidas con grandes aplausos por los asistentes al acto.

## FRANCO INAUGURO LAS NUEVAS INSTALACIONES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

Entre grandes aplausos, Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el salón de sesiones y, acompañado por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, y el director del Instituto de Estudios Políticos, Jesús Fueyo, se dirigió hacia las escaleras de honor del Palacio del Consejo Nacional, en cuyo piso alto se han instalado las nuevas oficinas, salas y gabinetes de trabajo del Instituto.

Al llegar al rellano de la escalera, Su Excelencia se detuvo ante la placa, que llevaba la siguiente inscripción:

"Anno Dni. MCMXXXIX. Franciscus Franco Hispaniae Moderator Recens Victor Ad confirmandam pacem Studia politica Institut post XXV pacificos annos eadem novis offer instauravit et auxit" (En el año del Señor de 1939, Francisco Franco, Caudillo de España, recientemente vencedor, para consolidar la paz instituyó los Estudios Políticos; después de 25 años pacíficos, con nuevas obras reedificó su sede y los engrandeció.)

El Jefe del Estado recorrió detenidamente todas las dependencias del Instituto de Estudios Políticos, escuchando las explicaciones que le daba el director del citado organismo. Se detuvo en la sala de revistas, el despacho del secretario y, posteriormente, en el del director, donde firmó en el libro de honor. A continuación pasó al salón de actos, en el que se celebró el acto oficial de inauguración de las nuevas instalaciones del Instituto. Acompañaban al Caudillo los Ministros del Gobierno y otras personalidades.

## DISCURSO DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO

El Jefe del Estado concedió la palabra al director del Instituto, Jesús Florentino Fueyo Álvarez, quien se expresó en los siguientes términos:

"Excelencia: La de hoy es una solemnidad magna en los fastos de esta casa. El elevado honor de vuestra presencia subraya con sin-

gular elocuencia, en la que resaltan todas las significaciones, el nexo que liga la gran efemerides de estos días con el sentir y la tarea encomendados a esta Institución. Tan sólo habían pasado unos meses desde que dejaraís grabado con signo indeleble en la Historia de España el victor irreversible de la paz, cuando midiéndolo en todo su alcance la obra de creación política, de justicia social y de desarrollo que exigía la salvación de la Patria, promulgabais, con ánimo de solventarla en la mejor línea de nuestra tradición filosófica, y con la ilusión de que el genio español para la obra del espíritu respondiera al reto de las circunstancias, la Carta Fundacional de este Instituto de Estudios Políticos, formalizada por decreto de 9 de septiembre de 1939. Así, la coincidencia de la alegría histórica del XXV aniversario de la paz con las bodas de plata de este Instituto no es una obra del azar; es la expresión significativa de la firme voluntad de dar a la fundación política, indisolublemente asociada a vuestro nombre, aquel basamento de doctrina que la inteligencia creadora de nuestro pueblo reclamaba.

El discurso del director del Instituto de Estudios Políticos fue acogido con grandes aplausos por los numerosos asistentes que llenaban el salón de actos. Seguidamente el Jefe del Estado declaró oficialmente inauguradas las obras del Instituto.

Momentos después Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó la sede del Instituto y bajó al palacio del Consejo Nacional de FET y de las JONS, donde fue servido un vino de honor.

Después de conversar durante varios minutos con los Ministros y otras personalidades, Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el palacio del Consejo Nacional, siendo entusiastamente aplaudido y vitoreado por todos los Consejeros y el numeroso pú-

blico estacionado a la salida del palacio.

## Organización y funcionamiento del Instituto

Fundado el Instituto de Estudios Políticos en septiembre de 1939 «para investigar con criterio político y rigor científico los problemas y manifestaciones de la vida administrativa, económica, social e internacional de la Patria», a lo largo de estos últimos veinticinco años ha desarrollado un amplia labor en estos grandes ámbitos de la vida nacional.

De un lado, como órgano consultivo de los altos organismos del Estado, a través de sus Comisiones, integradas por personalidades de la Administración y la Universidad españolas, ha emitido informes, a requerimiento del Gobierno y de sus jerarquías, sobre proyectos de ley y elaborado anteproyectos de tanta trascendencia como el Fuero de los Españoles, la Reforma de las Sociedades Anónimas, la ley de Régimen Jurídico de la Administración, etc.

Las Secciones —Leyes Políticas, Administración Pública, Relaciones Internacionales, Justicia, Ordenación Social y Corporativa, Política Económica, Política Financiera y Derecho Fiscal y finalmente Instituciones Europeas— acogen un total de más de ciento cincuenta miembros y colaboradores seleccionados entre las personalidades más destacadas en cada especialidad dentro del ámbito nacional. Estas secciones constituyen en sí los órganos especializados de la actividad del Instituto, estando integrada cada una por un Consejo Rector de tres miembros y, como ya queda indicado, con un número variable de miembros y colaboradores técnicos estogidos por razón de su especialización, pertenecientes en gran número al Cuerpo de catedráticos y profesores universitarios, así como a los más importantes cuerpos especializados de la Administración.

El ya citado cauce normal de cumplimiento de las tareas asignadas en su Decreto fundacional al Instituto—de informar y asesorar a los altos organismos del Gobierno y del Movimiento, se ha venido realizando y se realiza a través de las distintas Secciones.

Entre sus funciones de carácter docente y de investigación, a lo largo de su existencia ha desarrollado seminarios de estudio dirigidos por relevantes figuras de la cátedra y del mundo intelectual, así como otros cursos de carácter consultivo y de intercambio y extensión cultural. Desde 1941 hasta nuestros días en el IEP funcionan cursos sobre ciencia política, economía, estudios internacionales, sociología y administración pública, dedicados especialmente a universitarios seleccionados rigurosamente y becados.

## Obra realizada

Otro aspecto de la labor del Instituto son las publicaciones. Más de cuatro mil títulos —«Clásicos políticos», «Cívitas», «Biblioteca de cuestiones actuales», «Pensamiento e historia política», etc.— han salido a las bibliotecas, librerías y escaparates españoles y extranjeros por el IEP. Por otra parte, cines, publicaciones periódicas, la Revista de Estudios Políticos, Administración Pública, Economía Política, Política Internacional y Política Social han aportado al mundo intelectual español lo más selecto aparecido en el panorama internacional en cada una de sus especialidades, a la par que han dado luz a la aportación de investigadores y ensayistas españoles difundiendo en los numerosos Centros extranjeros con los que el IEP mantiene intercambio de publicaciones y comunicaciones. Ochocientos suscriptores residentes en el extranjero se suman a la cifra anterior.

En esta labor de intercambio el Instituto de Estudios Políticos mantiene colaboración con los centros extranjeros como la Universidad Libre de Bruselas, el Instituto de Relaciones Internacionales de la misma ciudad, la Pontificia Universidad Católica de Lima, el Instituto de Desarrollo Económico y Social de Buenos Aires, la Fundación «Getulio Vargas», de Brasil; Real Instituto de Administración Pública de Londres, Instituto de Ciencia y Economía Aplicada de París, Instituto Superior de Ciencias Sociales y Políticas de Lisboa, etc. Por sólo citar los más destacados. Entre sus más importantes colaboradores en el ámbito internacional cuenta con casi un centenar de personalidades, siendo de destacar Vintila Horia, Marcelo Cárdenas, Carl Schmitt, Otto de Habsburgo, Ciro Félix Trigo, Gustavo Lagos Mateos, Sandy Friedman, Román Schnur, etc.

Por otra parte, Von Wiesse, Anouil Toynbe, Felice de Battaglia, Silvio Lessona, Gilberto Freyre, Jean Jacques Chevalier, etc., han sido o son colaboradores habituales de las publicaciones periódicas del Instituto de Estudios Políticos.

Toda la documentación, tanto de carácter editorial como de publicación del propio Instituto, juntamente con las revistas extranjeras (en número superior a mil, con las que el IEP mantiene intercambio), el material del Centro de Documentación y la gran biblioteca del Senado —más de 100.000 volúmenes— y la propia del Instituto, constituye un material documental de primerísima importancia, que ha estado y está al servicio de numerosos estudiosos e investigadores nacionales y extranjeros.



## SEVILLA

# **IMPORTANTES DEBATES EN EL XVIII CONGRESO INTERNACIONAL DE LA PROPIEDAD URBANA**

**LAS PONENCIAS SOBRE "CONSERVACION Y DERECHOS DE SUPERFICIE" ALCANZARON UN GRAN VOLUMEN DE INTERVENCIONES**

**Destacada participación del delegado español, señor Segura**

SEVILLA. (De nuestro corresponsal).—La detallada exposición sobre la situación inmobiliaria en los diferentes países, en el período que comprende los dos últimos años, ha constituido una reveladora documentación que ha de servir —y mucho— para los trabajos a desarrollar en las restantes sesiones del XVIII Congreso Internacional de la Propiedad Urbana.

Después, también fue sorprendente la intervención, la primera actuación del delegado suizo, señor Montchal, quien trató sobre el control de los alquileres y régimen existente para evitar las alzas excesivas. El señor Montchal se refirió a la liberación por el Consejo Federal de las medidas de control establecidas en su país y puntualizó que el 14 por 100 de las casas están bajo el régimen de control. Comentó el proyecto de la propiedad horizontal prevista para junio de 1964, y al referirse a las nuevas reglamentaciones sobre alquileres se ocupó del derecho de superficie y de la revisión actual del código.

En el curso de su intervención manifestó que el Parlamento suizo está estudiando la subida de precios de alquileres y las mejoras que se llevarán a cabo en los inmuebles, añadiendo que reina cierta inquietud sobre la protección de la propiedad. Terminó solicitando que el Congreso que se vive debe proyectarse sobre soluciones definitivas.

Otra intervención de gran alcance y que provocó fuerte impacto entre los reunidos ha sido la del delegado italiano señor Bologna, vicepresidente del Comité Ejecutivo, quien, tras amplias exposiciones con relación a las ponencias en discusión, aclaró, refiriéndose a todos los movimientos habidos sobre la propiedad privada de su país, desde junio de 1961, que las distintas leyes promulgadas al efecto, muy en especial sobre edificaciones, se han visto revalorizadas últimamente con el decreto del Presidente de la República sobre los propietarios y nuevos valores de la propiedad privada.

## **BAJO NIVEL EN AUSTRIA**

El delegado austriaco, señor Plank, solicitó del Congreso la necesidad de notificar sobre los progresos realizados en los distintos países durante los últimos tres años, para poder ir redactando una orientación general de cara al futuro. "Austria —dijo— es el único país que no registra ninguna modificación en el orden que rige las viviendas y los alquileres."

Habló de la situación económica de su patria respecto a la construcción de viviendas, y puntualizó que existe un promedio de una persona y media por vivienda, lo que calificó del índice más bajo de Europa.

El norteamericano Giammugni confesó que todos los países tienen que aprender mucho los unos de los otros. Y señaló: "Ha llegado el momento del mercado libre de alquileres, al haberse constituido una fuerte cantidad de viviendas. Los progresos hechos en el mundo entero en la cuestión de materiales de la construcción es enorme, y los propietarios están dispuestos a mejorar las viviendas, pero para que sea empresa rentable los propietarios deben tener libertad sin control de alquileres, ya que todo control paraliza el sistema de construcción".

Monsieur Grimaud, presidente de la Delegación francesa, declaró, al referirse a la legislación gala del arriendo y del alquiler: "No deseo entrar en detalles complejos, pero sí quiero señalar que por un decreto del 12 de noviembre de 1963 se tiende a suprimir los aumentos mínimos que deben hacerse a partir del presente año. Para la próxima reunión debemos tener las esperanzas de que una legislación que nos dañe se suprima y las cosas serán menos duras".

Por Alemania, Schmid hizo constar que en la zona occidental se está construyendo a un ritmo de 500.000 viviendas por año, siendo la cifra lograda hasta ahora de siete millones y medio. Y concluyó: "La situación actual es tal que tenemos el 15 por 100 más de viviendas que antes de la guerra".

## **INTERVENCION DEL DELEGADO ESPAÑOL**

La intervención del delegado español fue seguida con enorme interés, y al término de ella refrendada con ostensibles muestras de aprobación unánimes. En nombre del señor Muñiz Orellana, lo hizo el señor Segura, secretario de la Comisión organizadora, quien trató ampliamente sobre los derechos de arrendamientos urbanos y normas de protección del Estado a la construcción de viviendas para las clases débiles, extendiéndose a continuación sobre el tema "Urbanismo y problemas que presenta la valoración de terrenos que se expropián". Explica las distintas cláusulas del proyecto de ley que regularán este derecho arrendatario, que se refiere a dos grupos de construcciones: una, las posteriores a este proyecto, y otra, las anteriores. Trata sobre las condiciones que se estipularán en cuanto afecte a derribos, así como a los locales de negocios y arrendamientos de industrias o locales para cines, teatros y espectáculos públicos, aludiendo finalmente a los sistemas de valorización de los terrenos para salvaguardia de los propietarios...

El amplio debate, pues, sobre la conservación de inmuebles de vivienda y su financiamiento, como la referente "al derecho de superficie", alcanzó un gran volumen de intervenciones, a través de las cuales se fueron definiendo perfiles que, sin lugar a dudas, tendrán acuse en aquellas conclusiones que el Congreso elevará a los respectivos Gobiernos al término de estas sesiones hispanas.

Juan M. BORBUJO

## LAS PALMAS

# **EL INSTITUTO CANARIO DE MEDICINA A SUS DIEZ AÑOS DE FUNCIONAMIENTO**

**Es una instalación completa desde el punto de vista del diagnóstico clínico y de la investigación biológica pura**

**DISPONE DE LABORATORIO GENERAL, OBSERVATORIO METEOROLOGICO, DEPARTAMENTO DE FARMACOLOGIA VEGETAL Y UN BESTIARIO MODELICO**

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (De nuestro corresponsal).—**A los diez años de haber creado el Cabildo Insular de Gran Canaria el Instituto Canario de Medicina Regional, su director, el doctor Camilo Rodríguez Gavilanes—figura de reconocida selenencia profesional—nos ha hablado largamente del alumbramiento de esta institución, su desarrollo, eficacia y estado actual.

—Al llegar a Canarias, en nuestro desconocimiento de los caracteres de estas islas—nos dice—suponíamos que existiría en ellas gran número de enfermedades infecciosas y parasitarias, dada su localización geográfica, sus características climáticas y estar situadas en el nudo de unión de las rutas que unen Europa con las zonas tropicales de África y América. Pronto comprobamos nuestro error: las enfermedades infecciosas, exceptuada la tuberculosis, que llegó a ocupar el primer lugar como determinante de mortalidad entre todas las provincias de España, pero por causas no regionales son en Gran Canaria menos frecuentes y menos graves que en el resto de España. Hasta las infecciones graves, como el tétanos, frecuente entre nosotros, da unas cifras de mortalidad muy bajas. También son escasas y benignas las enfermedades parasitarias. Por el contrario, abundan las enfermedades constitucionales. Estos hechos de observación que llamaron poderosamente nuestra atención por establecer un contraste entre nuestras suposiciones previas y la realidad práctica, nos han llevado a meditar sobre el posible estudio de la biología normal y patológica desde el punto de vista regional. Y como consecuencia de estas meditaciones—nos agrega el doctor Gavilanes—han sido, primero, una conferencia pronunciada en 1946 en la Real Academia de Medicina de Santa Cruz de Tenerife; al año siguiente, un extenso trabajo presentado para concursar a un premio de aquella Academia, y, finalmente, la creación por el Cabildo Insular de Gran Canaria del Instituto Canario de Medicina Regional.

Nos explica el ilustre facultativo que la medicina regional es el estudio médico de una zona bien diferenciada de otras por los elementos geográficos, etnológicos y factores alimenticios. Caracteres que en Canarias se muestran al máximo entre las regiones de España. Aunque hemos de aclarar que el doctor Gavilanes ha llegado al concepto de Medicina Regional por el camino inverso, observando lo que difiere la fisiopatología de Gran Canaria de la de otras regiones.

## **INSTALACIONES DEL INSTITUTO**

Las instalaciones del Instituto son muy completas desde el punto de vista del diagnóstico clínico como de la investigación biológica pura. Dispone de un laboratorio general y de investigación muy bien dotado. Asimismo de un observatorio meteorológico para determinar la correlación entre las variables climáticas en relación con la patología, especialmente las alérgicas, tan frecuentes en la isla. También existe un departamen-

to de farmacología vegetal integrado por una planta piloto semiindustrial para la extracción de principios activos de plantas con una capacidad de 90 litros de disolventes orgánicos y un departamento de valoraciones biológicas con su correspondiente material. Y anexo al Instituto, en terrenos del Cabildo Insular, en el Lasso, hay un bestiarío cuya instalación puede considerarse modelica. También posee una instalación completa de isótopos radiactivos.

## **ESTUDIOS REALIZADOS**

En contacto con la sección bioclimática la sección de clínica determina las relaciones entre determinados tipos de temperie y la aparición de accesos alérgicos. Así se ha podido demostrar—nos informa el doctor Gavilanes—la influencia de la inversión del alisio—tan corriente en Canarias—y de los vientos S-SE, debidos a las «bajas africanas» y otras causas en la aparición de los accesos asmáticos. Es lo que se llama «devante». Igual fenómeno producen los cambios de tiempo, de tal modo que los enfermos frecuentemente se sienten los síntomas antes de que los aparatos revelen modificaciones climáticas.

En opinión del doctor Gavilanes, la elevada proporción de consanguinidad—nos referimos ahora a los estudios verificados por la sección de etnología—es la causa principal de las enfermedades congénitas hereditarias de los más importantes capítulos de la patología canaria.

—Era de interés determinar hasta qué punto las razas aborígenes persistían en la población actual. No teniendo conocimientos de Antropología para estudiar este aspecto local, se solicitó la ayuda del Museo Canario, y el profesor Fusté, de Barcelona, ha hecho un estudio todavía sin terminar, encontrando rasgos aborígenes en el 40 por 100 aproximadamente de la población actual. Este estudio, que debe proseguir, formará, junto con el de la consanguinidad, el de los «isolats» y la genética de poblaciones, una base científica de gran valor para el conocimiento de las características de la actual población, tanto desde el punto de vista normal como patológico.

Existe una fisiopatología muy específica de Canarias. En las personas normales se aprecia una inestabilidad neurovegetativa que hasta cierto punto constituye la base de la predisposición constitucional para las enfermedades alérgicas que forman una de las principales características de la patología canaria. Actualmente el Instituto está investigando los posibles alérgenos específicos de Canarias. Ciertas algas, el polvo de casa y un hongo del género «Phoma»—nos ilustra el doctor Gavilanes—se han mostrado hasta ahora intensamente sensibilizantes. Un hecho de observación repetido muchas veces demuestra esta afirmación. Existen enfermos que se encuentran bien en otros climas, no sólo de meseta, sino marítimos, como Londres y el Levante español, y que tienen accesos asmáticos al llegar a Las Palmas, y hasta antes de alcanzar tierra si vienen en barco. Tenemos un enfermo

—nos dice—que por su asma ha tenido que vivir en Madrid y al que hasta que recibía una carta de Canarias para que se le desencadenase un acceso.

En Canarias no hay enfermedades infecciosas o parasitarias, pero la patología constitucional es muy importante y típica de las islas.

Actualmente se están haciendo estudios experimentales para determinar las causas de por qué existe una proporción grande de arteriosclerosis en la población.

El de la botánica medicinal es un capítulo interesantísimo. Hay una flora macaronésica específica de esta región con unas 400 especies indígenas. Aquí se ha tenido la suerte de encontrar dos plantas, una de Gran Canaria y otra de Tenerife, que contienen glucósidos hasta ahora desconocidos.

## **ASPIRACIONES DEL INSTITUTO**

Se nos manifiesta por el doctor Gavilanes que realmente los logros obtenidos por el Instituto Canario de Medicina Regional han sido muy inferiores a lo que cabría esperar de las instalaciones de que se dispone y de las ideas que llevaron a la creación del Instituto. La causa fundamental ha sido la falta de personal, ya que hasta época reciente los cargos no eran retribuidos y en la actual lo son sólo algunos, y éstos con gratificaciones muy pequeñas. Sólo el espíritu de sacrificio y el deseo de trabajo e investigación de algunos químicos, farmacéuticos, médicos, botánicos y meteorólogos ha hecho posible la continuidad del Instituto. Por otra parte, se carece de una reglamentación y ordenación en relación con el Cabildo Insular, lo que repercute en el Instituto y crea una situación de inestabilidad que dificulta notablemente la marcha de los trabajos. No obstante, se ha hecho una labor que consideramos importante, por marcar jalones para el futuro.

—Gran Canaria, carente de Universidad—nos termina diciendo el doctor Gavilanes—, está falta de espíritu universitario, gusto por la investigación, tendencia a actuar en colaboración con espíritu de equipo. Todo esto, lo he podido apreciar bien en los años que lleva funcionando el Instituto, y es lo que más dificultades me ha creado para el desarrollo de nuestros trabajos. Si consiguiéramos ir creando el ambiente que falta y que las nuevas generaciones de universitarios aficionados a las ciencias de la Naturaleza tuvieran un centro de trabajo y colaboración como el Instituto puede y debe ser, se iría creando este ambiente y a la vuelta de no muchos años la juventud estudiosa encontraría el estímulo y apoyo que ahora le falta y no se perderían en el desánimo y la indolencia personalidades que podrían hacer un trabajo útil en beneficio de la provincia y de España. Esta podría ser la mejor aportación del Cabildo Insular a la cultura y a la investigación patrias, y las inversiones que hiciera para favorecer su desarrollo serían a la larga más remuneradoras que muchas otras de interés práctico inmediato, pero con un horizonte muy limitado.

Ignacio QUINTANA MARRERO



# LA ZONA FRANCA DE CADIZ, UN POLO NATURAL Y REAL QUE ASPIRA A SU CRECIMIENTO

## UN MOVIMIENTO COMERCIAL CRECIENTE, PERO LENTO E INDUSTRIALMENTE DIFÍCIL

CONSTITUIRÁ UNA ESPLÉNDIDA FUENTE DE RIQUEZA SI SE APLICAN A LAS ZONAS LOS MISMOS CRITERIOS LIBERALIZADORES QUE A LA ECONOMÍA NACIONAL

CADIZ. (De nuestro corresponsal).—En estos momentos en que las miradas se mueven afanosamente sobre el mapa económico de la nación buscando fundamentos y posibilidades para el desarrollo industrial, comercial y social, la Zona Franca de Cádiz se ha colocado en primer plano dentro de la inquietud pública gaditana. Comentado y criticado ampliamente el tema, el Consorcio que la rige se vio obligado a celebrar una sesión plenaria y pública, la cual fue presidida por

el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Guillén Moreno, acompañado del Presidente de la Diputación, don Alvaro de Domecq; el Alcalde de la ciudad y presidente del Consorcio, don José León de Carranza, delegados provinciales de Ministerios y una representación del Consejo Económico Sindical, como asimismo directores, redactores y corresponsales de Prensa, radio y televisión.

### Informe del delegado del Estado

El delegado del Estado en la Zona Franca, don Francisco Sánchez Cossío, facilitó un documentado informe, dejando bien puesto de manifiesto que la administración y gestión encomendada al Consorcio no sólo ha sido correcta, sino brillante en sus resultados. La comercialización de la Zona desde el año 1958 hasta la fecha ha llevado un ritmo creciente y positivo. Pero en el aspecto de la industrialización los resultados son lentos. Salvo la central térmica, montada por el Instituto Nacional de Industria, magnífica, moderna y potente, las demás empresas que se establecieron en esta zona o las que proyectan hacerlo, son de menor importancia y en reducido número. Claro es que la industrialización es un factor secundario en toda Zona Franca, concebida como un instrumento de tráfico internacional, pero concretamente en la de Cádiz se previó la posible instalación de industrias complementarias de las que se situarán en dicha zona, existiendo para ello magníficas parcelas disponibles. Es decir, pueden establecerse nuevas industrias dentro de la Zona Franca de Cádiz y crearse un polígono industrial colindante con la misma. Este polígono podría prolongarse, llegado el caso, hasta el mismo San Fernando, pues el fondo de la bahía en su perímetro costero es de poca altura y el relleno no resulta, por tanto, costoso.

Para Cádiz es importante conseguir este polo de crecimiento, polígono industrial o como quiera o deba llamarse, porque para su expansión económica no dispone de solares; los que restan habrán de dedicarse a la construcción de viviendas.

Pero vayamos por partes, ordenando las ideas y siguiendo el informe del delegado del Estado en la Zona Franca y la consecuencia deducida por el Alcalde de Cádiz, presidente del Consorcio.

### LA ACTUAL ZONA FRANCA DE CADIZ

La actual Zona Franca dispone de una superficie, totalmente ganada al mar, de 600.000 metros cuadrados, de los cuales 400.000 están en condiciones de ser utilizados y se utilizan para fines fabriles y comerciales. Es la única de las tres Zonas Francas existentes en España —las otras dos son las de Barcelona y Vigo— que dispone de puerto propio, con un muelle de Poniente de 325 metros y un muelle de ribera de 170 metros lineales, siendo el calado de ambos de 9,50 en BMVE.

Toda la zona está convenientemente urbanizada y dotada de las necesarias instalaciones. La red de electricidad, por ejemplo, toda subterránea, tiene 2.570 metros lineales, con las correspondientes casetas de transformación. La red de distribución de agua es de 3.000 metros lineales, y la de saneamiento, 1.190 metros, con sus pozos y

husillos. Como oleoducto o para la refrigeración con agua del mar hay instalados 2.270 metros de tubería.

En el interior de la zona hay disponibles 254.000 metros cuadrados y 60.000 en el exterior.

Entre los años 1957 y el actual se han construido ocho almacenes en este sector, con una superficie de 11.380 metros cuadrados. En construcción se hallan otros tres, cuya superficie totaliza 7.800 metros cuadrados. Las industrias radicadas en el interior de la Zona disponen de tres almacenes particulares.

En cuanto al movimiento comercial de la Zona queda claramente destacado, considerando que se ha pasado de 133.000 toneladas en 1957 a 576.000 toneladas en 1963. Actualmente existen en la Zona unos mil puestos de trabajo.

El movimiento industrial ha sido el siguiente hasta ahora: empresas solicitadas, 46; establecidas, 15; denegadas y desistidas, 28, y consultadas, 107.

### ¿QUE FRENA A LAS ZONAS FRANCAS?

¿Qué frena a las Zonas Francas para su desarrollo? ¿Por qué en España no ha podido conseguirse una zona como la de Génova, por ejemplo?

Desde que se promulgó el real decreto de Bases de 11 de junio de 1929 sobre el establecimiento de las Zonas Francas en España,

la base quinta dejó un resquicio tan leve para las posibles instalaciones, que de manera anticipada condenaba a estas Zonas a un precario funcionamiento. En la citada base se clasificaban las industrias de posible instalación de la forma siguiente: industrias no existentes en España, industrias existentes en España sin carácter exportador, industrias existentes en España con radio exportador notablemente deficiente o que registrara decrecimiento paulatino en los últimos años.

Difícil resultaba la aplicación práctica de estos enunciados, hasta que el Ministerio de Industria promulgó el decreto de 19 de agosto de 1955 y la orden de 11 de noviembre del mismo año, creando una Comisión interministerial para que en caso concreto determinara la conveniencia o inconveniencia de autorizar o no la instalación solicitada.

La Comisión interministerial permitió que las Zonas Francas iniciaran el proceso de industrialización previsto paralelamente al comercial, pero con las lógicas e importantes limitaciones que imponía la economía española en los tiempos en que fue creada.

Pero actualmente España vive y pone en práctica una serie de medidas liberalizadoras para el fomento y desarrollo de su riqueza y de todas sus posibilidades para la creación de nuevas industrias. Por tanto, los medios económicos de la capital gaditana estiman que

ha llegado el momento, y ello lo han canalizado de manera reiterada a través del Consejo Económico Sindical, de abrir la mano prudente y realísticamente para que, sin lesionar la producción de nuestra industria actual, se llegue a un desarrollo interesante que permita potenciar la economía del país. Es evidente que la citada Comisión interministerial resta agilidad al funcionamiento de la Zona Franca de Cádiz y de las demás existentes, por lo que se pide una lista de industrias prohibidas de forma que los respectivos consorcios puedan autorizar las solicitudes que no estén incluidas en el mencionado índice.

En resumen, pide el Consorcio que la Zona sea verdaderamente Franca, de acuerdo con el concepto mundial que califica y define como extraaduaneros estos sectores, sin mixtificaciones ni estatutos particulares.

### UN ARGUMENTO INTERESANTE DEL ALCALDE

El Alcalde-presidente expuso un expresivo razonamiento en esta reunión. Las Zonas Francas fueron concebidas como un instrumento para el desarrollo de la economía nacional, deprimida por muchos conceptos. Fueron, por así decirlo, proyectados polos de crecimiento. Y si ahora que precisamente se estipulan básicos estos polos no se apoyan los primeros que se pusieron en marcha, ¿no resultaría contradictorio?

El Gobernador Civil, que preside la reunión, manifestó al final de la misma que encontraba magnífica la gestión del Consorcio y lógicas las aspiraciones de la ciudad expresadas por el Alcalde y el Consejo Económico Sindical, manifestando que apoyaría las gestiones que se realizarán en favor del impulso de la Zona Franca gaditana.

Sintetizando esta petición, puede decirse: la Zona Franca de Cádiz, bien regida por el Consorcio en el curso de diez años, ofrece un magnífico balance a su favor; ante las facilidades que habrán de otorgarse a los polos de crecimiento y polígonos industriales, aspira sencillamente que se le apliquen los mismos criterios y normas que favorecen el desarrollo de dichas zonas en diversas partes del mundo, y ofrece, en suma, una realidad viva, clara e indiscutible de potenciación de la economía nacional y una plena garantía para el futuro de la ciudad y de buena parte de la provincia, ya que funcionando como auténtica Zona Franca, y creándose en los terrenos existentes un polígono industrial, varios miles de puestos de trabajo garantizarían el cotidiano vivir de las familias que se van incrementando en torno a la hermosa herradura azul de la bahía gaditana. Y si una herradura dicen que trae la buena suerte, ¿por qué no intentarlo?

Evaristo CANTERO

## UN «STAND» DEL PATRIMONIO NACIONAL EN LA FERIA IBEROAMERICANA DE SEVILLA

### FIGURARAN VALIOSAS PIEZAS HISTÓRICAS Y ARTÍSTICAS

SEVILLA. — El Patrimonio Nacional ha instalado un «stand» en la Feria Iberoamericana de Muestras (Casino de la Exposición), en el que se hará la presentación oficial de «El Escorial», la monumental obra editada por dicho Patrimonio en ocasión del cuarto centenario de la fundación del Monasterio. Ha sido deseo del consejero-gerente del Patrimonio Nacional, don Fernando Fuertes de Villavicencio, esta interesantísima participación en el certamen iberoamericano.

En el referido «stand» figurarán, junto a ejemplares de la obra y a reproducciones de algunas de sus páginas, valiosísimas piezas históricas y artísticas. Presidirá esta Exposición del Patrimonio la armadura que Carlos V regaló a su hijo Felipe II —la que viste en el cuadro del Tiziano—, magnífica obra alemana con incrustaciones

en oro. Sobre su pecho figura un medallón con la imagen de la Virgen. Serán expuestos, asimismo, la silla de montar y la testera del caballo, incluyéndose los maniqués de la Guardia Amarilla y del pregonero de Felipe II.

La obra «El Escorial» representa uno de los mayores esfuerzos editoriales entre los realizados en el mundo en los últimos años. En lo literario y técnico valoran esta obra más de sesenta firmas, encabezadas por la de Francisco Franco Bahamonde, que realiza un sugestivo estudio de la batalla de San Quintín.

Las Artes Gráficas han prestado al empeño todas sus excelencias, además de la cómoda y elegante tipografía sobre papel de fabricación especial, y conviene resaltar que en 1.594 páginas de texto figuran 754 huecograbados en negro, y 179 en color. (Cifra.)

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### MERCADOS CENTRALES

“La Vanguardia Española”, de Barcelona, dice:

“La política de abastos en las grandes aglomeraciones urbanas ha tropezado tradicionalmente con graves obstáculos para alcanzar la eficiencia deseada. En todos los tiempos y en todos los lugares ha existido la conciencia cierta de que la organización vigente, sea cual fuere, no era más que el resultado de un compromiso entre los fines —suministro regular, precios “normales” y calidades no reñidas con las prescripciones sanitarias y los imperativos de la realidad. La resignación ha sido nota común y tan sólo las deficiencias extraordinarias han originado investigaciones y propósitos de modificar los sistemas en uso.

En España —y singularmente en las grandes ciudades— la política municipal de abastos ha pasado a ocupar un primer plano en la atención de la opinión pública.

No hace muchas semanas, el delegado municipal de Salubridad y Abastos de Madrid, don Enrique de Aguinaga, dio a conocer a la Prensa el propósito de revisar la política de abastos. Comentando la decisión de permitir la venta de patatas en las calles de Madrid, el mencionado delegado manifestó con respecto a la futura orientación de la política de abastos: “No se trata de anular a los asentadores, sino de encauzar sus servicios, ajustarlos a los debidos límites y que sean árbitro de la situación quienes con sujeción a la ley deban serlo: “Se trata de acabar con el mito de los mercados centrales.” La estructura comercial tradicional, anquilosada, ha llegado a su término. Se fomentará el abastecimiento directo de los mercados de distrito, sin tener que pasar por los centrales, y se establecerá una nueva política a base de la colaboración con los centros productores. Todo ello se realizará dentro de la ley, conforme al reglamento, sin anular otras actividades que tienen su razón de ser siempre que se ajusten a lo legislado. En la línea de clarificación de los mercados centrales, una de las principales situaciones a estudiar es la de las superficies. Al cambiar las estructuras hemos de ir a la constitución del comercio a base de lonja. Nada de ocupación de superficie; la venta al por mayor se ha de establecer sin adscribir a tal o cual mayorista una parte del local de manera permanente. Hay que vigilar, de acuerdo con el reglamento también, la entrada, salida y almacenamiento de mercancías en las cámaras frigoríficas, con el fin de que de ellas no surja ninguna especulación restringiendo el normal abastecimiento. La directa contratación de los detallistas con las Hermandades, Cooperativas o agricultores, sin tener que pasar por el mercado central, por una parte, y por otra, el cambio de la estructura actual de los mercados, son metas que constituyen un auténtico programa de política municipal”.



## SEVILLA

## CONFLICTO DE TRANSPORTE ENTRE CORIA DEL RIO Y LA CAPITAL

EL VECINDARIO DE CORIA, CONSTITUIDO EN COOPERATIVA, ADQUIRIÓ AUTOBUSES PARA TRASLADAR MAS ECONOMICAMENTE A SUS ASOCIADOS

Después de tres días de funcionamiento, los autobuses fueron ayer precintados por orden superior

CORIA DEL RIO. (De nuestro corresponsal.)—La Compañía de Tranvías, S. A., tiene la exclusiva de la línea tranviaria Sevilla-Coria desde hace mucho tiempo.

El pasado año dicha Empresa estableció una línea de autobuses, con el mismo trayecto, fijando una tarifa de 9 pesetas.

Recientemente fue inaugurada y bendecida por el cardenal Bueno Monreal una Cooperativa de transportes. Esta Cooperativa, que comenzó a funcionar el pasado día 5, cuenta ya con más de 8.000 asociados, todos ellos trabajadores, cuyo lugar de ocupación está en Sevilla, y que al aplicarse los beneficios cooperativistas han podido establecer una tarifa de transporte en sus vehículos, para el mismo recorrido Coria-Sevilla, de cinco pesetas.

La Compañía de Tranvías, alegando un monopolio inexistente, ha logrado que la autoridad precinte los vehículos de la Cooperativa, originándose con este motivo una manifestación de unos 2.500 cooperativistas.

La Compañía de Tranvías explotadora de estas líneas a los pueblos citados, ha venido subiendo paulatinamente los precios de los recorridos hasta llegar a alcanzar la cifra de nueve pesetas el viaje de Sevilla-Coria del Río. Como el vecindario de esta última está formado casi en su totalidad por obreros y empleados que tienen sus puestos de trabajo en Sevilla o en sus alrededores, ante el desorbitado precio de los viajes establecidos por la afluída Compañía, decidieron constituir una Cooperativa de transporte para su propio uso, abaratando de esta forma el precio de sus obligados desplazamientos a sus puestos laborales. Por medio de esta asociación cooperativa, el vecindario de Coria del Río adquirió cuatro autobuses flamantes, que hacían el trayecto de Coria a Sevilla por el precio de cinco pesetas cada viaje.

El nuevo servicio ha durado hasta hoy, jueves, es decir, a los cuatro días de ser inaugurado, el servicio ha sido suprimido y los vehículos precintados por orden superior. El hecho ha causado en el vecindario de Coria del Río un profundo malestar.

Esta mañana, cuando los obreros —muy numerosos— que trabajan en la factoría de la Empresa Nacional «Elcanor» quisieron utilizar los autobuses de la Cooperativa para acudir a sus puestos, se vieron sorprendidos con la noticia de que el servicio había sido suspendido por órdenes superiores. La indignación cundió entre los trabajadores y se registraron pequeños incidentes, que

no pasaron a otros de mayor importancia porque la sensatez de unos pocos se impuso a la apasionada indignación de los más.

Esta tarde, un grupo de vecinos de Coria del Río, presididos por el Alcalde, el cura párroco, el Jefe Local del Movimiento y el Delegado Sindical, se trasladaron a Sevilla y marcharon al Gobierno Civil, donde fueron recibidos por el Gobernador Civil accidental, ya que el titular, señor Utrera Molina, se halla en Madrid, donde ha asistido a las sesiones del Consejo Nacional del Movimiento.

La entrevista entre la Comisión y el Gobernador Civil accidental fue fructífera, pues, al parecer, se encontrará una fórmula de solución al conflicto; pero la cuestión ha sido aplazada hasta que regrese a Sevilla el señor Utrera Molina.

Un gran gentío esperaba el regreso de la Comisión en la calle principal de Coria del Río para saber el resultado de su gestión ante la primera autoridad civil de la provincia. El Alcalde dio cuenta de ella al vecindario, y éste esperará el regreso del señor Utrera Molina, en la confianza de que el Gobernador Civil titular hallará el modo de solucionar este conflicto por los cauces de la más estricta justicia.

J. M. BORBUJO

## REUNION DEL PATRONATO DEL LAGO DE SANABRIA

ESTUDIO EL APROVECHAMIENTO DE LAS AGUAS PARA FINES HIDRAULICOS

En las primeras horas de la tarde se ha reunido con el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, la Junta plenaria del Patronato Nacional del Lago de Sanabria. Asistieron todos sus componentes, directores generales de Arquitectura, Promoción de Turismo; jefe del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, Gobernador Civil de Zamora, Presidente de la Diputación, Alcalde, jefe provincial de Bellas Artes, jefe de aquel distrito forestal, los Alcaldes de la región sanabresa, jefe provincial y secretario de la Junta de Turismo y don Joaquín Aroca, secretario de la Comisión, así como don Moisés García Torres, don Gabriel Barceló y don Antonio Fernández Prieto, éste, presidente de la Casa de Zamora en Madrid.

Entre los puntos que fueron tratados y sobre los que recayeron acuerdos están los referidos a la rehabilitación y aprovechamiento de las aguas del lago de Sanabria con fines hidráulicos, teniendo en cuenta que toda concesión de este tipo tropieza con leyes tales como

## VA A SER CONSTRUIDA EN ACECA UNA GRAN CENTRAL TERMoeLECTRICA

Consumirá 200.000 toneladas de fuel-oil al año y producirá 600 millones de Kw. hora

EN PRINCIPIO RECIBIRA EL SUMINISTRO DE CUATRO TRENES DIARIOS DE FUEL-OIL DESDE PUERTOLLANO

TOLEDO. (Servicio especial.)—Tras el estudio, proyecto y puesta en marcha del abastecimiento de agua, redacción del plan parcial y proyectos de pavimentación, explanación, saneamiento y distribución de agua de las primeras cincuenta y una hectáreas, por un importe de veinticinco millones de pesetas —los cuales han sido sometidos a información pública, expediente de contratación de obras e inmediata puesta en marcha—, llega estos días a la ciudad la noticia sobre la construcción de una gran central térmica, solución básica y máximo avance dentro del plan industrial que Toledo ha emprendido en pro del polígono que cada día puede denominarse con más fortuna y realismo como "frente del Tajo" o "eje del Tajo", en su trayecto comprendido entre Aranjuez y Toledo. Este sistema en línea o escalonado que se desarrollará a lo largo del río entre Aranjuez y Toledo se calcula que podrá ubicar un total de 720.000 habitantes.

La Central Termoelectrica del Tajo estará situada en esta zona. Concretamente a diecisiete kilómetros de la Ciudad Imperial y doce del polígono industrial. Cinco kilómetros aproximadamente separan al polígono industrial de Toledo. La frontera natural que impone el río y una zona verde impedirán todo contacto.

### Suministros desde Puertollano

En principio, la central recibirá el suministro diario de cuatro trenes procedentes de Puertollano, situado a 150 kilómetros de Toledo. La existencia de la línea férrea Madrid-Ciudad Real-Badajoz, de tráfico escaso, y que atraviesa Puertollano, soluciona todos los problemas.

Madrid, por otra parte, no ha tenido, ni tiene hasta el momento, un soporte térmico, a pesar de ser casi la mitad del mercado central y constituir el centro de mayor carga, ya que depende casi exclusivamente, en cuanto al suministro eléctrico, de energía de procedencia hidráulica.

El Tajo, río por el que penetra Madrid —por necesidad, a través de años—, desde Aranjuez hasta Algodor, casi a trece kilómetros de la Ciudad Imperial, y por un jue-

go de la Administración territorial, resuelve, por otra parte, la regeneración de dos grupos térmicos de la potencia de los previstos en esta gran obra, ya que exigen, al menos, un caudal de 125 metros cúbicos por segundo. El Guadiana, más cercano a Puertollano, no da ni la mitad.

En el año 1965, primero de su funcionamiento, la producción de la refinera de Puertollano dará unas doscientas mil toneladas de fuel-oil, cuyo destino no estaba hasta el momento, determinado. Esta producción aumentará progresivamente hasta las ochocientas mil toneladas por año, cifra suficiente para alimentar la Central Termoelectrica del Tajo, que se calcula que consumirá en 1967 ciento cuarenta mil toneladas.

La creación de la refinera de petróleo en Puertollano, el caudal del río Tajo y la construcción de la central térmica de Aceca, a la que nos estamos refiriendo, crea un complejo encaadenado de producción de energía que proporciona una oportunidad de abastecimiento térmico a Madrid y facilita toda la energía necesaria al sistema industrial del Tajo o eje Aranjuez-Toledo. Distancias cortas a través de una región carente de dificultades geográficas terminan de completar un cuadro de felices realizaciones y razonados proyectos.

En la central se instalarán grupos de presión universal que permitirán efectuar arranques en un tiempo menor al requerido por calderas de circulación normal. Una razonable previsión, la de independizar el funcionamiento de la central de las fluctuaciones del mercado nacional del fuel-oil, ha hecho pensar en el proyecto la posibilidad de emplear diversos tipos de fuel-oil e incluso de crudos de petróleos.

Para la ejecución de esta magna obra se prevén los siguientes plazos de construcción: Estudios previos, julio de 1964, en que quedará decidido el emplazamiento; contratación de la obra y comienzo de los trabajos, octubre de 1964; comienzo de edificación, febrero de 1965; montaje del grupo, marzo de 1966; final del montaje del grupo y principio de las pruebas, abril de 1967; puesta en marcha, mayo de 1967.

Por otra parte, la central térmica distará solamente cincuenta kilómetros de Madrid. Las líneas de distribución de energía serán cuatro: dos para Madrid y cada una de las Empresas propietarias —Hidroeléctrica Española y Unión Eléctrica Madrileña, que participan a partes iguales en la construcción y explotación de la central—; estas líneas saldrán a doscientos veinte mil voltios. Otra línea, a ciento treinta mil voltios, hasta la subestación de Añover, para suministrar energía al mercado de La Mancha y Aranjuez, y una cuarta línea, de igual potencia, para abastecer el polígono industrial de Toledo desde la subestación que ya se está construyendo cerca de Mocejón. En el polígono se levantará una estación subsidiaria.

El presupuesto es de mil cuatrocientos treinta millones de pesetas. Situada en el barrio de Aceca, término municipal de Villaseca de la Sagra, consumirá doscientas mil toneladas de fuel-oil al año y producirá seiscientos millones de kilovatios-hora en la segunda mitad del año 1967, y el doble si fuese preciso en los años siguientes. El mercado en 1970 hace pensar que las necesidades conduzcan a una ampliación de la central en segunda fase y con otro grupo semejante al primero.

Que la gran ilusión con que ha sido acogida la noticia en Toledo tenga feliz término en ese próximo mayo de 1967, cuando la Central Termoelectrica del Tajo ponga en marcha los grupos que han de proporcionar energía y riqueza a la región central de España en su camino hacia la industrialización, Francisco ZARCO

## El Nuncio de Su Santidad, en Cáceres

CACERES.—El Nuncio apostólico de Su Santidad en España, monseñor Riberi, llegó a Cáceres a las ocho y media de la noche de ayer.

El representante en España de Su Santidad y las autoridades ocuparon un estrado en el atrio del Ayuntamiento. El Alcalde de la ciudad, don Alfonso Díaz de Bustamante y Quijano, pronunció un discurso de bienvenida a monseñor Riberi después de haber sido leído el acuerdo del Ayuntamiento pleno en virtud del cual se nombra al Nuncio huésped de honor de la ciudad, nombramiento extendido en una placa de plata que fue entregada por el Alcalde a monseñor Riberi.

El Nuncio de Su Santidad en España dirigió luego una alocución de saludo.

Monseñor Riberi permanecerá en la diócesis hasta el día 13.

### Ciclo de conferencias de la UNAS

Del 20 de abril al 11 de mayo se celebrará un ciclo de conferencias, organizado por la UNAS (Unión Nacional de Apostolado Seglar), que preside el arzobispo prelado de Madrid, doctor don Casimiro Morcillo, para colaborar en la consigna de los metropolitanos españoles: "Orar y trabajar por los frutos del Concilio".

Este ciclo se compondrá de siete conferencias, a razón de dos semanales, a cargo todas ellas de diversos prelados españoles y algunos extranjeros, que disertarán sobre los diversos temas que son objeto de las deliberaciones conciliares.



Los «stands» más visitados son, naturalmente, los que muestran aparatos electrodomésticos, especialmente los de lavadoras y aspiradoras. Estos son los que más gente reúnen en torno a sí, un público de matrimonios con tiempo para pasear y tomar después un refrigerio en La Pérgola. Los hombres se emborrachan ante las instalaciones de la Rolls Royce y de otras marcas de automóviles. Los industriales, muchos, ante todo el despliegue que ha hecho Inglaterra en Barcelona, en la Feria Industrial Británica, que se abrió el 1 y se cerrará el 12 de este mes. A mí una de las cosas que más gracia me hizo fue una máquina que puede ser una versión de la moderna muchacha electrónica, de la que tanto se viene hablando estos días. Sus dimensiones y forma son parecidas a los de los modernos surtidores de gasolina, pero en vez de este carburante lo que dan son café sin azúcar, café con azúcar, café con leche sin azúcar, café con leche y azúcar, café muy cargado, café para todos los gustos, té. Un defecto le encontré: no servía chocolate con churros. Por lo menos no aparecía en los botones que era necesario apretar para obtener el producto deseado. Si servía chocolate, pero a secas. Supongo que el complemento español será fácil añadirlo.

En la Feria Industrial Británica hay pocas cosas que interesen, porque las comprenda fácilmente, al gran público, al hombre de la calle. Tiene más atractivo para el ingeniero y el técnico, para el empresario y el industrial. Es de una importancia suprema para España. La Feria es apabullante, es grandiosa, es la demostración, a escala muy reducida, de lo que es

## LA FERIA INDUSTRIAL BRITANICA, UN CAMINO PARA EL DESARROLLO DE ESPAÑA

### INGLATERRA HA OFRECIDO UN ENORME DESPLIEGUE DE SU PODERIO TECNICO

es Inglaterra, que si perdió un Imperio colonial, sigue con el industrial. Al ver la Feria, uno se imagina lo que será todo ello en la realidad. Y conste que no padezco del fenómeno del papanatismo ni de la ingenuidad. Decir que todo lo español es malo y lo extranjero es bueno, equivale a una aberración; afirmar que todo lo de Inglaterra y lo de esta Feria es bueno, sería ingenuidad; proclamar que esta Feria —y a mí ni me fue ni bien ni mal en ella— sobrepasa de lo que se ha hecho en otras ocasiones, aunque no se diga en folletos, guías y discursos, es la pura verdad.

#### LO QUE ES LA FERIA

La British Overseas Fairs Limited es una Sociedad especializada, organizada por la Federación de Industrias británicas, para cuidar del montaje y dirección de Exposiciones y Ferias británicas en el extranjero. Esto es lo que se puede leer en la guía de la Feria, que añade:

«Después de la última guerra, la British Overseas Fairs Limited se ha encargado de organizar Ferias comerciales y certámenes similares en muchos mercados extranjeros, consiguiendo extraordinario éxito en todos ellos. Estos acontecimientos feriales fueron los de Bagdad (1954), Copenhague (1955), Helsinki (1957), Lisboa (1959), Nueva York (1960), Estocolmo (1962) y Zurich (1963). En 1958 el Pabellón de la Industria Británica en la Exposición Internacional de Bruselas —la famosa «Expo»—, así como el Pabellón Británico mantenido en la Feria de Primavera de Leipzig durante los años 1960, 61, 62 y 63 fueron igualmente obra de la British Overseas Fairs Limited.

En respuesta a la demanda de la industria, la Feria Industrial Británica a celebrar en Barcelona del 1 al 12 de abril de 1964, está ideada para atender a las necesidades del Plan de Desarrollo Económico que España prepara para los cuatro años próximos. Se dedicará principalmente a equipo capital y utillaje. Aunque se recibirá gustosamente la visita del público en general, el objetivo fundamental de la Feria es la presentación de los productos más recientes de la industria británica a funcionarios del Gobierno, industriales, hombres de negocios y compradores de toda España. Más de 300 firmas británicas, ocupando casi 11.000 metros cuadrados de espacio en el recinto ferial, participarán en el certamen.

En líneas generales esto es la feria que este año se trasladará a Sidney y el próximo a Japón. En una visión rápida, la Feria son 131 grupos de productos presentados por más de 300 firmas británicas o sus representaciones en España.

Ignoro cómo habrán sido las ferias anteriores, la importancia que la British Overseas Fairs Limited les haya dado, los productos exhibidos. Lo cierto es que en el aeropuerto de Prat todos los días había cuatro o seis aviones particulares de directores de las más poderosas empresas británicas que llegaban a Barcelona para dar un vistazo a la Feria y hablar con los compradores. Estos días las conferencias telefónicas con Inglaterra han sido abundantes desde Barcelona. En estas dos semanas la entidad organizadora de la Feria ha recibido a tres Ministros: Ullastres, Gual Villalbi y López

Bravo, e invitó a centenares de los más importantes industriales españoles de Barcelona, Madrid, Bilbao, Vigo, La Coruña, Málaga y Sevilla, para quienes fletó aviones especiales en los que llegaron hasta la Ciudad Condal los que residían fuera de ella. A su vez, la Feria ha sido visitada o dirigida por el más alto personal industrial británico: directores gerentes, ingenieros directores, técnicos de máxima responsabilidad estaban junto a los productos explicando y enseñando, conversando con el visitante, a quien invitaban a un trago de buen whisky escocés.

#### INGLATERRA TIENDE UNA MANO A ESPAÑA

Si el despliegue de amabilidades e invitaciones es realmente excepcional, si las personas llegadas de Inglaterra a Barcelona son de lo más relevante, lo exhibido es, por una parte, lo mejor y lo más reciente, y por otra, una sugestiva tentación para España. Algo así como decir: «En Inglaterra tenemos esto que puede ser vuestro. Si el Plan de Desarrollo va adelante, contad con nosotros, aunque el Mercado Común no cuente con vosotros.»

Todo ha venido a coincidir en un momento crucial. Inglaterra, sin una posible admisión, por el momento, a causa del veto del general De Gaulle. España, por dos veces rechazada a causa de los temores y temblores de Italia por sus naranjas, vinos, aceites y hortalizas, y fundamentalmente por el empecinamiento de un caballero llamado Paul Henri Spaak, a quien los españoles le calificamos

de un modo bastante celtibérico, la verdad sea dicha. Entonces, Inglaterra, en plena crisis del Mercado Común y demás organismos internacionales europeos de tipo económico, se adelanta a los «seis», a los «siete» y a todos los demás, y cuando España está más necesitada de una serie de productos que le han de abrir los caminos del Plan de Desarrollo, trae aquí lo que nos interesa hoy, lo que pediremos mañana y lo que en un futuro inmediato nos va a hacer falta, tendiéndonos la mano en un gesto de quienes se presienten unidos porque se sienten humillados. E incluso nos pone ante los ojos las maravillas de la energía nuclear, y nes dice:

#### LA ENERGIA NUCLEAR: UN FUTURO INCITANTE

Más de 36.000 personas trabajan para la Junta de Energía Atómica del Reino Unido. La Junta tiene 22 oficinas, establecimientos de investigación y factorías distribuidos entre la costa Sur de Inglaterra y el extremo norte de Escocia y tres centrales eléctricas nucleares—Calder Hall, Chapelcross y el reactor avanzado de refrigeración gaseosa de Windscale—que han suministrado más de 12.000 millones de unidades de electricidad en la red nacional. La industria británica está realizando un programa de nueve centrales nucleares más, tres de las cuales ya producen electricidad. La Gran Bretaña dispondrá de cinco millones de kilovatios de electricidad nuclear para 1968. La tarea de la Junta consiste en el desarrollo de reactores más avanzados que gradualmente proporcionen electricidad más barata.

Un reactor nuclear para la producción de energía eléctrica requiere una carga inicial que oscila entre 250-400 toneladas de uranio. Una tonelada de uranio puede producir tanta electricidad como 20.000 toneladas de carbón. Trabajando a plena capacidad, las factorías de la Junta tienen una producción anual de 250.000 elementos combustibles. Las amas de casa británicas hacen hervir sus marmitas con la energía nuclear procedente del átomo.

El isótopo radiactivo es un material cuyos átomos tienen su propia estación de radio. Los isótopos tienen numerosas aplicaciones en Medicina, investigación, agricultura y en la industria. Actualmente ahorran cuatro millones de libras esterlinas anuales a la industria británica. La posibilidad de ahorro podría ser, por lo menos, de 14 millones de libras esterlinas anuales.

#### RESULTADOS DE LA FERIA

La visita a la Feria Industrial Británica, como a todas las ferias, es un poco mareante. Es llegar a un «stand» donde a uno le reciben amablemente, le hablan en inglés de una serie de teorías de procedimientos científicos muy avanzados, explicados como si se tratase de defender un proyecto de ley ante el Parlamento o un descubrimiento en un Consejo de investigadores, y atiborrarle de paños y folletos, que al llegar a casa se examinan de acuerdo con el tiempo que uno tenga, con la curiosidad de profundizar levemente en lo ya visto y después tirarlos a la papelera. Esto es muy triste, pero es la realidad. Ni siquiera las máquinas proyectoras donde se intenta explicar para que

sirve cada aparato llegan a ilustrar, a quien no sea ingeniero, sobre la utilización práctica, en general, para toda la nación, y en particular para cada individuo, de una gran parte de los productos allí expuestos.

Esto sería el mejor resultado de la Feria, la información más apetecible del certamen. Decir el día 12 o 14 cuál ha sido el volumen de transacciones, las compras en firme, las acordadas, las casi apalabradas y la aplicación que van a tener para la vida nacional los aparatos adquiridos sería uno de los frutos más sinceros de la Feria Industrial Británica. Al español, por una serie de prejuicios, el inglés no le cae bien. Sin embargo, cuando se asiste, aunque no sea más que a una muestra como ésta, se ve que España tiene necesidad ineludible de tratar y comerciar con ellos, máxime en este momento. Inglaterra lo sabe, y por eso ha hecho este despliegue, entendiéndolo de sobra que mucho de lo expuesto no está al alcance de un país como España, en vías de desarrollo, y que no tiene dónde colocar máquinas y complejos propios de un país altamente industrializado. Inglaterra ha dado al mundo 36 Premios Nobel de Física, Química, Medicina y Fisiología; y una serie de descubrimientos en ciencias fundamentales, ingeniería, transportes y comunicaciones, energía y materiales industriales y agricultura y ganadería, que han sido o son auténticos records en estas materias. Esto evidencia que la Gran Bretaña tiene un poderío industrial e investigador con el que España tendrá que colaborar si quiere seguir por donde ha comenzado a caminar. No quiere decir que desde ahora tengamos que unirnos al carro inglés, ni muchísimo menos. Unicamente que dos naciones pueden entenderse perfectamente sin necesidad de esperar impacientemente —aunque, en verdad, sea necesario y bueno— a entrar en un círculo económico, que, tal como se están llevando las cosas, es una de las más férreas dictaduras económicas que unos pueblos han impuesto sobre otros, en nombre además de la democracia.

P. PASCUAL

### I ASAMBLEA NACIONAL DE UNIVERSITARIOS SINDICALISTAS

Los días 10, 11 y 12 del presente mes se celebrará en el salón de actos del Círculo Doctrinal «José Antonio», Ferraz, 84, la I Asamblea Nacional de Universitarios Sindicalistas, desarrollándose ponencias en torno a problemas de la juventud universitaria que abarcarán el acceso a la enseñanza, la representación universitaria, los graduados y las uniones internacionales de estudiantes, el Estatuto del estudiante, presente y futuro de España, etc.

Tomarán parte en esta Asamblea representantes de los diferentes distritos universitarios.

### SILICOSIS

El «Boletín Oficial» publica hoy una importante orden por la que se modifican determinados artículos del Reglamento de Enfermedades Profesionales, aprobado por orden ministerial de 7 de mayo de 1962. En el proyecto de esta nueva orden, en la que se trata muy especialmente la silicosis, han informado y colaborado, con el Ministerio de Trabajo, el de Industria y la Organización Sindical.

### LA MEDALLA DE ZARAGOZA, AL DOCTOR MORCILLO

ZARAGOZA. — El Ayuntamiento en pleno ha acordado por aclamación conceder la Medalla de Oro de la ciudad al arzobispo de esta diócesis, doctor don Casimiro Morcillo, nombrado para la nueva archidiócesis de Madrid-Alcalá.

Se le concede esta máxima condecoración zaragozana como reconocimiento a su fecunda labor apostólica en los ocho años y medio que ha dirigido la diócesis de San Valero. (Pyresa.)

### EL SECRETARIO GENERAL DE LA OISS MARCHA A COLOMBIA

**DIRIGIRA LOS TRABAJOS DE ORGANIZACION DEL IV CONGRESO IBEROAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL**

El secretario general de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social y secretario general técnico del Instituto Nacional de Previsión, don Carlos Martí Buñil, ha salido por vía aérea con dirección a Colombia (Bogotá).

El objeto del viaje es el de dirigir los trabajos de la organización de las reuniones del IV Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, que tendrá lugar durante los días 16 al 22 del presente mes en la capital colombiana.

Este Congreso de Bogotá va a ser posiblemente el de más transcendencia de los celebrados hasta ahora, ya que en él se tratará de un programa de cooperación entre los países para lograr una efectiva extensión de la protección social de los trabajadores de aquellos países iberoamericanos.

### EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, EN LA COMISION DE HONOR DE LA EXPOSICION FILATELICA HISPANO-ARABE

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha aceptado su designación como miembro de la Comisión de honor de la I Exposición Filatélica Internacional Hispano-Arabe que prepara la Casa Hispano-Arabe de Madrid para el día 19 de enero del próximo año, coincidiendo con la primera proclamación oficial del Día de la Amistad entre los países de la comunidad árabe y España.

### EL DOCTOR MUÑOZ CORTES A BELGICA Y HOLANDA

**PRONUNCIARA CONFERENCIAS SOBRE LENGUA Y LITERATURA ESPAÑOLAS**

MURCIA. — El catedrático de la Universidad de Murcia doctor don Manuel Muñoz Cortés ha sido invitado por las Asociaciones hispanicas de Holanda y Bélgica para pronunciar conferencias sobre temas de lengua y literatura españolas. Hablará en Eindhoven, Amsterdam, Rotterdam, Nimega, La Haya y Amberes. (Cifra.)



# INFORMACION INTERNACIONAL

## La actitud de Italia en Bruselas sigue motivando desfavorables comentarios

"CITTA DI VITA" EXPLICA COMO PERSONALIDADES DEL GOBIERNO ITALIANO FOMENTAN LAS CAMPAÑAS ANTIESPAÑOLAS

ROMA. (Del corresponsal de la agencia Efe, López Jimeno).—El semanario "Città di Vita" ha publicado un extenso comentario dedicado a demostrar cuán inútil es la campaña de odio que actualmente están desarrollando determinados sectores políticos de Italia contra España, y, muy especialmente, las organizaciones tituladas "Comité Nacional de Solidaridad Democrática", que preside el comunista Umberto Terracini; el "Comité Italiano para la Restauración de las Libertades Democráticas en España", dirigido por el actual vicepresidente del Gobierno, Pietro Nenni, en el que se funden alegremente socialistas y comunistas, a pesar del tan cacareado desenganche del PSE del PGI, y el "Comité para la Restauración de las Libertades Sindicales en España, Portugal y Grecia", bajo control de la Confederación General Italiana de Trabajadores, de apariencia autónoma, pero, en realidad, bajo el control directo de la Sección de Exteriores del partido comunista, de la que son exponentes y árbitros los dos hermanos Bajetta.

Se sorprende el comentarista Francesco Leoni, en su artículo, de la pasividad y posición adoptada por los hombres de Gobierno frente a los ataques contra un país europeo con el cual Italia, tal vez más que ningún otro, está ligada por milenaria tradición, vínculos de afectuosa amistad y tantas huellas de una común presencia latina y romana en el vasto campo de la cultura, en el calor de la vida y en las certezas de la fe católica.

Se pretende ocultar a la opinión pública italiana que la situación económica actual de España constituye una de las más felices realizadas de esta Europa atormentada por cien problemas en busca de solución, y se pretende también inútilmente ocultar que Franco, con su constancia en su línea inquebrantable de conducta, ha alcanzado ya la prosperidad para su país, encargando a jóvenes bien preparados e inteligentes, como el actual Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que nada tienen que ver con algunas posiciones extremistas, la misión de asegurar a la nación una continuidad efectiva en el bienestar y en la seguridad.

¿Conviene a Italia, a toda Italia, enemistarse con un país ligado a nosotros por la fe religiosa y por el vínculo de la latinidad; molestarlo con críticas apresuradas, intentando poner en peligro su reconocida paz y su bienestar?, se pregunta el comentarista, para terminar aconsejando: Hagamos un examen de conciencia y respondamos serenamente. (Efe.)

### Amargura española por la actitud de Italia

ROMA.—El corresponsal del diario independiente "Il Tempo" escribe que las reacciones de la actitud

adoptada por el Gobierno italiano frente a la petición de España de iniciar conversaciones con vistas a una posible asociación al MEC, han aparecido en los periódicos españoles más importantes. "Aparta de algunas intolerancias—escribe—, se advierte en los ambientes oficiales, y en los órganos de Prensa más serios, más que irritación, mucha amargura por la actitud italiana. Si se tratara de Francia o de Inglaterra, el español lo sentiría menos, porque la tradición histórica de la enemistad con esos dos países forma parte, en cierto sentido, del sentimiento popular; pero se trata de Italia, y para el español nuestro país es ante todo el lugar donde vive el Papa, y el país que evoca momentos gloriosos de la historia española." En la cuestión de Bruselas ha sido precisamente la Italia oficial, es decir, Italia, la que ha adoptado una actitud negativa contra la apertura de conversaciones con España, y de ahí esa sensación de amargura que nunca se había manifestado con tanta intensidad.

### Eco en Londres de las declaraciones de Fraga Iribarne

LONDRES. (Del corresponsal de Efe).—Diversos periódicos recogen las declaraciones del Ministro de Información, señor Fraga Iribarne, sobre la nueva Ley de Prensa.

La declaración oficial del fin del viaje de Krustchev a Budapest no dice nada en apariencia. Se reduce a la frase de ritual alusiva a «la plena identidad de puntos de vista» en todas las cuestiones examinadas, como «la consolidación de la unidad del sistema socialista mundial y el movimiento comunista universal basados en los principios del marxismo-leninismo». Pero no hay que engañarse: la declaración, de mera rutina, tiene esta vez un valor concreto. Se ha observado que en los dos más importantes discursos pronunciados por el jefe del Gobierno y primer secretario del partido comunista durante su estancia en Hungría—en la vieja Opera y en la Universidad de Miskolc—multiplicó sus llamamientos a la unidad. Y se ha observado también que pocas veces ha atacado con tanta ferocidad a Stalin—«... al que sacamos cadáver con los pies hacia adelante», llegó a decir literalmente—, lo que no parece justificado por el tiempo transcurrido. Cuando un adversario ha muerto, la preocupación por su nombre sólo puede responder al hecho de que hay fantasmas que preocupan. No menos significativo es que estime en tanto la adhesión manifestada por János Kádár, el verdingo de Csepel, a quien se ha concedido el título de «héroe de la Unión Soviética». Hasta ahora este título sólo había sido otorgado, en circunstancias excepcionales, a otro comunista no ruso: Walter Ulbricht. Resulta siniestro que Ul-

## SOLIS HA CONDUCIDO LA POLITICA HASTA LA CALLE

«LOS CONSEJEROS DEL MOVIMIENTO HAN DADO UN PASO HACIA ADELANTE»

"LE MONDE" PUBLICA UNA IMPORTANTE CRONICA DE SU CORRESPONSAL EN MADRID SOBRE EL IX CONSEJO NACIONAL

PARIS (Crónica de nuestro corresponsal).—«Es preciso reconocer a Solís, promotor de las reuniones del Consejo Nacional del Movimiento, un mérito: ha abierto un diálogo y, por otra parte, ha conducido la política hasta la calle. Eso no es poco en un país como España, donde la casi totalidad de los problemas políticos son discutidos por un reducido número de personas y a puerta cerrada», escribe en su crónica, enviada desde Madrid, el corresponsal del diario "Le Monde", José Antonio Novais, en una información titulada por el periódico "El Consejo Nacional del Movimiento se preocupa del porvenir del Régimen".

Semejante reconocimiento, que no escamotea el elogio ni desvirtúa la verdad, tiene doble alcance e indiscutible valor. La verdadera importancia radica en la evidente demostración de que las fuerzas españolas, calificadas por algunos como intolerantes, poco liberales o dictatoriales, no son las que encuadran el Movimiento y menos aún las que capitanea la Falange Española.

«Los Consejeros del Movimiento—sigue diciendo el cronista—han dado un paso hacia adelante: propo-

nen que el Movimiento sea una organización abierta a todos los que acepten los Principios Fundamentales y no esté, como hasta ahora, reservada únicamente a los militantes de FET y de las JONS. La Constitución propuesta por esta moción refundiría las Leyes Fundamentales en un Cuerpo orgánico que consolidaría la legislación en vigor, delimitando las atribuciones y las responsabilidades del Jefe del Estado, del Jefe del Gobierno y del Jefe del Movimiento. Hoy las tres jefaturas se encuentran en manos del general Franco. Una vez redactada esta Constitución sería sometida a un "referéndum" nacional».

La citada crónica, cuyos párrafos más importantes hemos recogido, y las informaciones facilitadas por las agencias de Prensa sobre la clausura del IX Consejo Nacional del Movimiento, en las que se destacan las afirmaciones contenidas en el discurso del Jefe del Estado español en dicho acto, son seguidas con extraordinario interés por la opinión pública francesa, principalmente por sus políticos, que tienen, en los últimos meses, sometido a constante examen el desarrollo político de España.

Manuel DE AGUSTIN

### J. L. Gómez Tello comenta:

## KRUSTCHEV HACE EQUILIBRIOS

Ulbricht y Kádár sean también los dos dirigentes que aplastaron más sangrientamente la rebelión patriótica de sus pueblos, probándole así a Krustchev su canina fidelidad.

Y, de hecho, por esta fidelidad les premia Krustchev.

Pero ¿es tan rara y tan preciosa esta adhesión de Kádár y Ulbricht para la seguridad de Krustchev? Todo parece indicarlo. Y esto explicaría también sus reiteradas apelaciones a la unidad comunista, naturalmente en torno a su persona.

Dos hechos vienen a agregarse a las dudas sobre la firmeza de la posición de Krustchev. Uno, la alusión de la revista "Kommunist" a su condición de jefe supremo de las Fuerzas Armadas. Otro, la publicación, en el célebre informe de Suslov, de la frase según la cual Molotov, Malenkov y Kaganovitch «han sido excluidos de las filas del partido». Es cierto que Krustchev es jefe de las Fuerzas Armadas y en alguna ocasión se ha dejado retratar con uniforme militar. Pero en la Prensa soviética no se publica nada por casualidad y recordar ahora que ostenta este mando es significativo. ¿Hacia

quién se dirige la amenaza? ¿Hacia Mao Tse Tung, hacia adversarios internos, hacia los mariscales rojos? Probablemente los tres. ¿Significa esto que Krustchev tiene una coincidencia de tres fuerzas hostiles? También es probable, puesto que el hecho coincide con sus violentos ataques al fantasma de Stalin. Mao es stalinista. Pocas dudas hay de que en el Ejército rojo existen amplias zonas que no comparten la habilidad táctica—porque no es otra cosa—con que Krustchev habla de la «coexistencia», y debieron, además, su carrera a Stalin. En cuanto a Molotov, Kaganovitch y Malenkov han sido convertidos por definición de Krustchev en prototipo de stalinistas, lo que no deja de ser curioso si se recuerda que todos ellos intervinieron, en colaboración con Nikita, en la muerte del georgiano.

Molotov y Kaganovitch son demasiado viejos para constituir un peligro real por sí solos para Krustchev. Pero disponen de prestigio político en el aparato del partido. Malenkov no tiene ese prestigio, pero es joven y hay que recordar que fue él—y no Krustchev—who lanzó el

primero un programa de «deshielo». Hace sólo siete años estuvieron a punto de derribar a Krustchev en la tumultuosa sesión del Presidium, donde tenían la mayoría. Nikita se salvó entonces porque logró destruir apresuradamente al Comité Central, hechura suya. Desde esa fecha han sido aislados de las fuerzas internas en que se apoyaban. Pero, en cambio, han encontrado fuera un apoyo considerable en Mao Tse Tung, quien, a su vez, tiene en ellos una colaboración interna contra Krustchev. Se ha llegado a la conclusión de que la extraña moderación mostrada por Nikita hacia estos adversarios obedecía a que una medida extrema habría podido acentuar la polémica con Mao, protector distante, pero eficaz, del «grupo antipartido». Ahora, a la altura a que han llegado las divergencias, esto importa menos y Krustchev no puede permitirse el riesgo de dejar en su retaguardia a este grupo, que está encontrando en los diversos partidos comunistas ecos que se amplifican cada vez más. Puede juzgarse de la seriedad de la situación en que se encuentra Krustchev por un pequeño detalle, que revela, además, el valor que hay que conceder a las «nuevas costumbres» comunistas: se acusa a Molotov en el informe Suslov de haber querido, en la época de las depuraciones stalinistas, condenar a las esposas de los procesados. Fue precisamente la mujer de Molotov una de las desterradas por Stalin.



## FRANCIA CARECE DE MANO DE OBRA

GUERRA A LOS "NEGRO-ROS" PARA PONER UN FRENO A LA ACTUAL ANARQUIA EN LA INMIGRACION LABORAL

Actualmente el número de trabajadores españoles y sus familiares es de unos ochocientos mil

PARIS (De nuestro corresponsal). — Grandval declara la guerra a los "negro-ros" del trabajo. En la última reunión gubernamental, el ministro de Trabajo habló de la necesidad que tiene Francia de trabajadores extranjeros, a causa de su escasez de mano de obra, insistiendo igualmente sobre otra necesidad no menos imperiosa, la de controlar eficazmente la inmigración laboral.

Refiriéndose a esta inmigración laboral, el ministro de Trabajo, señor Grandval, indicó que en el primer trimestre de este año se han registrado en Francia 35.000 entradas de trabajadores extranjeros no argelinos, el 20 por 100 más que en el mismo período del año pasado, la mitad de ellos son españoles. Seis mil son portugueses. En este primer trimestre llegaron igualmente a Francia 53.000 trabajadores argelinos, casi el triple que en el mismo período del último año. El 15 por 100 han tenido que ser repatriados por razones de salud.

Francia carece actualmente de mano de obra. Las Empresas piden este año casi un 50 por 100 más de trabajadores que el año pasado en la misma época. La escasez se nota, sobre todo, en la industria de la construcción y en las obras públicas, desde que los italianos encuentran trabajo en su propio país con mayores facilidades. Los trabajadores marroquíes, particularmente abundantes en las minas del norte de Francia, abandonan este país y se van a Bélgica, por las ventajas de tipo social, o a Alemania, donde los salarios son más elevados.

El número total de trabajadores extranjeros es actualmente en Francia de 2.200.000, entre ellos, 350.000 argelinos. Se calcula que el número de españoles residentes en este país y sus familiares es de unos 800.000. Solamente en París y su región habrá unos 200.000.

El Gobierno francés pretende aún acelerar la inmigración de trabajadores extranjeros, pero canalizándola y controlándola con mayor eficacia que hasta ahora. Deseando poner un freno a la actual anarquía en la inmigración laboral, el ministro francés de Trabajo, señor Grandval, ha declarado la guerra a los "negro-ros" que introducen clandestinamente en Francia a trabajadores portugueses contra una remuneración de 1.500 a 2.000 francos por persona (entre 18.000 y 24.000 pesetas). Aunque parezca extraño, el 60 por 100 de los trabajadores portugueses han entrado en Francia mediante este escandaloso procedimiento.

Angel ROSELLO

### De Gaulle recibirá a los dirigentes agrícolas

PARIS.—Los dirigentes agrícolas franceses, reunidos en el Consejo de Administración de la Federación Nacional de Sindicatos de Explotadores Agrícolas (FNSEA) ha respondido, en forma de comunicado, a la carta que les había sido dirigida por el general De Gaulle, quien ha aceptado recibirlos.

## CHIPRE

## Para Makarios el remedio apropiado es la autodeterminación

EL PRESIDENTE CHIPRIOTA CELEBRARÁ CONVERSACIONES CON EL GOBIERNO GRIEGO

ATENAS.—«Las conversaciones que yo voy a sostener, a partir del sábado próximo, con el Gobierno griego se referirán especialmente a la autodeterminación del pueblo chipriota, única solución apropiada para este explosivo problema», declaró monseñor Makarios en una entrevista televisada.

«Durante mi última visita a Atenas, el 13 de febrero último —añadió el arzobispo—, nos faltó tiempo para concluir nuestras discusiones porque hube de partir apresuradamente entonces, debido a la entrega de una nota turca, en la que se amenazaba con un desembarco.»

Monseñor Makarios, por otra parte, se manifestó satisfecho por el comportamiento de las tropas internacionales en Chipre.

«Nosotros seguimos con sangre fría —dijo— los esfuerzos de los turcos por asegurar el control de las vías de comunicación y promover desórdenes.»

Monseñor Makarios irá acompañado por el ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianou.

Según el periódico «Vima», de tendencia gubernamental, el arzobispo se entrevistará también con los dirigentes griegos para tratar de cuestiones económicas, y les pedirá un empréstito.

Finalmente, celebrará conversaciones asimismo en Atenas con el general Georges Vrivas. (Efe.)

### Las tropas turcas se niegan a regresar a su campamento

ATENAS.—La negativa de las tropas turcas a regresar a su campamento en Chipre será el primer problema a tratar en las conversaciones entre el primer ministro griego, George Papandreu, y el Presidente griego-chipriota, arzobispo Makarios, han declarado fuentes bien informadas.

La negativa turca se considera en Atenas el punto más crítico en la tensa situación, ya que Turquía insiste en que su contingente en la isla debe mantener posiciones a ambos lados de la estratégica carretera Nicosia-Kyrenia.

Fuentes en la capital griega interpretan la acción turca como vinculada con los esfuerzos del Gobierno turco para conseguir la participación de hecho en la amenazada isla.

Por otra parte —dicen las mismas fuentes—, Makarios quiere conseguir la unanimidad griego-chipriota para establecer una política común con el Gobierno griego que apoye firmemente la actitud del Presidente de Chipre en la disputa con la comunidad turco-chipriota. (Efe.)

### Tiroteo en torno a un fuerte turco-chipriota

NICOSIA.—Un tiroteo se inició en torno a un fuerte turco-chipriota en una montaña del norte de Chipre que domina la importantísima carretera Nicosia-Kyrenia.

En la montaña se halla atrincherado el contingente del Ejército turco en Chipre.

Las Naciones Unidas informaron que el tiroteo comenzó a las 8,31 en torno al castillo de San Hilarión, que domina Kyrenia y

zonas próximas en poder de los griego-chipriotas. No se tiene noticia de bajas.

Los griego-chipriotas declararon esta semana que las Naciones Unidas habían dispuesto abrir la carretera al tráfico griego-chipriota. Pero las Naciones Unidas han desmentido haber adoptado tal decisión.

El representante de la ONU, Ralph Bunche, ha iniciado tres días de negociaciones con el Presidente de Chipre, Makarios, acerca de los problemas relativos a la fuerza de pacificación de las Naciones Unidas en la isla. (Efe.)

### Kutchuk denuncia la ineficacia de los "cascos azules"

NICOSIA.—El doctor Fazil Kutchuk, vicepresidente de Chipre y dirigente de la minoría turca en la isla, ha declarado al enviado especial del secretario general de las Naciones Unidas al Medio Oriente, Ralph Bunche, que la operación de la ONU en Chipre se había realizado, hasta ahora, sin ninguna eficacia.

Tal denuncia de la ineficacia de los "cascos azules" ha sido formulada verbalmente en el curso de una entrevista que ha congregado a Bunche y Kutchuk, se afirma en fuente autorizada turco-chipriota. (Efe.)

## NORTEAMERICA AMENAZADA POR UNA HUELGA GENERAL DE FERROCARRILES

EL SECRETARIO DE TRABAJO, ENCARGADO POR JOHNSON DE CELEBRAR CONSULTAS URGENTES

WASHINGTON.—Una huelga general de todos los empleados de los ferrocarriles de Estados Unidos se cierne amenazadoramente sobre el país, pues los dirigentes sindicales han decidido decretarla para hoy, caso de que las Empresas ferroviarias insistan en implantar una nueva reglamentación laboral

que implica la supresión de una serie de puestos de trabajo.

Ante esta amenaza, el Presidente Johnson ha encargado al secretario norteamericano de Trabajo, Willard Wirtz, que celebre urgentes consultas con los representantes del sector laboral y del sector empresarial, en un intento desesperado de llegar a un acuerdo provisional que impida el gravísimo daño que supondría un paro en la totalidad del sistema ferroviario norteamericano.

Sin embargo, los obreros de la Compañía ferroviaria Illinois Central System han ido ya la noche pasada a una huelga sorpresa, que afecta de unos quince mil kilómetros de vía férrea, enlazando dos mil localidades de catorce Estados norteamericanos. (Efe.)

### Fracasan las negociaciones

WASHINGTON.—Han fracasado las negociaciones que, por orden del Presidente Johnson, llevaba a cabo el secretario norteamericano del Trabajo, Willard Wirtz, con los representantes de los sectores empresarial y obrero de las Compañías de ferrocarriles de Estados Unidos para impedir una huelga nacional ferroviaria anunciada para hoy.

De todas formas, Willard Wirtz seguirá tratando de llegar a un acuerdo antes de la hora decisiva de medianoche de hoy, fijada para el comienzo de la huelga que afectará a unos setecientos mil empleados. (Efe.)

## El Parlamento inglés no será disuelto hasta el otoño

LOS LABORISTAS, DISGUSTADOS POR ESTA DECISION QUE RETRASA LO QUE ELLOS CREEN SU VICTORIA

LONDRES. (De nuestro corresponsal).—Como habíamos previsto, el primer ministro publicó anoche el comunicado en el que dice que no pedirá a la Reina la disolución del presente Parlamento hasta el próximo otoño. El comunicado apareció después de una reunión del Consejo de ministros, que fue seguida de una visita del jefe de la oposición a sir Alec. No era de esperar que se anunciara una fecha fija porque eso no se hace nunca; pero esto no invalida la conclusión de que las elecciones serán en octubre. Septiembre encontrará a mucha gente todavía de vacaciones, e incluso los políticos estarán ausentes o habrán acabado de regresar; al menos en la primera mitad del mes. Las elecciones deben celebrarse dentro de los siguientes diecisiete días laborables, lo que nos pone ya en octubre.

Fecha favorita es el día 8 de este último mes. Se trata de un jueves, tradicionalmente día de elecciones, y además es el aniversario de la elección que puso a los conservadores por segunda vez en el Poder después de la época laborista. La dificultad es que ese día la Reina estará visitando Canadá, y no existe precedente de que el Soberano haya estado ausente duran-

te unas elecciones; con lo que nos queda como fecha más probable la del 15 de octubre.

Teóricamente, estas elecciones podrían celebrarse el 5 de noviembre como última fecha; pero en todo caso el Parlamento pueda ya reclamar su pequeño rincón en la historia política de este país, por ser el que más ha durado desde que se decidió en 1911 que su vigencia fuera de cinco años en vez de cuatro, al mismo tiempo que es el único Parlamento que ha llegado hasta el fin de su vida natural en los últimos cien años, con exclusión, naturalmente, de los Parlamentos de las dos últimas guerras, que extendieron su propia legislatura por cuenta propia.

### DISGUSTO LABORISTA

Naturalmente, los laboristas han hecho ya saber su disgusto ante esta decisión, que retrasa lo que ellos creen su victoria, pero los demás, incluyendo los liberales, han dado un respiro de alivio. Por lo menos se podrán pasar las vacaciones veraniegas en paz. Lo único que hace arrugar un poco el entrecejo en los medios diplomáticos es que esa fecha coincidirá prácticamente con la de las elecciones presidenciales americanas, lo que encontrará paralizados a los dos países occidentales al tiempo, a lo que nos añaden—y otros nada más piensan—que esa será la ocasión para que Francia se aproveche e imponga su voluntad al bloque occidental, sobre todo si en la Gran Bretaña o en los Estados Unidos hay cambio de Gobierno.

Con esta decisión de espera hasta el otoño, habrá tiempo sobrado para discutir ampliamente las cosas, como el proyecto de ley para suprimir la fijación de precios al público, que tantos disgustos está dando al Gobierno con sus propios seguidores, así como para presentar el próximo martes un presupuesto mucho más amplio que el esperado.

Pero con esa decisión también habrá que celebrar siete elecciones parciales pendientes, para otros tantos escaños, cuyos ganadores es posible que ni lleguen a sentarse en el Parlamento. De ellas, una es de importancia por haber ganado más puestos los conservadores con una muy escasa mayoría.

En cuanto a las elecciones para el concejo del «Gran Londres», parecen haber estado bastante concurrencias, y es posible que cuando aparezca esta crónica ya se sepan los resultados. Asimismo, hoy se publicarán los resultados de los veinte condados que ayer fueron a las urnas para elegir su concejo.

### Plaza de Toros de Madrid

Domingo 12, cinco tarde

Un novillo toro de don Manuel d'Assuncao Coimbra, de Portugal, para el rejoneador portugués D. JOSE SAMUEL LUPÍ. Seis toros de la misma ganadería, para

MIGUEL MATEO «MIGUELÍN» JOSE MARTINEZ «LIMENO» EFRAIN GIRON

que confirmará la alternativa Abonos: Hoy viernes todo el día Localidades público: Sábado y domingo

Taquillas: VICTORIA, 9





## AYER, EN EL PALACIO DEL CONSEJO NACIONAL

En la plaza de la Marina Española, a su llegada al Palacio del Consejo Nacional, el Caudillo pasa revista al batallón del Ministerio del Ejército que le rindió honores. Acompañaban a Su Excelencia el Jefe del Estado los Ministros del Ejército y Secretario General del Movimiento. Bajo estas líneas, una perspectiva de la sesión de clausura del IX Consejo Nacional en el momento en que los Consejeros escuchan el discurso de Franco. — (Fotos Contreras.)







## JORNADA POLITICA

De la jornada política de ayer ofrecemos, en el friso superior, un momento de la lectura del informe del Movimiento, José Solís, del resumen de las tareas del Consejo Nacional y de los acuerdos. A la derecha, y durante la sesión de clausura, aspectos del «banco azul», ocupado por el Vicepresidente, Capitán General Muñoz Grandes, y el Presidente de las Cortes y del Gobierno, marqués de Villaverde.







lección  
 acuerdo  
 pado  
 del

Ministro Secretario General del  
 los a lo largo de sus reuni-  
 istros del Gobierno, con el  
 Reino, marqués de Bilbao

Eguía, y el banco de la Junta Política y estrados de los Consejeros Nacionales. Bajo el texto, tres momentos de la estancia del Jefe del Estado en el Instituto de Estudios Políticos, cuyas nuevas instalaciones inauguró ayer. Ante la placa que recuerda la creación del alto Centro, que cumple ahora sus bodas de plata: momento de su firma en el Libro de Honor, y, finalmente, en la nueva sala de conferencias, el director del Instituto, Jesús Fueyo, durante su intervención. — (Fotografías de Contreras.)



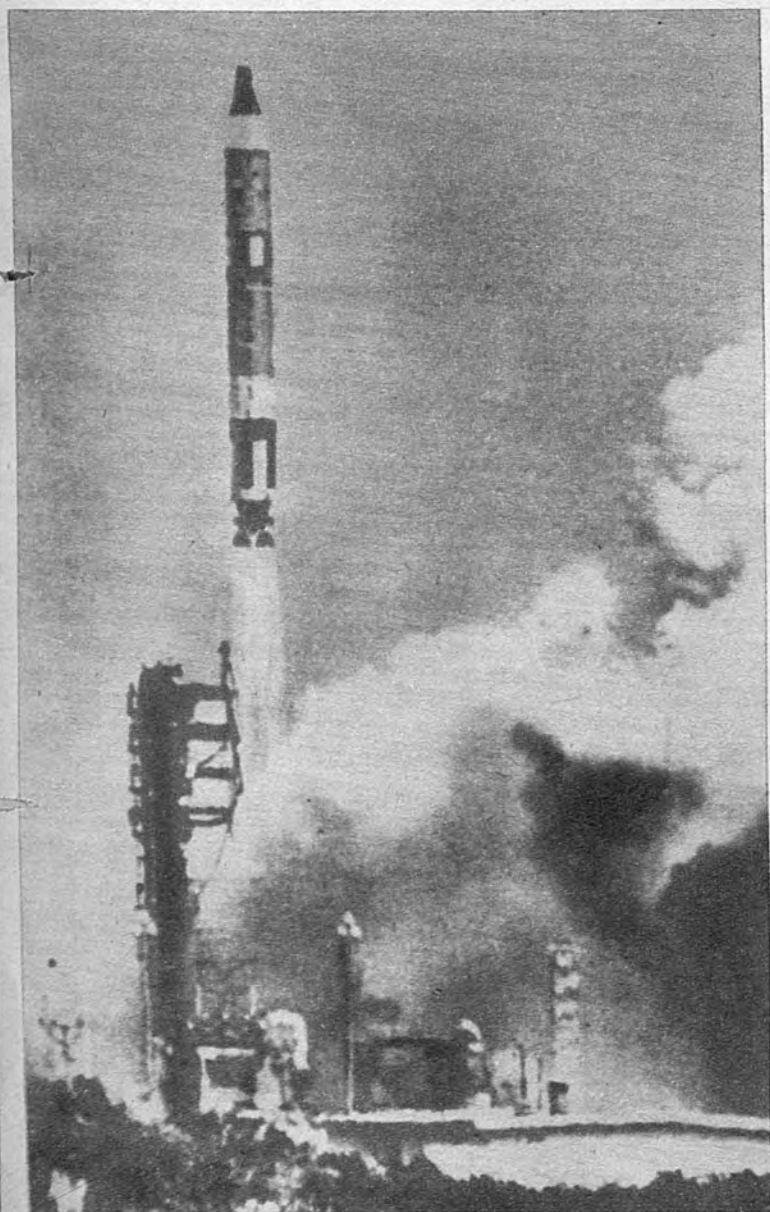
Ayuntamiento de Madrid





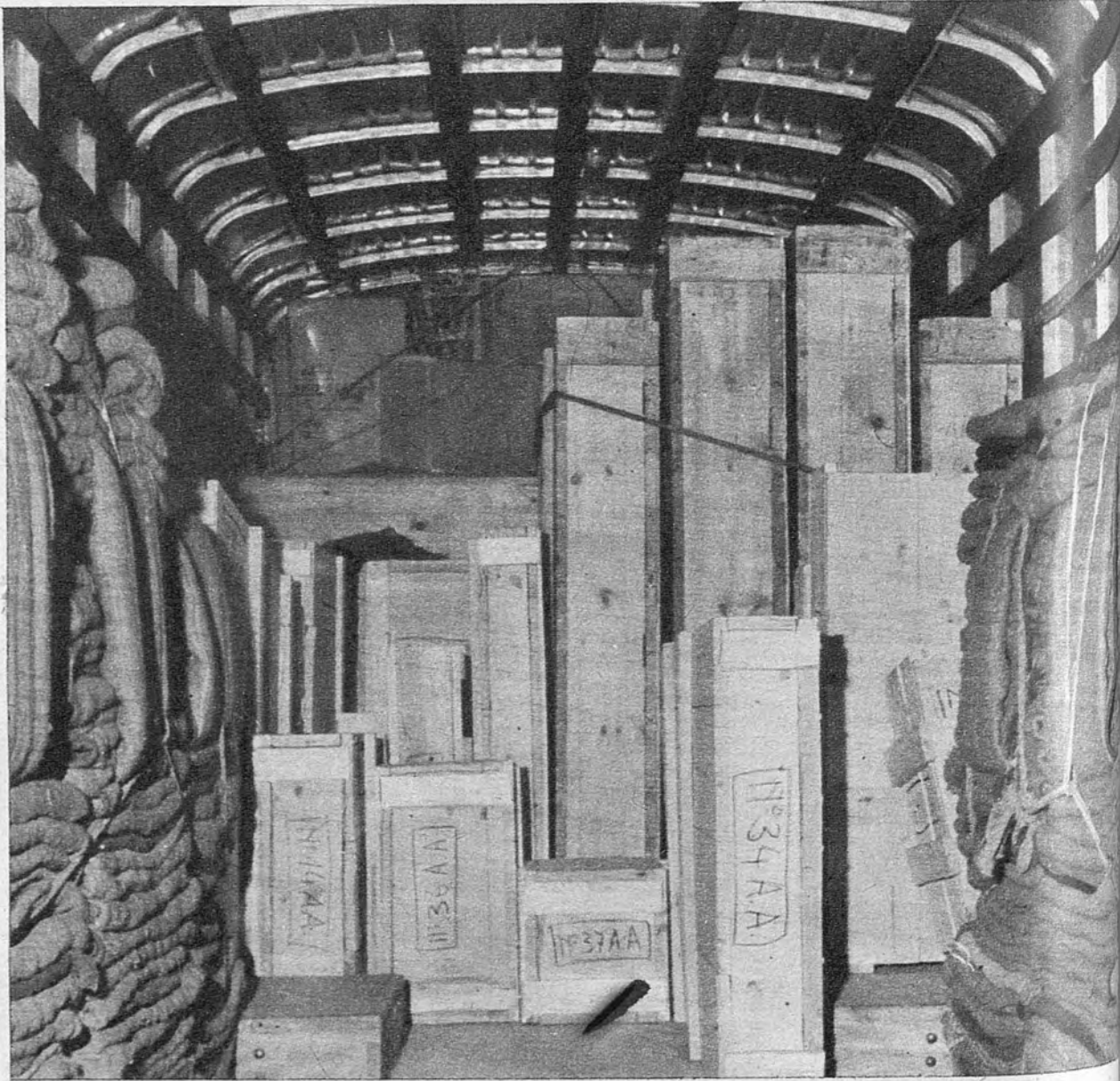
## SE SALVARON LAS 145 PERSONAS

Un «Boeing 707» de la Panamerican, con 145 personas a bordo, patinó sobre una de las pistas del aeropuerto Kennedy, en Nueva York, y sufrió un accidente, del que, por fortuna, todos los pasajeros salieron salvos. Alguno de ellos fue atendido de heridas leves, producidas por el encontronazo del aparato al aterrizar. Los bomberos actuaron rápidamente y se evitó el peligroso incendio. El avión, quebrado por la mitad, después del salvamento. (Cifra.)



## «GEMINI». EN ORBITA

Un cohete «Titán 22» en el momento del lanzamiento de una cápsula espacial «Gemini», que tiene una altura de un edificio de diez pisos y pesa más de tres mil kilos. La cápsula podrá permanecer en órbita hasta tres semanas. (Cifra.)



## DEL PRADO A NUEVA YORK

Los cuadros del Museo del Prado —el Greco, Velázquez, Zurbarán, Goya y Ribera— que serán instalados en el pabellón español de la Feria de Nueva York han iniciado su viaje. Precintados y preparados, en su primera etapa

Ayuntamiento de Madrid

INFOR

SUSPE  
RANTH  
NA

SE QU  
CILITA  
DEL  
ADM

Mañan  
gir Pr  
dent

BRASIL  
nal», me  
den las  
para per  
ción del  
nistración  
aquellos  
«proceso  
promulga  
Janeiro, s  
recer del  
pia respo  
militares,  
buna de  
Juárez Ta  
parlament  
La mis  
suministr  
«Tribuna  
por el gol  
El mini  
«embargo,  
el momen

Mañana

BRASIL  
brasileño  
el sábado  
(hora esp  
a la elecc  
vicepresid  
(Efe.)

BEL  
HUI

SE HA

El Gobi

BRUSEL  
últimas ve  
producido  
«médicos» e  
Unos des  
do los cris  
médico en  
Por otra  
fiet, de To  
rigentes de  
de Médicos  
bierta de c  
nes hostile  
amenazada  
volada por

Declarac

BRUSELA  
oidido estat  
dirigentes c  
eos con vis  
gociaciones  
modificar la  
nal, según s  
en esta cap  
Después c  
principales  
en el novem  
ha privado  
médica norm  
terior, Arth  
do que las c  
nares con lo  
ga empezará  
El ministr  
bierno ha de  
tacto con la  
eos para da  
negociación



## SUSPENSION DE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES EN BRASIL

SE QUIERE CON ELLO FACILITAR LA DEPURACION DEL PARLAMENTO, LA ADMINISTRACION Y EL EJERCITO

Mañana se procederá a elegir Presidente y vicepresidente de la República

BRASILIA.—Un «acto institucional», mediante el cual se suspenden las garantías constitucionales para permitir la inmediata depuración del Parlamento, de la Administración y del Ejército de todos aquellos que participaron en el «proceso de comunización» fue promulgada ayer mismo en Río de Janeiro, sin tener en cuenta el parecer del Congreso y bajo su propia responsabilidad, por los jefes militares, ha declarado en la tribuna de la Cámara el mariscal Juárez Tavora, dirigente del grupo parlamentario democristiano.

La misma información ha sido suministrada por el periódico «Tribuna de Imprensa», fundado por el gobernador Carlos Lacerda.

El ministerio de la Guerra, sin embargo, no ha confirmado hasta el momento esta noticia. (Efe.)

### Mañana se elegirá Presidente

BRASILIA.—El Consejo Federal brasileño ha sido convocado para el sábado, a las tres de la tarde (hora española) para que proceda a la elección del Presidente y del vicepresidente de la República. (Efe.)

## BELGICA: PROSIGUE LA HUELGA DE MEDICOS

SE HAN PRODUCIDO INCIDENTES EN DIVERSOS PUNTOS DEL PAIS

### El Gobierno negociará con los dirigentes del paro

BRUSELAS.—En el curso de las últimas veinticuatro horas se han producido nuevos incidentes «anti-médicos» en Bélgica.

Unos desconocidos han destrozado los cristales de la casa de un médico en Hove.

Por otra parte, el doctor Maliet, de Tourneppe, uno de los dirigentes de las Cámaras Sindicales de Médicos, ha visto su casa cubierta de carteles y de inscripciones hostiles. Su mujer ha sido amenazada de que su casa sería volada por una bomba. (Efe.)

### Declaraciones del ministro del Interior

BRUSELAS.—El Gobierno ha decidido establecer contacto con los dirigentes de la huelga de médicos con vistas a reanudar las negociaciones sobre la posibilidad de modificar la ley de Sanidad Nacional, según se anuncia oficialmente en esta capital.

Después de una reunión de los principales ministros del Gobierno, en el noveno día de la huelga que ha privado a Bélgica de asistencia médica normal, el ministro del Interior, Arthur Gilson, ha anunciado que las conversaciones preliminares con los dirigentes de la huelga empezarán esta noche.

El ministro añadió que «el Gobierno ha decidido ponerse en contacto con la Federación de Médicos para dar comienzo a nuevas negociaciones». Declaró también

# PORTUGAL CONCEDE A FRANCIA UNA BASE DE EXPERIENCIAS BALISTICAS

El ministro de Asuntos Exteriores lusitano declaró ayer que el acuerdo fue firmado el martes

LA CONCESION PERMITE ADEMAS DE UNA BASE EN LAS AZORES UNA SERIE DE FACILIDADES E INSTALACIONES PARA SUS ENSAYOS

LISBOA. (De nuestro corresponsal.) — Portugal ha concedido a Francia bases en las Azores. Los titulares de los periódicos dicen: Portugal da a Francia facilidades para instalar en las Azores una base destinada a experiencias balísticas. Los titulares de los periódicos de la tarde estallaron en el aire habitualmente tan sereno del país, debido a la comunicación que el ministro de Asuntos Exteriores, Franco Nogueira, acaba de hacer en su mensual conferencia de Prensa. La palabra Azores sugiere inmediatamente, y desde la pasada guerra mundial, la idea de bases americanas. Desde entonces aquel archipiélago fue coto cerrado de los norteamericanos, que allí permanecen aún al amparo de un pacto verbal y tácitamente prorrogado a través de los años. Este pacto verbal sucedió al otro, cuando puso punto final a su concesión.

Pero oigamos, ante todo, a Franco Nogueira, que al final de su comunicación a la Prensa, y tras de hablar de las relaciones entre Portugal y la Unión Sudafricana; del nuevo ferrocarril de Mozambique; de las elecciones en las provincias ultramarinas, en torno a las cuales el mundo ha hecho este tremendo vacío llamado silencio, puso sobre la mesa, con aura de prestidigitador político, el acuerdo con Francia, acerca del cual no se había filtrado ni la más leve información en la Prensa nacional y extranjera. «Quiero hacer —dijo el ministro— una comunicación en la que, dada su importancia y significado, llamo la atención de todos. El día 7 del corriente, el embajador de Francia y yo firmamos un acuerdo entre ambos Gobiernos, permitiendo por parte de Francia, y para fines científicos, determinadas facilidades e instalaciones en las islas Azores. El acuer-

Sin duda, tal acuerdo entre Francia y Portugal va a alcanzar una repercusión a escala mundial, y sean cuales fueren las interpretaciones que se le dé o las reacciones que provoque en otros países, en Portugal fue acogido el tratado con plena satisfacción de todos. El vespertino «Diário de Lisboa», en un rápido editorial, se felicita de la labor realizada por el departamento de Ex-

teriores, y dice: «Sin duda es de gran importancia para Francia instalarse en medio del Atlántico, aunque con finalidades meramente científicas y sin que eso pueda afectar las facilidades concedidas por Portugal a otro colega de la Alianza Atlántica en aquel mismo archipiélago. La decisión tomada por el Gobierno portugués si por un lado sirve a la tradicional amistad que mantenemos con Francia, por otro no deja de servir a los propios intereses de la Alianza Atlántica, que sale reforzada con esta nueva concesión hecha a un país aliado.»

Si el bloque ibérico está por completo, según la letra del tratado, fuera de toda alusión, cual sucedió cuando Portugal, durante la guerra, concedió a Estados Unidos las famosas bases de las Azores; si el Pacto del Atlántico, que ahora acaba de cumplir quince años, tampoco parece de momento implicado en este tratado luso-francés, de todas formas es indudable que la firma simultánea ahora realizada en París y Lisboa de este nuevo instrumento diplomático posee un alcance importantísimo a la vista del paisaje político actual. Y, sobre todo, de la proyección de De Gaulle en este mismo paisaje, sin olvidar nunca las relaciones de Portugal con los Estados Unidos.

Adolfo LIZON

### Portugal, partidario de revisar la OTAN

LISBOA.—Portugal es partidario de una revisión de la Alianza Atlántica, principalmente en su concepción y en su ética, ha declarado el ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Franco Nogueira, en una conferencia de Prensa.

El ministro ha contestado de esta forma a una pregunta sobre las intenciones atribuidas al general De Gaulle con vistas a la revisión del Pacto de la Alianza Atlántica.

Franco Nogueira ha precisado que el objetivo original de la Alianza «ha sido completamente conseguido» con la ayuda de los Estados Unidos. «En cuanto se formó un bloque sólido en Europa —ha dicho— la URSS se vio obligada a asestar sus golpes en otros puntos del mundo. El Gobierno portugués estima que frente a esta estrategia global debería hacerse también global la solidaridad

do lleva implícito el derecho de escala aérea y marítima para aviones y barcos franceses, pertrechados de determinados instrumentos, y prevé asimismo la instalación de una estación terrestre de observación, que forma un conjunto a utilizar en el ámbito francés de las experiencias balísticas.»

Inmediatamente, una verdadera lluvia de preguntas cayó sobre el ministro, tanto de periodistas portugueses como de corresponsales acreditados en Lisboa. Se lanzaron intencionadamente las posibles implicaciones sensacionales del tratado; se habló de la repercusión en Washington de semejante acuerdo, pero el ministro, siempre sereno, repuso, con toda tranquilidad, negándose en redondo a aceptar que se sacasen las cosas de quicio.

Una noticia de procedencia francesa amplía considerablemente los términos del tratado, al afirmar: «Los planes franceses para ensayos de «missiles» incluye la instalación de una base de lanzamiento experimental en la región de Biscarosse, al sureste de Burdeos. Los «missiles» constituyen los preparativos para la fuerza nuclear de Francia y también para las investigaciones espaciales, siendo orientadas desde Biscarosse hacia el Atlántico Sur. Las instalaciones de las Azores proporcionarán a Francia un radio de acción en el Atlántico de 2.500 kilómetros. Aunque el comunicado no lo mencione, se afirma que Francia va a conceder créditos a largo plazo a Portugal para la adquisición de tres o cuatro submarinos y un número determinado de contratorpederos, que serán construidos a cambio de estas facilidades concedidas en las Azores.»

### Repercusión del acuerdo

de los países miembros de la OTAN.» (Efe.)

### Interés en Londres

LONDRES.—Las informaciones de que Francia y Portugal han firmado un acuerdo acerca de las Azores ha creado interés en Londres, pero hasta el momento no existe ningún comentario oficial.

En círculos diplomáticos informados se considera que no afecta en nada las relaciones de Gran Bretaña con Portugal. Las mismas fuentes informan que el acuerdo británico con Portugal sobre las Azores caducó el año pasado junto con el acuerdo norteamericano.

Los norteamericanos negocian en la actualidad la renovación de su tratado y Gran Bretaña no hará nada hasta que tales negociaciones sean terminadas.

Los mismos informantes dicen que para Gran Bretaña las Azores no tienen interés como base y los británicos tienen sus zonas propias para el ensayo de armas.

Durante la pasada guerra Gran Bretaña desempeñó un papel preponderante en las negociaciones

con Portugal para el uso de las Azores. El acuerdo de Portugal de dar facilidades en la utilización de dichas islas a Gran Bretaña y también a los Estados Unidos se consideró de gran utilidad para la causa aliada en la guerra.

Las ya citadas fuentes añaden que no debe esperarse comentario oficial al convenio franco-portugués, debido a que esto se consideraría un asunto entre dos Estados soberanos.

Sin embargo, la noticia ha llamado la atención porque indica el progreso que realiza Francia en el desarrollo de sus armas. (Efe.)

### Incertidumbre norteamericana

WASHINGTON.—La «ineptitud diplomática» norteamericana ha sumido en la incertidumbre el uso futuro por Estados Unidos de la importantísima base aérea de Lajes, en las islas Azores, según ha acusado Charles Mathias, representante republicano por el Estado de Maryland, hablando ante la Asociación de Hijos de la Revolución Americana.

Al referirse a las bases norteamericanas en el exterior, el representante republicano ha expresado su preocupación por el porvenir de las mismas, especialmente las instaladas en el archipiélago portugués de las Azores, las de Islandia, Terranova y Bermudas, pues las considera «de importancia estratégica enorme y de vital necesidad» para la defensa del Continente americano, y ha advertido que la de Lajes había caducado en su contrato de utilización, pero, sin embargo, los portugueses amistosamente seguían permitiendo utilizarla a las Fuerzas aéreas norteamericanas.

Charles Mathias, que acaba de regresar de un viaje de inspección por todas las bases norteamericanas en las islas del Atlántico, ha concluido resumiendo su discurso en una pesimista impresión sobre la generalidad de la diplomacia de Estados Unidos con respecto a la contratación de concesión de instalaciones militares en territorios extranjeros y ha manifestado que los gobernantes de Islandia se muestran disgustados por la exigencia norteamericana de cobrar en dólares las ventas de excedentes agrícolas en vez de en moneda islandesa, como se había venido haciendo. (Efe.)

## No hoy viaje de Erhard a Moscú

BONN.—«Nada de viaje del canciller Erhard a Moscú por el momento», titula ayer el periódico «Frankfurter Allgemeine Zeitung», de orientación gubernamental. El periódico afirma que no se ha establecido ningún contacto entre Bonn y Moscú para concertar una entrevista Erhard-Khrushchev, y que esto no se ha tratado en la última visita al jefe del Gobierno federal alemán por Andrei Smirnov, embajador soviético en Bonn.

El periódico estima que Erhard cree que una tal entrevista tendría resultados concretos y positivos y que, a su juicio, todavía no es tiempo para un viaje a Moscú.

Para el «Frankfurter Allgemeine Zeitung» la línea de conducta del canciller federal consiste en mantenerse dispuesto a mejorar las relaciones germano-soviéticas sin excluir la posibilidad de una entrevista con Khrushchev, pero a condición a que se orienten a conseguir mejoras concretas. (Efe.)



# REACCION FRENTE A LAS DECLARACIONES ATRIBUIDAS A MAC ARTHUR

SU AYUDANTE WHITNEY LAS DULCIFICA DICIENDO QUE LA TRAICION NO FUE DE INGLATERRA SINO DE BURGESS Y MAC LEAN

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Dos bombas de relojería, a las que el general Douglas Mac Arthur, dio cuerda hace diez años, estallaron ayer, provocando una polvareda, cuyas recaídas —como las de las explosiones nucleares— parecen querer extenderse sobre toda la faz del planeta. Si el departamento de Estado norteamericano aún mantiene apretados los labios, y si el propio general Eisenhower tampoco ha juzgado oportuno facilitar comentario alguno a estas alturas, los ingleses, en cambio, ya han reaccionado vigorosamente, tildando las declaraciones del general Mac Arthur de totalmente absurdas e infundadas.

Mientras los ecos producidos por la explosión de esta bomba de

relojería retumban en más de una Cancillería del mundo, el general Courtney Whitney, ayudante de Mac Arthur en Corea y en los últimos años de su vida, declaró ayer con todo énfasis que las declaraciones atribuidas al anciano general eran «estupideces ficcionales», es decir, no sólo puro, sino también mal bulo. El ex ayudante de Mac Arthur afirma —entre otras cosas— que no fue al Gobierno británico, sino tan sólo a hombres como Guy Burgess y Mac Lean, que en él trabajaban, a quienes el general acusó de traición.

Mas independientemente de quien diga hoy la verdad, si los periodistas Considine y Lucas, ambos amigos y confidentes del general Mac Arthur, con integridad

profesional nacionalmente reconocida, o el general Courtney Whitney, en su piadosa defensa póstuma de su jefe, el hecho es que la mayoría de los representantes diplomáticos con quienes pude entrevistarme en el curso del día de ayer en las Naciones Unidas, aventuraron que, cualquiera que sea el fundamento de la estrategia que, por lo visto, deseaba aplicar el general Mac Arthur al conflicto coreano, de lo que no se puede dudar es que había olvidado completamente que la operación no era meramente americana, sino una guerra hecha por las Naciones Unidas en su conjunto, siendo, pues, éstas las que, en resumidas cuentas, tenían la responsabilidad y, por ende, el derecho de dictaminar el curso que se da-

ría a la Historia. Y sin un momento de vacilación, la mayoría de mis interlocutores dieron un suspiro no sólo de alivio, sino también de gratitud, al recordar que el Presidente Truman tuvo el valor de cortar las alas a tan extraordinario mensajero de paz y de guerra.

GUY BUENO

Un representante de la Embajada inglesa las declara infundadas

NUEVA YORK.—La reacción a las acusaciones de Mac Arthur ha sido casi inmediata.

En Washington, un representante de la Embajada de la Gran Bretaña ha manifestado que no existe fundamento alguno en las acusaciones lanzadas por Mac Arthur contra su país.

Truman se ha negado a hacer comentarios. En su oficina de Independencia (Missouri) han dicho que «mantiene las palabras pronunciadas en el momento de la muerte del general Mac Arthur». En esa declaración Truman dijo que el general pasaría a la Historia como uno de los héroes militares de la nación.

Eisenhower no ha hecho ningún comentario.

Ridgway, en Pittsburgh, se ha negado a hacer ahora ningún comentario y ha dicho que «duda que llegue a comentar algo en algún momento». (Efe.)

Attlee, en contra

LONDRES.—Attlee, que fue primer ministro en los tiempos de la guerra de Corea, calificó como «perfecta insensatez» las reiteradas acusaciones por el fallecido general Douglas Mac Arthur de que él había sido traicionado en Corea por los ingleses.

Emanuel Shinwell, que fue ministro de Defensa por entonces en el Gobierno laborista de Attlee, dijo: «Me resulta difícil creer que el general Mac Arthur haya dicho tal locura». (Efe.)

Los restos de Mac Arthur, trasladados a Virginia

WASHINGTON.—Los restos mortales del general Douglas Mac Arthur, que en el curso de las últimas veinticuatro horas han recibido el homenaje de los dirigentes norteamericanos, del Cuerpo diplomático y del pueblo en general en la rotunda del Capitolio, han sido trasladados hacia el centro de la capital en su recorrido oficial al panteón familiar donde reposarán. El féretro ha sido colocado sobre un armón de artillería tirado por caballos montados por miembros de la Guardia de Honor militar de Washington y recibió el homenaje del Gobierno frente al ministerio de Comercio, a pocos metros de la Casa Blanca.

Después el ataúd fue colocado en un coche fúnebre, que, escoltado por destacamentos de las Fuerzas Armadas, llegó al aeropuerto de Washington, donde tendrá lugar la ceremonia de la salida para Norfolk, donde recibirá sepultura el héroe de la guerra del Pacífico.

A esta ceremonia asistirán el Presidente Lyndon B. Johnson y la viuda e hijos del general. (Efe.)

## KRUSTCHEV, JEFE SUPREMO DE LAS FUERZAS ARMADAS RUSAS

Stalin también lo fue durante la segunda guerra mundial

MOSCU.—El destacado periódico teórico comunista «Kommunist», en rara alusión, dice que el jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Krustchev, es el jefe supremo de las Fuerzas Armadas de la nación.

Los observadores occidentales no recuerdan que Krustchev haya sido identificado hasta ahora en la forma en que lo hace el periódico, y señalan que la alusión carece de precedentes.

La referencia del «Kommunist» aparece en un artículo titulado «La educación del ciudadano soldado», por el general Alexei A. Yepichev, jefe de la administración política de las Fuerzas Armadas.

El que fue jefe del Gobierno soviético, José Stalin,

tomó el título de generalísimo durante la segunda guerra mundial, asumiendo un cargo en función del artículo 49 de la Constitución nacional, que requiere, para que se confiera tal título, una reunión del Presidium del Soviet Supremo.

Los observadores occidentales hacen conjeturas sobre la posibilidad de que el Presidium se haya reunido para conferir el título que se atribuye a Krustchev.

El artículo que publica el «Kommunist» dice que, por iniciativa de Krustchev, se formaron las tropas estratégicas para proyectiles de la URSS y que otros Cuerpos fueron dotados de armas nucleares. (Efe.)

Krustchev y Kadar, de acuerdo frente a Pekín

BUDAPEST.—Una declaración oficial hecha pública por la agencia húngara de noticias MTI, dice que hubo «plena identidad de puntos de vista» entre Krustchev y Kadar en todas las cuestiones examinadas, en las que se incluyen «la consolidación de la unidad del sistema socialista mundial y el movimiento comunista universal basados en los principios del marxismo-leninismo». Esto significa, dicen los observadores, que Hungría confirmó su apoyo a Moscú frente a Pekín. (Efe.)

Duro ataque de Krustchev a los dirigentes chinos

BUDAPEST (Hungría).—Krustchev ha atacado de nuevo verbalmente a los dirigentes del comunismo chino, calificándolos de «renegados y traidores», que están originando pequeños grupos de fracción en detrimento de los intereses del pueblo.

El discurso del jefe del Kremlin, en que dirigió tales diatribas contra los chinos rojos, duró cerca de una hora; pero pronunció sólo y directamente las frases de introducción y de conclusión; el resto lo leyó un intérprete, que hizo la traducción del ruso al magiar.

Este ataque suyo contra los dirigentes de Pekín ha sido el más duro, largo y detallado que haya hecho el primer ministro soviético en el curso de su visita a Hungría.

Krustchev acusó también a los jefes comunistas de la República

Popular de China de «arrojar lo» al rostro de los dirigentes rusos y de tratar de «denigrar el buen nombre de la Unión Soviética».

«Ellos —afirmó— se llaman a sí mismos marxistas-leninistas; pero son sólo traidores y disidentes.»

Agregó luego que los líderes chinos se habían desviado esencialmente de la senda revolucionaria marcada por Lenin. (Efe.)

Togliatti ataca a los chinos

ROMA.—El jefe del partido comunista italiano, Palmiro Togliatti, ha lanzado sus ataques contra los comunistas chinos, al achacarles la separación y ruptura en el campo socialista.

En un artículo que publicó el sábado en el semanario italiano comunista «Rinascita», el dirigente del mayor partido comunista dentro del mundo libre ponía de relieve que «los dirigentes comunistas chinos, a más de querer formar un bloque aparte dentro del campo socialista, están lanzando las más absurdas acusaciones contra el primero y más grande de los países socialistas, cual es la Unión Soviética».

Señala luego que los gerifaltes comunistas chinos habían sufrido una clamorosa desdicha cuando la política de coexistencia pacífica dio su mayor paso hasta ahora con la firma del tratado de prohibición de pruebas nucleares, con-

cluido en Moscú. Pasó por alto Togliatti la propuesta soviética en pro de una reunión de los partidos comunistas del mundo para tratar de la disputa existente con la China Roja. (Efe.)

Polonia, al lado de Rusia

VARSOVIA.—El partido comunista polaco apoya a Rusia incondicionalmente en su disputa ideológica con la China comunista, según da a entender un editorial publicado ayer en el periódico «Tribuna Ludu», órgano del partido polaco.

En una información de la agencia polaca Pap se señala que el citado editorial considera «como documento de gran importancia» el informe publicado recientemente por Mikhail Suslov, secretario del partido comunista soviético, contra la China comunista.

El periódico polaco añade que los dirigentes chinos quieren ignorar los llamamientos para terminar con la polémica ideológica de los partidos comunistas soviéticos, polacos y otros.

El editorial señala que el partido comunista polaco considera justa y de gran interés para el socialismo la intención de celebrar compromisos con los países capitalistas. «Estamos muy satisfechos con la firma del tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares de Moscú y celebramos que Rusia mejore sus relaciones con los Estados Unidos», añade.

Afectuoso recibimiento en Méjico a la Reina Juliana y a su esposo

LA PRINCESA IRENE PERMANECERÁ EN PARÍS HASTA EL REGRESO DEL PRINCIPE CARLOS

MÉJICO, D. F.—La capital mexicana ha dispensado una recepción afectuosa y espontánea a la Reina Juliana de los Países Bajos, que llegó a esta ciudad para dar comienzo a su visita oficial a esta República hispanoamericana, acompañada de su esposo, el príncipe Bernardo, y de la princesa Beatriz, su hija.

La Reina Juliana, el príncipe Bernardo y la princesa Beatriz permanecerán en Méjico por espacio de nueve días. (Efe.)

El príncipe Carlos regresará a París

PARÍS.—Un portavoz de la princesa Irene de Holanda ha declarado que su prometido, el príncipe don Carlos Hugo de Borbón Parma, regresará al lado de la princesa después que resuelva algunos «asuntos personales» en Madrid. (Efe.)

Mensaje de la princesa Irene al Presidente mejicano

MÉJICO.—La princesa Irene de los Países Bajos ha enviado un telegrama al Presidente de Méjico, Adolfo López Mateos, que dice textualmente:

«Señor Presidente constitucional de Méjico.—Palacio Nacional.

Lamento muy de veras no poder, en el último momento, acompañar a mis padres hacia Méjico. Era la gran ilusión de estos últimos meses no sólo volver a ver a mis queridos amigos en estos momentos de gran alegría personal, sino, además, a este país, que quiero y que llevaré siempre dentro del corazón. Espero que pronto podré hacer participar a Carlos de la alegría de conocerlos y a este país, que hasta que se pruebe lo contrario es el más bello del mundo.» (Efe.)

NUEVO JUICIO DE ANA ANDERSON

SE INICIO AYER ANTE UN TRIBUNAL DE HAMBURGO

HAMBURGO.—Se ha iniciado en esta ciudad el nuevo juicio de Ana Anderson, que pretende ser la hija del último Zar ruso y, por lo tanto, heredera de la fortuna de los Romanoff.

Todas las anteriores acciones legales de la supuesta princesa Anastasia no dieron resultado, pero sus abogados tratan ahora de revocar la decisión de un Tribunal de Hamburgo, que encontró suficientemente convincentes las pruebas presentadas por Ana.

Sin embargo, el mismo Tribunal rechazó la alegación de la duquesa de Macklenburgo, que afirmaba que Ana Anderson era realmente una campesina polaca llamada Franziska Schenkouski.

La duquesa es sobrina-nieta de la Zarina y fue declarada heredera de los Romanoff por un Tribunal alemán, en 1933. Ella y el príncipe Ludwig de Hesse oponen a la actual reclamación de Ana.

El tesoro de los Romanoff asciende a centenares de millones de pesetas y está depositado en el Banco de Inglaterra.



## PABLO VI VISITA LA PRISION ROMANA «REGINA COELI»

OFICIO LA MISA Y DIO LA COMUNION A LOS PRESOS

ROMA. — Su Santidad el Papa Pablo VI visitó ayer la prisión romana «Regina Coeli», donde permanecen mil doscientos prisioneros. Acompañaron al Pontífice en esta visita el maestro de ceremonias papal, monseñor Nasalli Rocca di Corneliano, y su secretario, don Pasquale Macchi.

A su llegada a la prisión, el Papa, que vestía capa roja y un bonete blanco, fue aclamado por una multitud congregada en la entrada. Una vez cruzada, después de haberle rendido honores un destacamento de «carabinieri», con bandera y banda de música, el Pontífice, rodeado de su séquito y de altos funcionarios italianos, se dirigió hacia una gran sala circular, donde ocupó un trono, escuchando allí el mensaje de salutación, leído, en nombre de todos sus compañeros, por uno de los presos.

Estos, que desde sus celdas, rodeando la gran sala circular, podían contemplar al Santo Padre, le hicieron objeto de sentidas demostraciones de filial afecto y respeto.

Finalmente, le ofrecieron diversos regalos, realizados por ellos mismos, tales como un reclinatorio; un punzón impresor, en cuya cabeza de metal está grabada el Ave María en letras tan diminutas que solamente pueden leerse con ayuda de una lente de aumento, y otros diversos objetos de artesanía.

El Pontífice, en correspondencia, obsequió a cada uno de los reclusos con un ejemplar de los Evangelios.

Finalmente, asistido por el capellán de la prisión y por cuatro presos, celebró la santa misa, en la que unos quinientos prisioneros recibieron la santa comunión de manos del Santo Padre. (Efe.)

### Alocución de Pablo VI

Su Santidad el Papa, Pablo VI, en su alocución a los presos de la cárcel «Regina Coeli», de Roma, que ha visitado en la mañana de ayer, como lo hizo el llorado Papa Juan XXIII en diciembre del año 1958, ha dicho: «He venido aquí para caer de rodillas y decirlos que sois dignos de ser ayudados, de ser redimidos».

Antes que oficiar la santa misa en una de las dos rotondas de la prisión, Su Santidad fue saludado en nombre de todos los detenidos por un arquitecto que cumple condena. Pablo VI, cuando el detenido terminó su saludo, se acercó a él y le abrazó en medio de las aclamaciones de todos los presos.

Inmediatamente después, el Padre Santo, con voz entrecortada por la emoción, se dirigió a los presos de la siguiente forma: «Mis palabras no son puro convencionalismo; quisiera que cada uno de vosotros piense que me dirijo personalmente a él. Siento una gran pena de no poder hacer por vosotros nada. Vosotros quisierais recobrar la libertad y ver a vuestra familia, pero no puedo hacerlo. He venido en nombre de Nuestro Señor Jesucristo, de la misma forma que lo hizo mi predecesor Juan XXIII. El Señor me ha concedido ojos para ver hasta lo más profundo de vuestro ser y de constatar que sois mejores, que tenéis un corazón humano, y quien dice corazón dice esperanza. Tengo una simpatía infinita por vosotros. Os amo como os ama el Señor, aunque la sociedad os haya condenado, pues veo en cada uno de vos-

otros la sangre de Cristo, que nos redime a todos. Quiera el Señor que podáis abandonar este lugar con ojos nuevos, para recomenzar a vivir la luz de la Fe y de la Salvación. El único pecado que podéis cometer aquí es el de la desesperación. Debéis colocar vuestras esperanzas en Cristo y creer en su poder de redención».

Las últimas palabras del Papa fueron acogidas con grandes aclamaciones por todos los detenidos y todos los presentes, incluso el propio Padre Santo, tenían lágrimas en los ojos por la emoción.

Después de oficiar la santa misa, y antes de salir de la prisión, Su Santidad visitó a los enfermos, que en número de 90 se encuentran bajo tratamiento en la enfermería de la cárcel. Entre los enfermos figura un tal Scalabino, al que le queda poco tiempo de vida, y que abrazó de forma patética al Sumo Pontífice. Con esto terminó la visita del Papa a la cárcel «Regina Coeli», de Roma.

## SE ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE UNA SALIDA DE MAR PARA URUGUAY

LAS BASES SERAN TRATADAS POR EL SUBSECRETARIO ARGENTINO EN MONTEVIDEO

BUENOS AIRES. — Ha salido para Montevideo el subsecretario argentino de Asuntos Exteriores, Ramón J. Vázquez, quien tratará con las autoridades uruguayas sobre la posibilidad de concertar una salida al mar para el Uruguay.

En fuentes allegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores se dice que la cuestión implica el establecimiento de un convenio bilateral entre Argentina y Uruguay, cuyas bases discutirá Vázquez en Montevideo. (Efe.)

La vida en Argentina ha sufrido un 19 por 100 en relación con el año pasado

BUENOS AIRES. — La Dirección Nacional de Estadística y Censos informa que el costo de la vida en la Argentina aumentó un 19,1 por 100 durante el mes de marzo en relación con el año anterior. (Efe.)

## SALA DE CONCIERTOS DE LA JUVENTUD

ORTEGA Y GASSET, 71

I Concurso Nacional «Mejor Concertista Juvenil 1964»

Actuación cantante VIRGINIA GUTIERREZ MOLINA

Obras Rucker, Velerda, Serrano, Granados, Chapí, Villar, Díaz Giles, Scarlatti, Verdi, Brahms, Mozart, Tosti, Verdi

Martes 14, a las 17,45 horas (Invitaciones: DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES. Teléfono 276 86 32)

## DOÑA RAQUEL SE GANA LA VIDA

Renombrada como excelente cocinera, creyeron encontrarla ante el fogón de su restaurante

A LA SOMBRA DEL CASTILLO DONDE VIVIERA CON EL DUCE

Sobre una colina de 400 metros de altura que en los primeros contrafuertes de los Apeninos domina un magnífico panorama sobre la llanura romana y el valle del río Rabbí se yergue el histórico castillo «Rocca delle Caminate». Su núcleo original es anterior al siglo XI, y en 1926 fue ofrecido a Benito Mussolini por los Ayuntamientos de la Romagna, la comarca donde él había nacido. Otros regalos parecidos habían sido inmediatamente cedidos para fines benéficos o públicos. Quizá por no desairar a sus propios paisanos, quizá por la atracción del suelo natal, la «Rocca» fue el único homenaje de esta clase que el Duce aceptó para sí, destinándolo, después de hacerlo restaurar, a lugar de descanso. Cuando un faro instalado en la torre del homenaje lanzaba sus destellos sobre la campiña, los romanos sabían que Mussolini estaba allí.

Entre los grandes bloques de la muralla que cierra el parque crece un viejo almendro que el castellano gustaba de ir a contemplar cuando florecía: cada primavera, admirándose de que pudiera vivir entre piedras. El año en que fue arrestado se secó; este que estamos ha vuelto a florecer y ha sido visitado por una anciana señora a quien su vista produjo una gran emoción. Las blancas flores del árbol ponían ante Raquel Mussolini todo lo que había dejado de existir hacía veinte años.

La «Rocca» ya no es suya. Tuvo que cederla hace tres años para sacar a flote la economía de la familia Mussolini. Están, pues, en un error los que pensaron que era aquel recinto o el parque, testigos de la gloria de su marido, lo que la viuda de Mussolini había abierto al público para instalar un restaurante.

«Donna» Raquel cumple setenta y cuatro años en este mes de abril, y aunque se sostiene activa y trabajadora, no es, indudablemente, una edad para meterse en negocios si la necesidad no empuja. A ella le mantienen su carácter, que la hace incapaz de estarle mano sobre mano; sus recuerdos, y el afecto de los suyos, que tienen fama de constituir una familia muy unida.

Con Mussolini se casó en 1909, y los dos se mostraron siempre orgullosos de su origen campesino. Su primera adquisición fue una casa que compraron en 1912, antes de la subida al Poder, pagándola poco a poco. Aquí es donde —sobre el suelo en que naciera: Carpena— vive ahora doña Raquel. Más que una villa elegante, es una sencilla casa de campo con dos pisos y un poco de jardín, a la que se llega por un camino polvoriento en verano y fangoso en el mal tiempo. En el piso bajo hay un cuerpo de casa, un saloncito, el que fuera despacho de trabajo, un comedor y la cocina; en el de arriba, los dormitorios y un mirador de cristales que se asoma sobre el campo. Aún después de poseer la residencia de la «Rocca» gustaban los Mussolini descender a la llanura y dormir algún día en aquella casa donde encontraban el placer de revivir con antiguas costumbres el ambiente de cuando eran jóvenes.

A la catástrofe siguió un tiempo de prisión en Como, tres meses en un campo de concentración en Terni y año y medio de confinamiento en Ischia; el poder volver a la Romagna con Romano y Ana María, sus dos hijos menores, fue un alivio para doña Raquel. Lo que la esperaba eran las ruinas del pasado. La casa, de Carpena, dañada y saqueada, estaba invadida por una turba heterogénea de refugiados, sinistrados y vagabundos, que entre niños y mayores eran casi noventa personas. El castillo era una pena: la torre estaba descalabrada, las estancias destrozadas y ni restos quedaban de lo que hubiera contenido.

Ambas fincas, con algunas tierras de labor cercanas, eran propiedad suya, y por eso las conservaba; si no, la ruina hubiera sido completa. La perspectiva era, sin embargo, un problema casi insoluble. Había que arreglar la casa una vez que la desalojaran, liquidar un montón de contribuciones atrasadas y pagar una indemnización que les había sido impuesta. La «Rocca» sólo podía ser una fuente de gastos por su estado, y al no poder mantenerla, parecía que su porvenir era irse desmoronando lentamente.

La única solución era desprenderse de ella para con su producto tratar de satisfacer lo debido y enfocar algún nuevo medio de vida. Cuando se supo que estaba en venta surgieron varias ofertas que, aun basándose en buen precio, no parecían garantizar un destino adecuado. Prevalió una más modesta, pero cuyo fin era la instalación de un centro de recuperación infantil. Era bonita la idea de que la utilizaran los niños. Han pasado tres años y el lugar está todavía desierto, no se ha comenzado ninguna obra y la ruina no ha sido atajada.

Pero con el producto de la venta se pudo arreglar la casa de Carpena e instalarle una calefacción



moderna en vez de las antiguas estufas, pobres vendedoras del frío, pagar los atrasos, arreglar algunas casitas para morada de arrendatarios e incluso comprar un tractor para sacar producto a las tierras. Como imponderable intervino la emigración de gente hacia las capitales, y alguna casita hubo de quedar deshabitada.

En una, lindante con la muralla del castillo, hizo lo que otros que, por falta de brazos, no podían ya vivir de la tierra: estableció una granja avícola. Las cosas no fueron mal, porque la volatería de la región gozaba de antiguo prestigio, pero el mercado era fluctuante y hubo un conato de epidemia.

Un día que estaba en esta casa tuvo una idea. La situación era magnífica. A poca distancia de las murallas de la «Rocca», o sea en una posición dominante, desde sus ventanas se divisaba en los días despejados toda la llanura hasta el mar, y por otro lado, hasta San Marino. En aquel lugar era muy probable que, sobre todo en el buen tiempo, un albergue y restaurante atrajera a una clientela deseosa de gozar del paisaje tanto como de una cocina casera y típica ayudada con los buenos vinos de la región. Además podía ser un principio de revalorizar la comarca, y si sus hijos quisieran volver algún día, podrían tener un aliciente menos desolador que el de la escueta y difícil agricultura.

A principios de invierno puso manos a la obra, que entre trabajos de adaptación y la licencia de apertura no ha concluido hasta ahora. En subasta compró a buen precio algunos muebles prácticamente nuevos, encargó otros a proveedores conocidos. Nada de lujos, porque el dinero no sobraba, pero sí un buen cocinero. En una salita reservada ha constituido un pequeño museo con algunos objetos que pudieron rescatarse. Para dirigir y ocuparse de la explotación ha puesto al frente a un matrimonio, el ciego de guerra y admirador tan apasionado del Duce que es capaz de repetir de memoria todos sus discursos.

El día en que se abrió al público «Le Caminate» era frío y neblinoso, pero la gente lo llenó hasta rebosar. Habían ido desde muchos sitios y todos preguntaban por ella; las visitas a la cocina menudearon, pues había corrido la voz de que la viuda del Duce, reputada excelente cocinera aun en los mejores tiempos, se ocuparía personalmente de las especialidades culinarias. Prudentemente se había quedado en su casa, contando con que aquello ocurriría.

Desde la inauguración va poco por allí; su nombre es un atractivo, y no quiere que confundan una manera de ganarse la vida con un deseo de exhibirse. Tampoco va los domingos al cementerio de San Cassiano, donde está el panteón de los Mussolini y donde tiene un sitio entre Benito y Bruno, su hijo segundo, muerto en la guerra; la gente es excesiva, se apretujan a su alrededor y la emocionan demasiado.

Prefiere su casa, sus recuerdos y la paz de sus campos a la sombra del histórico castillo que tanto amó su marido.

Matilde R. DEL PINO



# LA EXPORTACION DE AGRIOS SUFRE UNA CONTRACCION EN LAS VENTAS

## NOVECIENTAS CINCUENTA Y OCHO MIL QUINIENTAS OCHENTA TONELADAS SE LLEVAN ENVIADAS AL EXTERIOR

**Pero las cotizaciones obtenidas son ruinosas**

Por José Luis FERNANDEZ-PEÑA

Los últimos datos estadísticos relativos a la exportación de frutos cítricos durante la actual campaña 1963-64, indican que el total de envíos hasta la fecha 5 de abril alcanza la cifra de 958.580 toneladas, de las cuales 356.210 salieron por vía marítima y las 602.370 toneladas restantes se enviaron utilizando la vía terrestre.

De entre los numerosos países compradores destacamos únicamente las adquisiciones efectuadas por los más importantes en el aspecto cuantitativo, que son:

Alemania occidental, 362.968 toneladas, que representa el 37,86 por 100 del total exportado, contra 380.772 y 39,97 por 100 en 1961-62 (utilizamos el ejercicio 1961-62 a efectos comparativos, dada la anomalía producida por las heladas en el pasado 1962-63); Francia, 186.146 y 12,11 por 100, contra 119.086 y 12,50 por 100, e Inglaterra, 121.226 y 12,64 por 100, contra 128.497 y 13,48 por 100.

Suiza es después de Francia el mercado que contabiliza un aumento sensible en las compras, 46.325 toneladas y 4,83 por 100, contra 27.529 y 2,88 por 100 en 1961-62.

### DESARROLLO DE LA CAMPANA

Iniciada la temporada con buen ritmo de envíos, que duró aproximadamente hasta las Navidades, hubo a partir de estas fechas una indudable contracción en las ventas, cuya tendencia es aún más acusada en las últimas semanas, como señalan las 27.636 toneladas vendidas en el período 30 de marzo al 5 de abril. Causas fundamentales que justifican sobradamente esta retracción de salidas son las bajas cotizaciones que de forma reiterada se vienen obteniendo en las diferentes subastas, que motivan indudables pérdidas a nuestros exportadores y no cubren tampoco las mínimas necesidades económicas que este cuidado cultivo exige y cuyo déficit es penosamente soportado por el ciclo de producción, esto es, los agricultores.

Se esperaba —y se espera— con marcado optimismo que esta desfavorable situación coyuntural externa, engendrada y sostenida por diferentes circunstancias desagradablemente coincidentes, desapareciera —y desaparezca—, siendo sustituida por una normalidad en precios, entendiéndose por normales aquellos que permiten la percepción de unos beneficios mínimos y que guarden la debida proporción con el riesgo que supone esta práctica comercial y su cultivo. Por desgracia esta reacción favorable aún no se ha producido, y ello es causa de un evidente malestar en los medios directamente interesados.

### SITUACION ACTUAL

Realmente queda reflejada en el apartado anterior. Se espera ilusionadamente la lógica elevación de precios, lo que aún permitiría

incrementar las ventas en el tiempo que todavía media hasta final de temporada, que quizá podía prolongarse a últimos de junio.

Como consecuencia del estado actual de cosas se habla y escribe mucho sobre el tema, y ello es natural y obligado por la importancia del problema y los múltiples intereses que están puestos en juego. Sin embargo, dada la gran entidad del asunto, hay que soñar con todos los implicados la máxima ponderación en los comentarios y juicios, reservando el apasionamiento para invertirlo consciente, metódica y urgentemente en el estudio de las causas que han conducido a la presente situación, buscando fórmulas objetivas que puedan impedir su repetición en el futuro. Pero ténganse en cuenta los numerosos factores que intervienen, pues un análisis metódico de los mismos pondrá de manifiesto que muchos de ellos están lejos de nuestro control y dirección, al ser España únicamente una parte —muy importante si se quiere, pero sólo una parte— en el comercio mundial de los agrios, lo que impone en gran medida la necesidad de acomodar la línea de conducta, en su más amplio y total sentido, a la voluntad expresada por los consumidores del extranjero, que, en definitiva y de verdad, son los que pronuncian la última y decisiva palabra.

### INTERVIENE LA ADMINISTRACION

En estos días la Dirección General de Comercio Exterior ha resuelto suspender la exportación de naranjas del calibre 360, que, como es sabido, corresponde a un diámetro ecuatorial de 55 milímetros. Esta prohibición se hizo en

virtud de lo dispuesto en el último párrafo del capítulo IV de la Sección Primera de las Normas actualmente vigentes.

Está fuera del objeto de este comentario el entrar a analizar la oportunidad o no en la adopción de una medida de tal naturaleza, que, como antes se señalaba, estaba perfectamente prevista y se pone en vigor con la pretensión de contribuir en alguna forma al arreglo de la cuestión. Lo que ahora tratamos de poner en evidencia es que, naturalmente, la Administración se ha percatado de la gravedad del momento y trata de encontrar soluciones.

Pero es preciso obtener una visión general, no fragmentaria, para que las medidas a utilizar comprendan y alcancen la totalidad del problema, entendiéndolo en sus justas dimensiones, llegando hasta la raíz del mismo y garantizando la permanencia y normal desenvolvimiento de este importante sector que juega una baza considerable en nuestra balanza de pagos. Y las razones o contrariedades que hoy se oponen —y no serán esporádicas, esto es, para una sola campaña— son fundamentalmente económicas, y en este orden la Administración tiene mucho que hacer y ofrecer, directa o indirectamente. No hay duda en que los organismos correspondientes conocen sobradamente los aspectos o partes del asunto que les afectan y en donde una revisión y cambio de conducta es indispensable y urgente. En todo caso, es seguro que el Sindicato Nacional de Frutos podrá ofrecerles una amplia relación de posibilidades que atienden los gravámenes que hoy pesan sobre la naranja española, situándola en marcadas condiciones de inferioridad con respecto a la competencia más destacada.

# NUESTRA AGRICULTURA, CARA AL FUTURO

La orientación que sigue la agricultura española en el camino de su perfeccionamiento perfila lo que en el futuro ha de constituir la expresión fundamental de la misma. Esta expresión no es otra que la de un sector que al pasar de extensivo a intensivo verá elevadas sus producciones y, al mismo tiempo, reducido el contingente de mano de obra empleada, con lo que las rentas «per cápita» del citado sector se verán muy sustancialmente incrementadas.

Para alcanzar ese objetivo será necesario, en primer lugar, continuar ampliando las áreas de riego, el cual no es en nuestro país, como no lo es en ninguno de climas templado y gran insolación

conjugada con la aridez, «un medio alternativo», sino elemento insustituible de elevación.

Otro aspecto de la perfección agraria ha de consistir en la racionalización de las explotaciones, para lo cual se hace necesario conseguir para la mayoría de ellas una superficie suficiente para que pueda llevarse a cabo una acción empresarial rentable. Esa racionalización ha de comportar asimismo una continuidad en el desarrollo de la mecanización; comporta igualmente, como cometidos de una eficaz actividad empresarial orientada por la técnica, la adecuada rotación de los cultivos, lucha contra las plagas, estudios del suelo y, en definitiva, cuantos ele-

mentos se ofrecen hoy al agricultor para que su acción se vea liberada, en lo posible, de la inexorabilidad de los fenómenos que sobre la agricultura recaen.

Un perfeccionamiento agrario tal como se prevé comporta, en perfecta conjunción con el alza productiva, un aprovechamiento integral de las producciones. También el sector agrario tendrá que basar su elevación en una mayor industrialización de sus producciones.

Con una mejora seguida según las líneas expuestas y para la cual han de necesitarse volúmenes de capitalización superiores a los que se mantuvieron con anterioridad, el campo español conseguirá, con el aumento de las producciones, la

perfecta utilización de la mano de obra empleada en el sector, la que todavía hoy mantiene un paro declarado o encubierto que se cifra en el 30 por 100 de la posibilidad de aprovechamiento. El paro encubierto afecta, esencialmente, a ese importantísimo núcleo de trabajadores autónomos (superior a 1,6 millones de personas) cuyas explotaciones no absorben su capacidad de trabajo.

Finalmente, en esta enumeración de perspectivas sobre el futuro previsible del campo español, no cabe olvidar que para beneficio no sólo del sector, sino del conjunto de la economía nacional se hace necesario mejorar los canales comerciales de los artículos agrarios.

## NOTAS BREVES

● La impresión de que los Estados Unidos han dominado los factores depresivos que venían gravitando sobre su economía y su prosperidad va de nuevo a crecer —ya en este trimestre pasado la balanza de pagos se sostuvo y se equilibró—, están influyendo de una manera decisiva en la Bolsa de Nueva York, que, pese a las ventas para realización de beneficios de los especuladores, continúa cotizando día a día en alza, habiendo llegado estos días al índice más alto de su historia, con un índice Dow Jones para las acciones de 824,76.

● Habrá que señalar que ese movimiento alcista de las acciones de las Bolsas extranjeras es específicamente yanqui. Y decimos esto porque en las restantes Bolsas internacionales se está lejos de esa euforia. En las Bolsas alemanas, por ejemplo, hay fuertes retrocesos, porque se esperan medidas de restricción, buscando la forma de que no entren tantos capitales extranjeros en Alemania.

● Cepicsa, que preside don Pedro Barrié, conde de Fenosa, elevó su capital recientemente de 50 a 500 millones de pesetas, para incrementar la inversión en valores mobiliarios que es uno de los objetivos sociales. La Sociedad tiene buenas plus valías en su cartera y viene repartiendo dividendos de cierta importancia, dividendos que están asegurados. Los actuales accionistas para ampliar la base de la Sociedad renunciaron a los derechos de suscripción para que con la ampliación vengan otros partícipes.

● Al fin, parece que marchan los planes de CEISA para construir en su magnífico solar de Juan Bravo-General Mola lo que estaba proyectado, unos grandes bloques con amplias zonas verdes. La financiación de este programa de construcciones, para CEISA no es problema, pero se va a aprovechar la oportunidad para poner en

circulación unas acciones que había en cartera y que se crearon para comprar fincas, haciendo una pequeña ampliación, de una acción nueva por cada cinco acciones. Se mantendrá para el ejercicio de 1963 el mismo dividendo del 6,50 por 100 neto, pero en el fondo será mejorado, porque para que haya «quorum» en la Junta próxima se dará una prima de una peseta por acción por la movilización de los títulos.

## TERMINO SUS REUNIONES LA MUTUALIDAD DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

### APROBO 180 EXPEDIENTES DE CREDITOS PARA VIVIENDAS

MALAGA. — Ha terminado sus reuniones la Junta Rectora de la Mutualidad Nacional de Papel, Prensa y Artes Gráficas, que durante tres días ha celebrado sus sesiones de trabajo en la Casa Sindical de la Ciudad Residencial de Educación y Descanso de Marbella.

Entre los numerosos e importantes asuntos tratados destaca la aprobación de 180 expedientes de crédito para viviendas y productos, por un valor de cuatro millones y medio de pesetas.

Las prestaciones pagadas en el pasado año ascendieron a 90 millones de pesetas, cuyas cifras parciales más importantes son: Setenta y ocho millones por pensiones a ancianos, viudas y enfermos; cuatro millones en subsidios de detención, nupcialidad y natalidad; en acción formativa, Universidades Laborales, ocho millones.

La Junta Rectora ha recibido una propuesta para que se estudie la posibilidad de construir en Málaga un edificio destinado a los accionistas de las diferentes Mutualidades.



# EN 1972 FRANCIA TENDRA TRES SUBMARINOS ATOMICOS

## BOTADURA DE UN PROTOTIPO EXPERIMENTAL

Por el capitán MARCHANTE GIL

El pasado 17 de marzo ha tenido lugar en los astilleros de Cherburgo el lanzamiento del submarino experimental "Gymnote". Esta botadura reviste gran importancia y supone un importante hito dentro del programa de desarrollo de la fuerza atómica francesa.

Efectivamente, esta fuerza atómica, confiada en su primera fase a los bombarderos "Mirge IV" como vehículos portadores del explosivo atómico, a partir del año 1972, piensa poner en línea tres submarinos con propulsión atómica armados con proyectiles análogos a los actuales "Polaris" nortea-

americanos. El lanzamiento del "Gymnote", destinado a servir de probeta de los equipos que llevarán los futuros submarinos atómicos franceses, significa, por ello, un importante paso para alcanzar los objetivos previstos para 1972.

Este prototipo, cuyas primeras singladuras tendrán lugar el próximo

año, y que estará dispuesto para entrar en servicio en 1966, tiene un desplazamiento de 3.800 toneladas, y será movido por un motor diesel clásico, que le proporcionará una velocidad de diez nudos. Su tripulación se compondrá de cinco oficiales y 60 marineros. Tiene el sumergible una forma panzuda y lleva dispuestos en su interior cuatro tubos verticales, que servirán para realizar las pruebas de lanzamiento en inmersión de los cohetes con carga nuclear tipo "Polaris". Este lanzamiento, a base de aire comprimido, tiene sus dificultades, puesto que es preciso asegurar la buena estabilización del proyectil hasta el momento en que, ya fuera del agua, se inicia la combustión de sus motores.

Parece que los trabajos en curso permitirán realizar los primeros lanzamientos experimentales en 1966, con proyectiles puestos a punto por la Sociedad SEREB, capaz de alcanzar una distancia de 2.500 kilómetros. Ya existe la pólvora adecuada para su impulsión, y han sido experimentados con resultados satisfactorios los sistemas de teleconducción de estos ingenios.

Aparte de estas experiencias de lanzamiento, el recién botado "Gymnote" servirá también para comprobar el funcionamiento de los equipos especiales que necesitarán los submarinos atómicos franceses, como son la central de navegación por inercia, los calculadores electrónicos de trayectorias, etc.

La misma cala de Cherburgo que ha servido para el "Gymnote", recibirá la quilla del "Q-252", designación provisional del primer submarino atómico francés. Estos submarinos desplazarán 9.000 toneladas, y serán capaces de alcanzar una velocidad de veinte nudos en inmersión, descendiendo hasta una profundidad máxima de 200 metros. Su dotación será de 135 hombres.

La propulsión atómica necesaria correrá a cargo de un reactor alimentado con uranio sumamente enriquecido, que producirá la fábrica de Pirrelatte. El calor producido será recogido por agua natural a presión, que se convertirá en el vapor necesario para mover dos grupos de turbina y turboalternador, a los que se acoplarán dos hélices. Este reactor nuclear estará dispuesto dentro de unos tres años, y está siendo experimentado en Cadarache, en el sud-

este de Francia. En cuanto a armamento, el "Q-252" llevará 16 cohetes atómicos y cuatro tubos lanzatorpedos clásicos.

El lanzamiento que comentamos es, por ello, un paso importante dentro del plan de conjunto para preparar la segunda fase de la fuerza atómica francesa, que para 1972 será análoga en calidad, aunque, naturalmente, no en número, a la que actualmente tienen en servicio los Estados Unidos.

Se ha dicho que entonces estas armas habrán quedado ya superadas por el desarrollo de nuevos sistemas, lo que supondría que, en definitiva, la fuerza atómica francesa sea un gasto inútil. Aunque es difícil prever exactamente el desarrollo de los armamentos de aquí a ocho años, no parece que en ese plazo desaparezca totalmente la eficacia de la combinación submarino-proyectil atómico. Conociendo la capacidad destructora de estas armas, no se puede negar que los países que las posean, aunque aparezcan otras más modernas, dejen por ello de tener en sus manos un fuerte medio de hacer respetar sus intereses fundamentales.

En todo caso, el lanzamiento del "Gymnote" demuestra que el programa decidido por De Gaulle sigue su marcha, y que es un hecho inevitable la existencia de una fuerza estratégica nuclear francesa. Esto puede tener importantes repercusiones en el campo de la política internacional dentro de los próximos años.

## CONSULTORIO MILITAR

Para J. M. L.—La llamada Medalla del Alzamiento no es, en realidad, una condecoración creada para premiar ninguna actuación de aquellas fechas. Se trata tan sólo de algo instituido con carácter de recuerdo y que sirvió —en aquel entonces— para allegar fondos benéficos, ya que se distribuía a cambio de una cantidad entregada para tales fines.

Para L. B. E.—Las escuadras de gastadores que hoy abren nuestros desfiles tienen un remoto origen. De siempre han necesitado los Ejércitos, para sus movimientos, contar con hombres que les despejaran el camino talando arbustos, rellenando fosos, etc. Estos cometidos se hacían desempeñar a equipos de naturales del país o comarca a atravesar. Fue el Gran Capitán quien modificó el sistema en uso, al elegir varios soldados de condiciones adecuadas para que, con carácter permanente, los llevaran a cabo en sus operaciones. A tales soldados les concedió ciertas ventajas y les hacía desfilar —como un honor— a la cabeza de sus tropas, portando a la vez su armamento y el instrumento de trabajo. De esta suerte nacieron aquellas escuadras que hoy son tan sólo una tradición y una distinción para sus componentes.

Para F. L. P.—Cuando por necesidades de cualquier índole debe disolverse una unidad del Ejército que cuente con bandera, no se destruye esta enseña, sino que se entrega para su custodia en el Museo del Ejército o, en ocasiones, se hace cargo de ella otra unidad que carezca de bandera.

Para T. N. O.—Efectivamente, los oficiales pertenecientes a la escala de complemento pueden ser llamados periódicamente y en caso necesario a los Cuerpos; el objeto de esta medida no sería otro que mantener al día los conocimientos adquiridos por aquellos oficiales en la época de su formación. El primer llamamiento puede efectuarse a los tres años de su ascenso a alférez efectivo de complemento, debiendo transcurrir entre dos citaciones sucesivas, por lo menos, cinco años. De to-

dos modos estas incorporaciones a filas no se han llevado a la práctica en ningún momento.

Para C. A. H.—Las condecoraciones militares no son hereditarias, por cuanto se conceden para premiar determinados servicios exclusivos de quienes las detentan. La Medalla de la Paz de Marruecos constituye la excepción, pues al crearse con motivo de la terminación de una larga campaña se quiso perpetuar tal ejemplar distribuyendo con largueza aquella condecoración y haciéndola, en ciertas condiciones, hereditaria.

M.-C. M.

## EL DESARROLLO Y LA DEFENSA

Por Fernando de SALAS LOPEZ

Teniente coronel de Infantería

No es extraño ver utilizar a personas ajenas al estamento militar la palabra estrategia, como sinónimo de métodos o formas de acción para conseguir unos determinados objetivos como premisa del logro de sus específicos fines en grandes espacios. Y este empleo, esta expansión del vocablo, se encuentra plenamente justificado si se tiene en cuenta que en las primitivas acepciones griegas "stratés" no solamente significó ejército, sino también pueblo y muchedumbre, una de cuyas supervivencias la encontramos en "estrato social".

Así, pues, un nuevo concepto de la estrategia la define como "acción por la hegemonía de espacios y pueblos, con o sin estado de guerra", y se comprende perfectamente que puede existir una estrategia política, económica, etc., surgiendo también el vocablo de "Geoestrategia", sobre cuya amplitud y esencia, al mismo tiempo que sobre "Geopolítica", se desarrollará el próximo curso en la Cátedra Palafox de Cultura Militar en la Universidad zaragozana.

La estrategia económica y la bélica marchan muy estrechamente unidas, y ambas se apoyan mutuamente para lograr sus respectivos fines.

Como no es posible que una nación piense en una acción bélica moderna de cierta amplitud sin un potente estado económico propio o de la coalición de naciones en que se integre, se comprende fácilmente que los modernos "planes de desarrollo económico" tengan una triple finalidad: política, económica y militar.

Los planes a que nos referimos, cuando tienen proyección sobre parte de la comunidad internacional, no son de fácil concepción, y su puesta en marcha y ejecución han de ser cuidadosamente vigiladas para evitar que los resultados a lograr sean contrarios a los inicialmente propuestos, ya que en muchas ocasiones, aunque vayan cubiertos con una portada de humanitarios y caritativos fines, tal vez encierran un deseo de hegemonía moral y material sobre determinadas áreas geográficas, que de ser descubierto puede provocar reacciones enemistosas de aquellos pueblos que, aun necesitados de ayuda, no están dispuestos a empeñar su independencia.

Análogamente a lo militar, lo económico, en amplia escala, tiene unos objetivos que alcanzar, unas líneas de acción para lograrlo y una ejecución sin descanso, todo lo cual requiere un detallado planeamiento previo que bien puede encerrarse dentro del concepto "estrategia económica".

Si se ha admitido como axiomático que la guerra es la continua-

ción de la política con otros procedimientos, no es menos cierto que la economía también es una continuación de la política, y por esta razón, el director del Instituto de Estudios Políticos, Fuego Alvarez, manifestaba recientemente que todo desarrollo económico implicaba un desarrollo político y un desarrollo militar.

Son tan interdependientes los aspectos militar y económico, que los planes económicos de los pueblos, que en cortos plazos de tiempo se comprometen a lograr determinadas metas, están robusteciendo su defensa nacional, ya que en la laboriosa tarea de poner a un país en condiciones de defensa para hacer frente a una guerra, las fuerzas armadas son un vital e imprescindible elemento de actuación, pero no el único a desarrollar, pues aunque las actuales contiendas tienen un carácter ideológico predominante, en opinión de los tratadistas militares de todos los países, sin el respaldo económico se derrumbaría con estrépito toda la organización defensiva. Por ello, la defensa nacional ordena todos los elementos que integran el potencial bélico y dedica atención a los valores espirituales, morales y religiosos, a la situación política, a las posibilidades agrícolas, industriales, científicas, financieras, comerciales, etc., a la situación geográfica del país, líneas de comunicaciones, relaciones con países limítrofes, etc.

Seguramente los dos problemas capitales que tiene planteados el Estado moderno son el de la elevación del nivel de vida de sus ciudadanos y el de atender a su defensa. Ambos son conceptos irrenunciables y figuran en todos los programas políticos del mundo, cualesquiera que sean los principios ideológicos que les alimenten. Pero la defensa es cara; las armas modernas son carísimas, y una adquisición masiva de ellas puede llevar a un fortalecimiento militar a costa de una disminución o paralización de los incrementos de desarrollo social que no fuera conveniente. Por tanto, el Estado trata de armonizar estos dos conceptos para hacer compatibles "los cañones con la mantequilla", empleando la conocida frase, pues la exigencia del mundo de nuestros días hace imprescindible que el pueblo tenga "mantequilla" y tenga "cañones" para defenderse.

La forma de coordinar estos dos conceptos antagónicos da lugar a la actuación sin descanso de una estrategia política, de una estrategia económica y de una estrategia militar, que en el camino de la historia avanzan íntimamente unidas y con recíprocas influencias.



## INFORMACION DE MADRID

### Un centenar de azafatas visitan la Casa de la Villa

PRESTARAN SERVICIO EN EL PABELLON ESPAÑOL DE LA FERIA DE NUEVA YORK

Cerca de medio centenar de azafatas españolas, que van a prestar servicio en el pabellón español de la Feria de Nueva York, visitaron ayer la Casa de la Villa, acompañadas por el comisario español de la Feria, don Miguel García de Sáez.

En el salón Goya de la primera Casa Consistorial fueron recibidas por el primer teniente de alcalde, Jesús Suevos.

El señor García de Sáez dijo que próximas a marchar a Nueva York, era su deseo visitar el Ayuntamiento para dar como un adiós simbólico a toda España.

El primer teniente de alcalde mostró su satisfacción por recibir a tan bella representación de la mujer española y expresó sus deseos del mayor éxito de la representación de nuestra Patria en dicho certamen.

#### Niní Montán, a la Feria de Nueva York

Niní Montán ha sido encargada de la jefatura de la sección de Relaciones Sociales del pabellón español de la Feria de Nueva York. Niní Montán suma su valiosa colaboración a la organización de nuestra presencia en el certamen neoyorquino.

#### Homenaje a Rafael Chico, José Salgado y José Luis Echarri

La redacción de los Diarios Hablados de Radio Nacional de España ofreció ayer una comida a sus compañeros don Rafael Chico y don José Salgado por haberles sido concedidos los Premios Nacionales de Radiodifusión, y a don José Luis Echarri por haberle sido otorgado oficialmente otro premio radiofónico con motivo de los XXV años de paz. A los postres, el jefe de Diarios Hablados, don Francisco Ruiz de Elvira, que representaba al subdirector general de Radiodifusión y director de Radio Nacional, pronunció unas palabras, en las que señaló la satisfacción que sentían todos reuniéndose con estos distinguidos compañeros. Recordó que Rafael Chico es tal vez el decano de los periodistas radiofónicos españoles, puesto que su actividad profesional en esta especialidad empezó en 1931, y en Radio Nacional inmediatamente después de la liberación de Madrid. Ha cumplido, por tanto, en estos días sus bodas de plata con la Radio Nacional. Subrayó asimismo los méritos que concurren en José Luis Echarri, compañero suyo en los cursos iniciales de la Escuela Oficial de Periodismo, y dedicó un elogio a Salgado, técnico de los servicios informativos de Radio Nacional, que en íntima colaboración con la redacción, contribuye con su pericia y su entusiasmo a las tareas periodísticas. Terminó sus palabras despidiéndose de sus compañeros, pues dentro de muy pocos días marchará a Nueva York a realizar estudios periodísticos y radiofónicos como becario de la Fundación «March».

Por los redactores más jóvenes habló el señor Visea y, por último, en nombre de los agasajados, Rafael Chico pronunció unas cordiales palabras de gratitud. Recordó los primeros tiempos de Radio Nacional y de sus Diarios Hablados y glosó la popularidad de éstos, que llegan a todos los hogares españoles. Dedicó un sentido recuer-

do a los compañeros fallecidos, entre ellos Pedro Termens y Francisco Hernando Bocos, sus colegas de los lejanos y difíciles días fundacionales de Radio Nacional, y dijo que las distinciones con que la generosidad de sus superiores les habían honrado, no las aceptaban como premios individuales, sino como un reconocimiento a ellos de la labor conjunta y anónima que con el más alto espíritu de servicio a España realizan cuantos intervienen en los Diarios.

#### Tertulia de La Ballena Alegre

Mañana sábado, a las once de la noche, la Agrupación de Antiguos miembros del Frente de Juventudes, celebrará su acostumbrada Tertulia, en los sótanos del Café León, Alcalá, 59, en la cual hablará don Joaquín Albalade Lafita, sobre el tema: «Sindicalismo y administración».

#### Avión a Río

De Río de Janeiro llegó ayer un DC-8 de la Pan Air do Brasil, con el que reanuda sus vuelos esta Compañía brasileña al cabo de tres años de interrupción. Llegaron trece pasajeros. Las autoridades y Prensa que iban a llegar no lo han hecho por la situación política en que se encuentra Brasil. Está previsto que lo hagan el próximo día 23.

### HOY, COLOQUIO EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

La Escuela Oficial de Periodismo ha organizado para hoy viernes un coloquio especial acerca de la actividad periodística antes y después de la paz española. Dirigirá el coloquio el profesor don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, e intervendrán profesionales de diversas generaciones del periodismo español.

Sin temor a que nadie le diagnostique afección hepática alguna o cosa que se le parezca, Cándido, desde su admirable columna de «A B C», deshojaba ayer tres pétalos «de la margarita que nunca se acaba». A saber: sus pensión del proyecto de construir un edificio entre las calles de Aduana, Montero y Jardines; IV Asamblea Nacional del Taxi y trastornos psicológicos que puede causar el ruido de las grandes aglomeraciones urbanas. Dejando para la memoria de mi archivo sus inteligentes precisiones, voy a permitirme compartir, pública y solemnemente, una afirmación y un vaticinio suyos: «la industria del taxi en Madrid —dice Cándido— hace la guerra por su cuenta. Y desde ahora la va a hacer más todavía».

Comparto esta opinión; me sumo a este voto (que apenas si está destinado a algo más que «a constar en acta»), porque cuando se iniciaban en Madrid las deliberaciones de esta IV Asamblea taxista dije: «Como quien no quiere la cosa, pero queriéndola», el Subgrupo Sindical de Autotaxi pretende situar a esta popular industria al margen de la autoridad municipal. No es que la autoridad municipal ejerciese una excesiva tutela sobre ella, al menos en Madrid. Pero ni esa mínima, formularla

### CONTINUA LA CAMPAÑA DE VACUNACION CON TODO EXITO

ES PRECISO VACUNARSE DE LA SEGUNDA DOSIS PARA LOGRAR UNA TOTAL INMUNIDAD

Continúa con todo éxito la vacunación contra la poliomielitis en Madrid. Las cifras previstas han sido rebasadas y se espera que la totalidad de la población infantil comprendida entre los dos meses y los siete años quede totalmente inmunizada de la posibilidad de ser atacada de esta terrible enfermedad.

A los cincuenta centros situados en lugares estratégicos de la ciudad, se siguen numerosos de muy diversa índole, organizados por los más diversos centros. La Dirección General de Sanidad envía constantemente equipos móviles a fábricas, talleres y oficinas para hacer llegar a los últimos rincones y con la máxima facilidad para el desplazamiento de padres e hijos.

Como se sabe, de los veinte casos que se producían todas las semanas en España, se ha bajado a cinco en las ocho primeras semanas del año gracias a la vacunación de la primera dosis. Pero esta primera vacunación solamente inmuniza del virus uno, causante del 85 por ciento de los casos. Es preciso completar la vacunación tomando ahora la segunda dosis de la vacuna, la cual es trivalente y lleva los tres tipos de virus que pueden producir la poliomielitis. No es preciso estar vacunado de la primera dosis para hacerlo de la segunda.

Si no hay que olvidar que el tanto por ciento mayor de casos paralíticos lo produce el tipo I, hemos de repetir que los tipos II y III, con ser menos frecuentes son muy importantes, pues pueden producir parálisis.

Por otra parte, se tiene que conseguir que especialmente tomen la vacuna los niños de dos meses a cuatro años, por ser éstos los más expuestos a la enfermedad, y por tanto los más interesantes, tanto desde el punto de vista individual como desde el sanitario.

El Estado ya tiene previsto, una vez terminada esta campaña de vacunación, que los niños que va-

yan naciendo, más de seiscientos mil todos los años, se irán vacunando para mantener en el país el nivel de defensas necesario para evitar que se pierdan los efectos conseguidos hasta ahora, con lo que al estar vacunados los grupos susceptibles y con una vigilancia epidemiológica minuciosa, se irá avanzando hacia el deseable estado de una total eliminación de la enfermedad de nuestra Patria.

Con ello se resolverá no sólo el problema individual de los dos mil casos anuales de poliomielitis, sino además el importante capítulo social y económico que plantea la recuperación funcional y readaptación social de estos enfermos.

### VIDA SOCIAL

#### Enlace García España- Arteaga Rodríguez

En la capilla del Alto Estado Mayor se ha celebrado el matrimonial enlace de la señorita Pilar Arteaga Rodríguez con don Eduardo García España.

Bendijo la sagrada unión don Leopoldo García García, cura párroco de Navacerrada, ostentando la representación judicial el magistrado don Alberto de Amunátegui.

Apadrinaron a los contrayentes el general del Cuerpo de Sanidad Militar don Federico Arteaga, padre de la novia, y doña Angeles España, madre del novio, actuando de testigos por parte de la novia el teniente general Rodrigo, el general Rui-Gómez, don Juan López de Sagredo y López de Sagredo, don Antonio García Vivar, don Francisco Pascual Perucha, don Francisco del Rivero y del Olmo y don Ricardo Arteaga Rodríguez, y por parte del novio, don Gonzalo Arnaiz Vellando, don Angel Alcáide Inchaustim, don Glicerio Bermúdez Romero, don Andrés Lara, don Pedro Medina, don Luciano García Moreno y don Fernando García España.

### SOSPECHA

tutela, quieren aceptar los taxistas." Mi abatimiento de hace unos días crece con la sospecha de que la autoridad municipal no se ha dado por enterada de este asunto. Por otra parte, el silencio informativo que ha seguido a las deliberaciones de la Asamblea me da que pensar lo suyo. Si existe algún organismo, entidad, gremio o industria con una preocupación constante por tener «informada a la opinión», es el Subgrupo Sindical de Autotaxi. Particularmente si se trata de ir abonando el terreno a operaciones análogas a la supresión del vidrio divisorio, veto a los microtaxi o alza de tarifas.

En fin, Cándido tiene razón. Sus razones están compartidas no sólo por este humilde, modestísimo servidor de ustedes, sino también por ustedes mismos, pacientísimos usuarios del servicio público que presta o debiera prestar esta industria.

Todos, absolutamente todos, estamos de acuerdo. Sólo dos excepciones se yerguen frente a este común plebiscito: la propia industria del taxi, cuestión naturalmente lógica, y el Ayuntamiento, cuestión verdaderamente incomprensible. Paciencia.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 10 DE ABRIL DE 1964  
VIERNES

El sol sale a las 6,44.  
Se pone a las 19,48.

#### SIGUE EL BUEN TIEMPO

El buen tiempo iniciado anteayer, pese al día entoldado y pesado, prosiguió ayer con más firmeza.

La máxima se registró a las doce y media de la mañana y no a primera hora de la tarde, como esta temporada última, lo que ya es un dato de que no fue preciso superar una baja temperatura. La mínima fue de 5,4, registrada a las seis de la mañana. La máxima fue de 15 grados.

#### CULTOS

SANTORAL. — Santos Daniel y Ezequiel.

DIRECTORIO DE LA MISA. — Blanco. De esta Feria. Cuarta clase. Misa del domingo anterior. Gloria, sin Credo. Prefacio de Pascua.

#### VISITA A CASTILLOS

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para el próximo domingo una excursión para visitar los castillos de Almonacid, Mascaraque, Mora, Manzaneque y Las Guadalez.

Para informes e inscripciones, teléfono 2212454 (plaza Mayor, 27, tercero), de cinco a diez de la noche.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### TURNO 6.º

Hortaleza, 2; avenida José Antonio, 56; Marina Española, 7; Mayor, 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, 13; Magdalena, 33; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González); Peyre, 4 (esquina a Fundadores); Barrio Moratalaz (polígono F); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próx. Castellana, 3); San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Comandante Fortea, 4; Doña Berenguela, 9 (barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Lucio del Valle (esquina Vallehermoso, 106); Fernández de los Ríos, 20; Puencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próximo a San Juan de la Cruz); Fonzoño, 69 y 71; Hernani, 21; Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Gall, 201; Chamartín, 6; Bravo Murillo, 239 (Tetuán); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); colonia San Cristóbal, B-6 (carretera Francia, kilómetro 7); Sordo, 32 (Tetuán); Montevideo, 31; paseo de la Habana, 130; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina a Castellón); General Orta, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); carretera de Aragón, 242 (Cruz de los Caídos); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); plaza Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, 39; Virgen del Val, 35 (barrio Concepción); Sambará, 31; Elisa Morla, 11 (barrio San Blas); Vicente Espinel, 35 (entrada carretera Aragón, 198); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); travesía José Luis Arrese, 10 (barrio Elipa); Lago Constanza, 87 (entrada carretera Aragón, 108); Amposta, 11 (Gran San Blas); Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); carretera Aravaca, 6 (Campanero); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; avenida del Manzanarés, 48; Antonio López, 44; Marquesa de Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llopart, 17; Tucán, 1 (entrada por Camino de la Laguna, 38); Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Avenida 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Via, 63 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Userra, 114; avenida de Córdoba, 10 (autopista Andalucía); paseo Delicias, 124; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias 25; paseo María Cristina, 14; Wallia, 21 (colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Puente Valdecas); Calero Pita, 45 (barrio Entrevías); Feña Prieta, 16 (Fuente de Valdecas); Juan Mazo, número 28 (Puente de Valdecas); San Jorge, 13 (Puente de Valdecas); Pedro Laborde, 5 (Alto del Arenal); Ramón Calabuig, 20 (Puente de Valdecas); y López Gras, s/n (barrio de Santa Ana, 38; Metro Numanzia).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
597



## VIDA CULTURAL

### EN ESPAÑA SE EMPLEAN LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS EN OTORRINOLARINGOLOGÍA

EXISTEN MAGNÍFICOS ESPECIALISTAS DE TALLA MUNDIAL

Declaraciones del doctor Antolí Candela a su regreso del Congreso de Bogotá

Hace tan sólo unos días el doctor Antolí Candela Cebrián ha regresado a España tras recorrer varios países hispanoamericanos. El médico español ha asistido en Bogotá al IX Congreso Panamericano de Otorrinolaringología, donde ha presidido una «mesa redonda» sobre otología. Don Francisco Antolí-Candela ha reunido en su consulta a los informadores madrileños para darles cuenta del desarrollo de su viaje y de las experiencias médicas por él vividas. Caras conocidas en la suntuosa casa del doctor: el presidente de la Asociación de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio, Bobby Deglané, Evaristo Acevedo, Dávila, José Luis Pécker... y representantes de periódicos, agencias, emisoras y televisión.

Don Francisco Antolí-Candela habla con nosotros cuando todavía no ha llegado ningún informador. Su pelo es plateado. Ojos claros, de mirada vivaz y penetrante. Habla pausadamente:

—Actualmente si la nueva cirugía del vértigo de Menière se efectúa en un período de la afección en que todavía no se han ocasionado lesiones irreversibles, existen grandes probabilidades para que desaparezca y se establezca o recupere la audición perdida.

—¿Qué importancia tiene esto?

—Excepcional. Abre un campo nuevo hasta ahora desconocido. Significa el abordaje de una región anatómica vedada hasta ahora a los otólogos.

—¿Cuál ha sido el viaje y qué actividad ha desplegado en el mismo el doctor Antolí-Candela?

—Estuve en el Congreso Panamericano de Otorrinolaringología y después pronuncié unas conferen-

cias sobre los nuevos progresos realizados en el campo de la audiología y otomicrocirugía, practicando más de 30 demostraciones quirúrgicas en Ecuador, Venezuela y Panamá. Por último asistí a unos coloquios celebrados en Los Angeles y dirigidos por los doctores Howard y William House.

El médico habla en un tono bajo, cadencioso y monorrítmico.

—Debido al resultado de estos coloquios es muy conveniente divulgar los extraordinarios avances logrados en estos últimos años y que se refieren a los actuales tratamientos quirúrgicos conservadores del vértigo de Menière, de los tumores del acústico y nuevas técnicas para la descompresión del nervio facial, que es el que proporciona la expresión mimica de la cara.

—¿En qué plano internacional está España respecto a la otorrinolaringología?

—En España se emplean las técnicas más modernas y hay magníficos especialistas, de talla mundial, en la especialidad.

—¿Qué número de enfermos habrán pasado por la consulta del doctor?

—Es muy difícil de determinar. Sólo en Madrid tenemos en el archivo 11.000 fichas.

—¿Quiere darnos algún nombre de las personalidades que pasaron por su consulta?

—No creo que sea necesario.

Don Vicente Cano, técnico audiólogo al servicio del doctor Antolí-Candela, nos amplía la respuesta:

—Al doctor no le gusta dar nombres. A los enfermos podría no parecerles bien.

### Festival Internacional de Teatro Universitario de Nancy

EL TEU DE LETRAS DE MADRID REPRESENTARÁ A ESPAÑA

El Departamento Nacional de Actividades Culturales, del Sindicato Español Universitario, invitado a participar en el Festival Internacional de Teatro Universitario de Nancy, ha acordado conceder la representación oficial de España en dicho Festival al TEU de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, dirigido por Alberto Castilla, y que representará diversos entremeses de Cervantes.

#### Certamen Nacional de Tunas

Hoy comenzará en Córdoba el VII Certamen Nacional de Tunas con un pregón pronunciado desde un balcón del convento de los Capuchinos en la típica plaza del Cristo de los Faroles por el escritor y poeta Federico Muelas. Las tunas que participan en este Concurso organizado por el Departamento Nacional de Actividades Culturales del SEU son: las de Córdoba, Gijón, Granada, Madrid, Tarragona, Valencia y Valladolid, y fuera de concurso la rondalla femenina del SEU de Barcelona.

El Ministro Secretario General del Movimiento preside la Comisión de honor, de la que forman parte, además, el Delegado Nacional de Provincias y las primeras autoridades cordobesas.

#### Convocatoria de becas de Música

La Dirección General de Relaciones Culturales y el Consejo directivo de «Música en Compostela», en relación con el VII Curso Internacional de Música Española, Interpretación e Información, que se celebrará en Santiago de Compostela durante el período comprendido entre el día 24 de agosto y el 18 de septiembre de 1964, abre un concurso entre intérpretes y compositores españoles con el fin de cubrir un reducido número de becas con destino a las enseñanzas de Canto, Canto coral, Clavicimballo, Composición, Guitarra, Música antigua, Música de cámara, Música contemporánea, Violín y Violoncello.

Dichas becas cubren los derechos de matrícula, estancia y pensión alimenticia

### LO MAS CARO PARA UNA NACION ES LA «COLONIZACION MENTAL» QUE EJERCEN LAS NACIONES DESARROLLADAS

HAY QUE EVITAR QUE LA UNIVERSIDAD Y LA SOCIEDAD VIVAN DE ESPALDAS LA UNA A LA OTRA

CONFERENCIA DEL PROFESOR LLAVERO EN LA CAMARA DE COMERCIO

En la Cámara de Comercio, el profesor Llavero, autor de la obra «La repoblación cerebral en España», ha pronunciado una conferencia referente a la «Universidad, Plan de Desarrollo y Administración. Los imponderables en economía y sus peligros», con asistencia de personalidades representativas de la Universidad, del Comercio, de la Industria y de la Banca.

El conferenciante destacó en primer lugar que el desarrollo de una nación depende en todo momento de la dinámica de un círculo constituido por tres pilares o factores: la sociedad, el alumnado y el nivel de las instituciones superiores universitarias.

El profesor Llavero destacó que lo más caro para una nación es la «colonización mental» que ejercen las naciones desarrolladas y con espíritu creador, porque ellas tienen Universidades suficientes y eficientes. Para evitar o mitigar los imperativos de esa colonización mental, que arruina y desmoraliza, lo más eficaz y rentable es el nivel de las instituciones superiores, vinculando previamente la sociedad y la Universidad. Para ello propone el conferenciante la creación de un Patronato Nacional Prouniversitario, pero bien entendido que no se trata de un Patronato más, que nada vincula, sino de un patronato con nuevas normas y principios, sobre una amplia base nacional, que tendría la virtud psicológica de crear una conciencia nacional, que reaccione decididamente ante las exigencias del proceso histórico-cultural en marcha. Con ello se evitaría que la Universidad y la sociedad vivan de espaldas la una a la otra.

#### Coloquio en la Semana de Derecho Financiero

Se iniciaron los coloquios de la XII Semana de Estudios de Derecho Financiero con la intervención de don Enrique Serrano Guirado, secretario general Técnico del Ministerio de la Vivienda, catedrático de Derecho Administrativo, que estudió el deber fiscal en el panorama de los deberes cívicos y sociales. Analizó las diversas perspectivas y vías de aproximación al tema del deber fiscal: la perspectiva técnico-jurídica, la perspectiva técnica y la perspectiva moral, y por último hizo una consideración desde el punto de vista socio-político. Terminó su extenso y fundamentado estudio haciendo suya la esperanza de Toymbee de que «nuestra época sea recordada principalmente por haber sido la primera en que los hombres pensaron que era factible hacer llegar los beneficios de la civilización a toda la humanidad», o mejor aún en palabras del Santo Padre Juan XXIII: «La época de la convivencia en la verdad, en la justicia, en el amor y en la libertad».

A continuación intervino don Antonio Aparicio Pesqueira, inspector técnico de Timbre, desarrollando la ponencia «Recursos y garantías del contribuyente» para destacar cómo la presencia de la actividad de la administración en todos los sectores sociales, políticos y económicos es hoy de tal magnitud que

apenas existen reductos en donde ésta no haga su aparición, resulta pues, lógico que de su continua actuación surjan fricciones con aquellos sectores privados con los que necesaria y consecuentemente ha de enfrentarse aquélla.

Terminó la sesión con la Ponencia de don Narciso Amorós Rica, inspector técnico de Timbre y profesor adjunto de Hacienda Pública y Derecho Fiscal, sobre «La causa en la obligación tributaria». Indicó que con independencia del interés y la polémica que toda investigación sobre la causa jurídica ha tenido en otras disciplinas jurídicas, en el Derecho Tributario la investigación exige como presupuesto la diferenciación de tres conceptos, que aparecen siempre unidos: el tributo, la relación y la obligación tributaria. Aceptada esta diferenciación, la causa de cada uno de estos tres conceptos también es diferente.

Analizó, entre otros aspectos, los problemas del devengo, de la relación y de la obligación tributaria, el primero de los cuales ha

sido pretérito en la Ley General Tributaria, a pesar de convertirse según los artículos 10 y 65 de la ley en conceptos necesarios y vinculantes.

Intervinieron también en los coloquios los señores Álvarez del Manzano y López del Hierro, don José María, señor De Luis (don Félix), señor Acosta y señor Batalla, inspectores técnicos de Timbre.

#### Conferencia del profesor Vara López en la Academia de Cirugía de Madrid

Bajo la presidencia del profesor Vara López, acompañado de los doctores Casanova Seco, Rementería Rodríguez Mata y Val Corcón, ha celebrado una sesión acompañada de proyecciones, en la que el doctor Girón Tena presentó una notable conferencia sobre «Linfoadenografía en el cáncer de mama». Tras un documentado estudio sobre los diferentes factores que intervienen en la evolución de estos procesos neoplásicos, exaltó la trascendencia de los diagnósticos, que deben ser lo más completos posibles en lo que se refiere a sus propagaciones.

La «linfoadenografía» es un nuevo método que permite la localización radiográfica de las metastasis ganglionares, exponiendo su técnica, interpretación y resultados obtenidos. Presentó abundante casuística y una colección de documentos radiográficos muy demostrativos.

Habló a continuación el doctor Aguirre Viani, quien avaló la comprobación histológica y anatomopatológica de los casos presentados por el conferenciante. El tema fue ampliamente discutido, dada su significación en el campo de la clínica para lograr una más eficaz intervención curativa en esta clase de procesos tan frecuentes en la mujer.

#### Conferencia del profesor Fernández Cabezas en el Instituto de la Juventud

El profesor Fernández Cabezas, catedrático de la Universidad de Valladolid y Jefe de los Servicios de Medicina Deportiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, pronunció ayer una conferencia en el ciclo organizado por el Instituto de la Juventud (Gabinete de Educación Física) sobre el tema «La medicina deportiva y la juventud».

Al acto asistieron el secretario general del Instituto, el presidente y secretario de la Federación Española de Medicina Deportiva, el jefe del Servicio Médico de Juventudes y el director del Gabinete de Educación Física, que presentó al conferenciante.

El conferenciante trató de las características biológicas de las etapas de la juventud e influencia de la educación física y el deporte en su evolución y en la diferenciación sexual.

También destacó la colaboración que en el profesor formativo del joven debe existir entre el médico deportivo y los técnicos de la educación física.

Fue muy aplaudido al final de su interesantísima exposición, a la que siguió un coloquio.

### INDICE DEL DIA

#### ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las 12.30. — Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21): Conferencia del doctor Artigas sobre «La pancreatografía en el diagnóstico de las afecciones pancreáticas».

A las 18. — Instituto de Estudios Fiscales: Tercer coloquio sobre la actividad tributaria y su ordenamiento jurídico.

A las 19.30. — Consejo Superior de Investigaciones Científicas: Conferencia de don Blas Piñar sobre «La España irredenta: Gibraltar».

— Instituto de Cultura Hispánica: Conferencia de Edgar Neville sobre «Teatro contemporáneo».

A las 20. — Sociedad de Estudios y Publicaciones (Arapiles, número 14): Conferencia de don Rafael Lapesa sobre «Del lenguaje de la ilustración al de los románticos».

— Escuela Superior del Ejército (paseo de la Castellana, número 71): Conferencia del doctor don Cristóbal Martínez Bordiu, marqués de Villaverde, sobre «La función social de la madre en la evitación de las cardiopatías reumáticas».

A las 20. — Mesa de Burgos: Conferencia del P. Esteban Ibáñez sobre «San Diego de Alcalá».

— Sociedad Española de Psicología: Conferencia del doctor Rof Carballo sobre «Factores emocionales y «personales» del conocimiento de las Ciencias Naturales».

A las 20.30. — Colegio Mayor «Santiago Apóstol»: Conferencia del P. Andrés Avelino Esteban sobre «El padre Teilhard de Chardin y su obra ante la crítica teológica católica».



# SUCESOS

## MADRID, A LA CABEZA DE LA ESTADISTICA DE MUERTES POR ACCIDENTES DE TRAFICO

EN EL MES DE ENERO TUVO EL NUEVE POR CIENTO DE LAS PRODUCIDAS EN TODA ESPAÑA

Madrid fue la provincia de mayor número de muertos por accidentes de tráfico el pasado mes de enero. Del total de 192 muertos causados en ese tiempo, 17 fueron originados en la provincia, casi el 9 por 100 del total nacional; de ellos, nueve en carretera y ocho en zona urbana.

Sigue a Madrid Barcelona, con 15, seis de ellos en carretera y nueve en zona urbana, y el tercer lugar lo ocupa León, con once, diez en carretera y uno en zona urbana. La provincia con mayor número de accidentes fue Barcelona, con 665; seguida de Madrid, con 365, que da la circunstancia que son 300 menos.

De los 18.926 vehículos matriculados ese mes en España, Barcelona ocupa el primer lugar, con 4.012; seguida de Madrid, con 3.378. También Barcelona ocupa el primer lugar en el mercado del coche usado, con 3.129 transferencias; seguido de Madrid, con 1.751, y de Valencia, con 1.125; de un total de 13.454 efectuado en toda España.

Los permisos de conducir concedidos en enero fueron en toda España 28.237, de los cuales 2.528 correspondieron a mujeres. En Madrid, 3.434, y en Barcelona, 3.218.

### MADRID

## TRES INTOXICADOS POR EMANACIONES DE UNA COCINA

Las emanaciones de bióxido de carbono de una cocina de la finca número 5 de la calle de San Florencio afectaron a tres personas que se encontraban en la habitación y que resultaron intoxicadas.

En la Casa de Socorro del distrito fueron atendidas Luisa Pardo Cubero y dos más, calificándose su estado, respectivamente, de pronóstico reservado y leve.

### Incendio en un almacén de madera

A primera hora de la mañana de ayer el Servicio de Bomberos acudió a un almacén de maderas sito en la finca número 9 de la calle de la Piedad, donde se había declarado un incendio por causas aún no determinadas.

Pese a los trabajos de los bomberos, ardió la techumbre del almacén, así como parte de la madera que en el local se guardaba.

Las pérdidas se evalúan en unas cincuenta mil pesetas. No hubo que lamentar desgracias personales.

### Una niña gravemente herida en atropello

La niña Martina Prieto García, de cuatro años de edad, con domicilio en la calle del Vizconde de Arleguichón, número 37, resultó con lesiones diversas, de carácter grave, al ser atropellada en la avenida de San Diego por la moto-carro que conducía Félix Bueno Manso.

### LAS PALMAS

## ESTALLA EN EL AIRE UN REACTOR MILITAR ESPAÑOL

SU PILOTO, EL TENIENTE CORONEL CUADRA MEDINA, SE SALVO AL LANZARSE EN PARACAIDAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Al mediodía de ayer estalló en el aire un reactor "Sabre" militar, que se dirigía desde la base de Morón a la de Gando, en Las Palmas, cuando se hallaba a la altura de Sardiná del Sur. Su piloto era el teniente coronel Cuadra Medina.

Seguros antes de ocurrir el accidente pudo percatarse el piloto de que del motor salía una gran humareda, y se arrojó rápidamente al espacio, utilizando el sistema de seguridad. En seguida, el aparato hizo explosión, esparciéndose sus restos en una zona de más de medio kilómetro.

En auxilio del piloto acudió un helicóptero de la base. El teniente coronel Cuadra Medina sufre fractura del tobillo izquierdo, lesión que ha sido calificada de pronóstico menos grave. (Pyresa.)

### Denuncia de un encartado en el "negocio" de los pisos

BARCELONA. — El Juzgado de Primera Instancia número 10, que instruye el sumario por el supuesto delito de estafa en la venta de pisos contra la inmobiliaria denominada Irimach, por cuyo sumario está detenido y preso sin fianza el que figuraba como gerente de dicha Empresa, Ignacio Riera, ha decretado la detención de Pablo Germinal Bujár Álvarez, quien ha ingresado en la cárcel, habiéndose dictado contra el mismo auto de procesamiento y prisión sin fianza, por la acusación de colaborar con Ignacio Riera.

De las averiguaciones practicadas por el Juzgado en este asunto, figuran hasta ahora unos 80 perjudicados, y la cantidad llega, aproximadamente, a más de seis millones de pesetas.

Las diligencias continúan por si resultase algún nuevo complicado.

## Dos muertos al arrollar un tren a un camión en Espeluy

EL VEHICULO, UN COCHE CISTERNA PARA ACEITE, QUEDO PARTIDO EN DOS

JAEN.—Dos hombres resultaron muertos al ser arrollado un camión por el tren en un cruce del camino del almacén regulador de aceites de la estación del ferrocarril de Espeluy con la línea general del ferrocarril de Madrid a Sevilla.

El hecho ocurrió al pasar el rápido Sevilla - Madrid, ascendente, que partió al camión en dos mitades al embestirle. El camión era el M-20953, vehículo cisterna que había cargado aceite en el almacén y emprendía la marcha hacia la capital de España.

Los muertos son el chofer, Víctor Álvarez Malpasares, y el ayudante, Tomás Luque Torres. Este ingresó en estado gravísimo en el Hospital Provincial y falleció a los pocos momentos de su ingreso. (Cifra.)

### Accidente laboral en Torrelavega

TORRELAVERGA (Santander). Luis Anivea Gutiérrez, de veintiocho años de edad, casado, obrero de la Empresa Monabra, que trabajaba en una construcción de la Sniace a la altura de unos quince metros, al romperse el aparejo del andamio cayó al suelo. Trasladado urgentemente a una clínica dejó de existir en el momento de su ingreso.

Otro de los trabajadores que con él estaba se tagarró a un hierro y pudo ser salvado por varios de sus compañeros que se habían dado cuenta del trágico accidente. (Cifra.)

### Un muerto y un herido grave en accidente de tráfico

TARRASA. — En accidente de tráfico resultó muerto Juan Vergés Jover, de treinta años, casado, natural de San Andrés de Palomar y domiciliado en Tarrasa, calle de Blasco de Garay, 140, y gravemente herido Francisco Bravo Aldaba, de veintiocho años, casado, natural de Castro del Río (Córdoba), residente en esta ciudad, calle de San Honorato, 65.

El primero conducía la furgoneta de su propiedad B-347764, que a causa de un despiste se precipitó contra un árbol de la carretera. El otro iba como pasajero y con graves lesiones ha sido ingresado en un dispensario de la Mutua de Seguros.

### Grave accidente de tráfico en Pamplona

PAMPLONA.—Un muerto y tres heridos leves constituyen el balance de un accidente de carretera ocurrido en la de Corella. El turismo M-209497, conducido por Luis Zardoya Huguet, de treinta y dos años, se desvió de su ruta y sufrió el reventón de una rueda, chocando, como consecuencia de ello, con dos árboles. En el accidente resultó con lesiones gravísimas, de las que falleció, Anselmo del Barrio Calvo, de veintiocho años, vecino de Tudela, que viajaba en dicho vehículo. Tanto el conductor como los demás acompañantes, Mario Zardoya Huguet, de treinta y cuatro años, hermano de aquel, y Raúl Gómara Munárriz, también de treinta y cuatro años, resultaron con lesiones leves. (Cifra.)

### Descarrila el Taf en Bilbao

BILBAO. — Descarriló el motor de cola del tren rápido «Taf» que, procedente de Valencia y Barcelona, tenía su llegada a Bilbao alrededor de las nueve de la noche del miércoles. El accidente ocurrió al pasar el convoy por la estación de Arrigorriaga. El tren continuó su marcha, ya descarrilado, durante unos cincuenta metros y el vagón descarrilado quedó atravesado en la vía.

No ha habido que lamentar desgracias personales.



## I FERIA TECNICA DE LA MAQUINARIA AGRICOLA 19-26 de abril de 1964 ZARAGOZA

ORGANIZADA POR LA

## FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS

### EXPOSITORES:

Participando en esta FERIA especializada podrán desarrollar sus actividades comerciales en contacto directo con el COMPRADOR interesado.

### AGRICULTORES:

En este Certamen monográfico tendrán a su alcance una magnífica oportunidad para adquirir lo que necesiten y mejorar la mecanización de sus explotaciones agrícolas.

**IMPORTANTE.**—La RENFE ha concedido extraordinarias rebajas para el transporte de mercancías y para visitar la FERIA.



## ECONOMIA Y FINANZAS

## LA JUNTA DEL BANCO RURAL Y MEDITERRANEO

## EL EJERCICIO DE 1963 FUE UNO DE LOS MAS SATISFACTORIOS DE LA VIDA DEL BANCO

En los salones de la Cámara de Industria, con asistencia, presente o representada, de más del 81 por 100 del capital social, el pasado viernes, día 3, celebró el Banco Rural y Mediterráneo, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Mariano Rojas Morales, su Junta general ordinaria de señores accionistas, correspondiente al ejercicio de 1963, la que aprobó todas las propuestas formuladas por el Consejo de Administración, así como el reparto de un dividendo complementario del 4 por 100 a sus acciones.

El Presidente, en un detallado informe, hizo un examen de la economía mundial, destacando el aumento de un 7 por 100, en relación con el año anterior, del comercio internacional, refiriéndose a los tres problemas existentes actualmente: El comercio exterior japonés, la tendencia del mundo comunista para aumentar su comercio con Occidente y los problemas económicos de los países iberoamericanos.

Estudió el desarrollo de la Comunidad Económica Europea en 1963, aludiendo a su posición con Gran Bretaña, Grecia y Turquía, lo que puede plantear a la misma la conveniencia de una asociación con España, no obstante las posiciones de Bélgica e Italia.

Se refirió a los Estados Unidos, donde la situación del dólar continúa pesada y su balanza de pagos en déficit, a pesar de su buena balanza comercial, por las ayudas prestadas a otros países y sus gastos militares.

De la economía de Gran Bretaña manifestó que parece haberse recuperado algo en relación con el año 1962, aun cuando subsisten tensiones estructurales, sobre todo en algunos sectores. Examinó también la satisfactoria economía de Alemania occidental, aunque su balanza comercial se haya liquidado con un superávit inferior al de años anteriores.

Aludió al desarrollo económico de Francia, destacando la preocupación de los economistas franceses por evitar el aumento de costes. Finalmente examinó la situación económica de Italia, menos satisfactoria que el año anterior, sobre la cual se cierne una amenaza de inflación que preocupa a los italianos y al resto de los países europeos.

Finalmente hizo unas consideraciones sobre la economía japonesa y de la URSS, destacando, en lo que se refiere a esta última, el grave problema de su cosecha deficitaria de cereales, que la ha obligado a importar trigo.

Respecto a la economía española, calculó el aumento anual de la Renta Nacional en un 7 por 100, referido a pesetas de 1953, y la renta «per capita» la fija entre 21.000 y 21.500 pesetas, según la forma de estimación.

Pasó revista a los distintos sectores de la economía nacional, destacando, en cuanto a las actividades primarias, la buena cosecha de trigo, la disminución en la cosecha de agrios, la muy notable de algodón y los problemas planteados en relación con la de aceite en 1963 y los que están planteados para financiación de «stocks». En relación con la agricultura, destacó la necesidad de un cambio de estructura de la misma, esperando que el Plan de Desarrollo le dé a

esta una importancia fundamental. Examinó a continuación el desarrollo de los distintos sectores industriales, y como resumen, aparte de oscilaciones, favorables o desfavorables de algunos productos, se deduce que la posición de los industriales es de expectativa por conocer la forma y rapidez con que el Plan de Desarrollo se va a poner en marcha.

Hizo mención a la conveniencia de una armonización en los sistemas de transporte.

En relación con nuestro comercio exterior, destacó el aumento de las importaciones, que no ha sido seguido por las exportaciones, lo que ha producido un mayor déficit en la balanza comercial. Cree es un problema digno de considerarse con atención, pues aun cuando el saldo de la balanza de pagos es favorable, debido a las aportaciones de capital exterior y, sobre todo, del turismo, hay que tener en cuenta que este último seguirá creciendo, pero no puede crecer al mismo ritmo todos los años.

Estima que la subida de precios durante el pasado año no ha sido excesiva, y que el aumento de coste de vida puede considerarse en un 6 por 100 en relación con el año anterior.

En cuanto a la marcha del Banco durante el ejercicio cerrado el 31-XII-63, destacó es uno de los más satisfactorios en la vida del Banco, tanto por las cifras correspondientes a aumentos de beneficios y pasivo, así como por la satisfactoria situación en cuanto a los coeficientes de liquidez, Caja y garantía.

Finalizó su intervención agradeciendo a los accionistas la confianza depositada en el Consejo y elogiando la estrecha colaboración de éste con todo el personal del Banco, que a través del Jurado de Empleo ha mantenido un diálogo fructífero, satisfactorio y permanente con la Presidencia y con la Dirección del Banco.

Su exposición fue premiada por aplausos y felicitaciones de los asistentes.

## Compañía Auxiliar de Ferrocarriles, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se cita a Junta general ordinaria de accionistas de esta Sociedad para el día 10 del próximo mes de mayo, a las doce de la mañana, en el domicilio social, Fábrica de Beasain (Guipúzcoa), para deliberar y resolver acerca de todos los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, Memoria, cuentas, balance y propuesta de distribución de beneficios del ejercicio de 1963.
- 2.º Ratificación de nombramiento y renovación estatutaria de Consejeros.
- 3.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio 1964.

Se recuerda a los señores accionistas que para concurrir a la Junta se precisa, al menos, cien acciones, y será necesario tener depositadas las mismas cinco días antes en la Caja social o en Banco en que justifiquen debidamente el depósito.

Madrid, 7 de abril de 1964.—El Consejo de Administración.

## F. BOLTIN (REASEGUO), S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad para celebrar Junta general ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, calle de Jorge Juan, núm. 35 (Madrid), el próximo día 27, a las trece horas en primera convocatoria, y el siguiente día, 30, a la misma hora, si hubiera lugar a ello, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procediere, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio 1963.
- 2.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio 1964.
- 3.º Distribución del beneficio obtenido en el ejercicio 1963.
- 4.º Renovación estatutaria del Consejo.

Madrid, 9 de abril de 1964.—El Consejo de Administración.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>El Carmen</b>	170,—	»
Interior A .....	90,50	— 0,25	El Encinar Reyes	46,—	+ 3,—
Exterior A .....	104,—	—	Vallehermoso	241,—	+ 2,—
Amort. 4 % 1908 .....	106,—	—	Fisa	190,—	»
» 1952 .....	102,—	— 0,75	Hispania, preferentes	110,—	»
» Nov. 1951 .....	102,75	— 0,25	Metropolitana	178,—	»
» Jun. 1953 .....	102,—	— 1,25	Menfis	110,—	»
» Jul. 1951 .....	101,50	+ 0,25	Rubán	166,—	»
» 3 % 1928 .....	99,50	+ 0,25	Urbis	90,50	+ 0,50
L. Colonización .....	99,75	—	Vacesa	158,—	»
R. Nacional .....	103,50	+ 0,75	Urb. Metropolitana	900,—	»
Renfe .....	100,75	—			
Ayuntamiento 1914 .....	95,—	—	<b>Carteras:</b>		
» 1918 .....	91,—	—	Itisa	114,25	»
» 1923 .....	89,—	— 1,—	G. Inversiones	200,—	»
» 1929 .....	80,—	—	Vamosa	118,—	»
» In. 1931 .....	88,—	—			
» En. 1931 .....	88,—	—	<b>Mitneras:</b>		
» 1941 .....	81,—	—	Rit	394,—	»
» 1946 .....	88,—	—	Rio Tinto	98,—	+ 1,—
Empresa M. T. ....	100,—	—	Duro-Felguera	84,—	+ 2,—
Trasatl. May. 1926 .....	76,—	—	Guindos	62,—	»
E. Majzen .....	71,75	—	Ponferrada	529,—	+ 2,—
Tanger-Pez .....	76,—	—			
Marruecos .....	65,75	—	<b>Monopolios:</b>		
Céd. Hipt. 4 % .....	86,25	+ 0,75	Campa	172,—	—
» S/A .....	94,—	— 1,—	Tabacalera	227,—	+ 1,—
» S/B .....	92,50	—			
» S/O .....	94,—	—	<b>Navales:</b>		
» 4 % exent. ....	100,50	—	O. Naval, ordinarias	30,—	»
» Local Inter. ....	100,—	—	Transatlántica	58,—	»
» Lotes .....	102,25	— 0,75	Pelba	116,—	»
» Preferentes .....	108,50	—	Transmediterránea	162,—	»
			Naval de Levante	119,—	—
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>			<b>Papelesas:</b>		
Exterior .....	630,—	+ 5,—	P. Española	332,—	»
Central .....	1.002,—	+ 1,—	P. Reunidas	172,—	»
Esp. Crédito .....	1.189,—	+ 2,—			
General C. e I. ....	427,—	—	<b>Químicas:</b>		
Hispano Americano ..	945,—	+ 3,—	Cepa	208,—	»
Ibérico .....	745,—	—	Cros	302,—	+ 12,—
L. Quesada .....	817,—	—	Energía I. A. ....	170,—	+ 1,—
Mercantil e Industrial	378,—	+ 1,—	Explosivos	214,—	+ 2,50
Popular Español .....	717,—	+ 3,—	Fosforera Española ..	191,—	»
Rural y Mediterráneo	265,—	—	Hidro-Nitro	118,—	+ 1,—
			Iber. Nitrogeno	72,—	»
<b>Eléctricas:</b>			Perfumería Gal	532,—	»
E. Viesgo .....	239,—	— 1,—	Insular Nitrogeno ..	136,—	»
Langreo, ordinarias ..	216,—	—	Q. Canarias	173,—	»
E. Leonesa .....	184,50	— 0,50	Manul. Foto	165,—	»
Reunidas Zaragoza ..	180,—	— 1,—	E. Petróleos	501,—	+ 1,—
Enher .....	150,—	—	Proquisa	125,—	»
Fecsa, g .....	305,75	— 0,75	Dow Unquinesa	153,—	—
Fecsa, p .....	309,—	— 1,—	U. Resinera	171,—	»
Fenosa .....	284,—	—			
Hidro Cantábrico .....	197,50	—	<b>Seguros:</b>		
Hidro Cataluña .....	191,—	—	Hermes	540,—	»
Hidro Chorro .....	187,—	—	Unión y Fenix	6.050,—	+ 50,—
Hidro Galicia .....	355,—	—			
Hidro Española .....	388,—	—	<b>Metalúrgicas:</b>		
Iberduero, ordinarias	380,—	+ 1,—	Seal	270,—	—
Moncabril .....	141,—	—	A. Hornos	113,—	+ 1,—
S. Nansa .....	143,—	—	Aluminio Ibérico	98,—	»
S. Sil .....	270,—	—	Auxiliar P. O.	140,—	+ 1,—
Sevillana .....	222,—	— 0,50	M. Santa Ana	103,—	+ 2,—
Unión E. M. ....	249,50	—	C. Metalúrgicas, ordin.	80,—	»
			I. Santa Bárbara	69,—	+ 3,—
<b>Alimentación:</b>			M. Met. Madrileñas	27,—	»
Rústicas .....	73,—	—	Material y Const.	105,—	»
El Águila .....	607,—	+ 5,—	Española Zinc	85,—	—
Azucarera General ..	155,—	+ 1,—	Fasa	625,—	—
Ebro .....	496,—	—	Maquinista T. y M.	90,—	»
<b>Comercio:</b>			<b>Telefonía:</b>		
Galerías Preciados ..	850,—	—	Marconi	120,—	—
			Telefónica	173,50	+ 1,50
<b>Construcción:</b>			<b>Textiles:</b>		
O. Alba .....	223,—	—	Caitasa	103,—	»
Cantabria .....	140,—	+ 2,—	Pefasa	102,—	»
Portland Valderrivas ..	601,—	+ 0,50	Sniace	308,—	+ 3,—
Ladrillos Valderrivas ..	333,—	—			
Hidrociivil .....	73,—	—	<b>Transportes:</b>		
O. G. Española .....	9,—	—	Aviaco	70,—	»
Dragados y Construc.	343,—	—	Metro	188,—	+ 2,—
Alcázar .....	92,—	—			
Asturiana .....	80,—	—			
Bami .....	110,—	—			
Ceisa .....	120,—	—			

## LA BOLSA PARECE MAS ALEGRE

Continúa la Bolsa sostenida, pero con un aire más alegre, aunque no tan animada como sería necesario para poder pensar en la consolidación de la mejoría que ha experimentado la tónica últimamente. Ayer los cambios continuaron, estando más entonados principalmente los de los valores bancarios, que se encuentran más solicitados; pero el hecho de que la afluencia de papel y dinero fuera escasa siguió restando brillantez a la contratación y significado a la actual tendencia, sin duda más favorable que la predominante en el ciclo precedente. Abre un poco el corazón a la esperanza.

Una vez más, por tanto, la Bolsa ofreció un aspecto relativamente satisfactorio, pero no acaba de verse la posibilidad de que se consolide esta situación, que no es de esperar se prolongue mucho, salvo que se reanime la actividad operatoria; y lo cierto es que sobre ello no hay el menor síntoma, aunque el dinero parece mostrarse algo más decidido a comprar.

Al final de la sesión de ayer el ambiente seguía siendo encalmado, persistiendo igualmente la situación de equilibrio entre las contrapartidas.

Como ya ha quedado dicho, fueron ayer los Bancos los más ento-

nados, pues a excepción del Exterior, que experimentó un reajuste de cinco enteros, los demás valores mejoraron discretamente sus posiciones.

En el departamento de electricidad fueron pocas las oscilaciones, y todas ellas de escasa consideración, pues en ningún caso superaron el entero, predominando el signo negativo.

Escasa actividad y diferencias muy cortas en arbitraje, siendo la única excepción Cros, que bajó 12 enteros. Las acciones de Explosivos recuperaron dos y medio; Felguera y Ponferrada, dos.

Mejor disposición que últimamente en los valores de alimentación, habiendo recuperado cinco enteros el Águila y uno Azucare-

En el mercado de derechos de suscripción se hicieron a los siguientes precios los que vienen operando: Banco Popular, 300 (—1); Inmobiliaria, Metro, 23,50 (—0,50); Metro, 40 (—0,50).

El índice quedó ayer a 100,63, con alza de un 0,08 por 100, igualándose con el de fin de marzo; habiéndose operado en la renta variable un total de 99 valores,



Publicidad de vinos



# LOS DEPORTES

## REGRESO DE DUBLIN LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL

FUE RECIBIDA EN BARAJAS POR EL SECRETARIO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

Ayer tarde, a las tres y media, llegó al aeropuerto de Barajas la expedición de directivos y jugadores españoles de regreso de Dublín, vía Londres. Los viajeros, a cuyo frente venían el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico, y el subdelegado del Deporte Federado, don Adolfo Esteban Asunción, fueron recibidos en el aeropuerto por el secretario nacional de la Delegación de E. F. y Deporte, Jaime San Román, en representación del delegado nacional, y el subdelegado de Información deportiva, Antonio Valencia.

La expedición realizó un magnífico viaje de regreso, saliendo de Dublín a las once de la mañana, con breve escala en Londres. Todos se mostraban muy satisfechos por el gran juego del equipo español y su brillante triunfo, conseguido tanto por la gran técnica de los componentes del cuadro como por su entusiasmo y coraje en defensa de los colores nacionales. En el momento de la llegada del avión se encontraban en Barajas muchos aficionados, directivos, fotógrafos e informadores de Prensa, radio y televisión.

Celebrados los compromisos de aduanas, los jugadores se dispersaron para sus diferentes lugares de la Península. Los jugadores catalanes tomaron el avión para Barcelona. Gallego y los madrileños Zocó, Rivilla y Calleja quedaron en Madrid, así como los béticos Luis, Colo y Pepín. Por último, los zaragocistas, en compañía de su presidente, que también regresó de Dublín, emprendieron

viaje hacia Zaragoza en el automóvil del señor Marco.

### ELOGIOS DE LA PRENSA IRLANDESA

DUBLIN.—Los periódicos irlandeses se ocupan de la victoria de España, que calificaron de merecida, y de su paso a las semifinales de la Copa de Europa de selecciones nacionales, después de vencer a Irlanda en Dalymount Park, 2-0, con un total agregado de 7-1.

La Prensa irlandesa dice: "Los españoles, con un magnífico partido, se clasificaron para las semifinales, con un margen de seis goles."

Los periódicos elogian los dos goles de Zaballa, de quien dice fue "un eficiente sustituto del brillante Amancio".

"Los españoles no tuvieron muchas dificultades para hacerse con la victoria. Los visitantes consiguieron un segundo gol a pocos minutos del final, con objeto de demostrar su superioridad, que no fue tanto territorial como técnica, al moverse con más cohesión que el equipo irlandés. Se replegaban en la defensa para cubrir los hue-

cos del ataque de sus contrarios y en su ataque demostraron un control de la pelota que muchas veces puso en serios apuros a la defensa irlandesa."

"No se puede criticar al equipo de Irlanda, que luchó con valentía, sin que nunca pudiera unir sus esfuerzos para hacer frente a la decisión española, tanto en la defensa como en el ataque." (Aifil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

La Federación escocesa ha realizado gestiones para celebrar un partido entre su selección nacional y la de España el próximo día 6 de mayo, en Glasgow, pero estas gestiones fracasaron y el encuentro no tendrá lugar.

Se afirma que existen conversaciones entre la Directiva del Elche y Roque Olsen para que éste sea el entrenador del equipo ilicitano la próxima temporada, ya que Heriberto Herrera, siguiendo su clásica cos-

## CONVOCATORIA PARA EL PRIMER CAMPEONATO NACIONAL INFANTIL DE FUTBOL

ORGANIZADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES Y LA FEDERACION ESPAÑOLA

La Delegación Nacional de Juventudes, a través de su Servicio de Actividades Deportivas, y la Federación Española de Fútbol convocan el I Campeonato de España de Fútbol Infantil.

Podrán intervenir en esta competición equipos pertenecientes a centros de enseñanza, sociedades deportivas, Organización Juvenil Española y todos aquellos que se formen expresamente para participar en el Campeonato.

El Campeonato constará de tres fases: provincial, de sector y na-

cional. La fase provincial se celebrará en las distintas capitales de provincia; en la de sector tomarán parte los primeros clasificados en la fase provincial, y en la nacional, los campeones de sector.

El Comité del Campeonato estará constituido por el jefe del Servicio de Actividades Deportivas de Juventudes, como presidente, y dos vocales designados por la Delegación Nacional de Juventudes; otros dos en representación de la Federación Española de Fútbol y uno de la Dirección General de Enseñanza Primaria.

Dado el carácter de la competición y la edad de los jugadores, se emplearán campos de dimensiones reducidas, con medidas que oscilen entre los 75 a 60 metros de largo y 55 a 45 metros de ancho. Los encuentros se jugarán en dos tiempos de veinte minutos, con un descanso de diez.

La fase provincial deberá finalizar el próximo día 8 de junio.

Podrán participar en esta competición todos aquellos jugadores que tengan doce años cumplidos al comienzo y no lleguen a quince el día del partido.

## Ministerio de Obras Públicas CANAL DE ISABEL II

En el «Boletín Oficial del Estado» del día de la fecha se publica anuncio relativo a dos subastas de este Canal de Isabel II, con suma de presupuestos de 7.020.863,02 pesetas. Las proposiciones se admitirán en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127) hasta las trece horas del día 18 de abril de 1964. Apertura de pliegos, el día 20 de abril, a las diez horas.

Madrid, 7 de abril de 1964.

**¡PROXIMAMENTE!**  
**DOÑE TU ESTES**  
TECHNISCOPE-TECHNICOLOR  
**MAURICE RONE**  
RUDA... DESCARNADA...  
LACERANTE...



OCTAVO ANIVERSARIO DEL  
EXCELENTISIMO SEÑOR CAPITAN GENERAL

# Don José Moscardó Ituarte

PRIMER DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES

**R. I. P.**

Por el eterno descanso de su alma se celebrará una solemne misa de réquiem mañana sábado, día 11, a las 13,30 horas, en la parroquia del Buen Suceso (Princesa, 41).

LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

INVITA a todos los deportistas a asistir a estas honras fúnebres.



# Inició sus tareas la Asamblea General de la FICEP

## Se celebra en Madrid, con representación de diez países

En la Sala Internacional de la Delegación Nacional de Sindicatos dio comienzo en la tarde de ayer la Asamblea general estatutaria de la Federación Internacional Católica de Educación Física, a la que concurren representantes de Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Holanda, Italia, Portugal, Suiza, Checoslovaquia y España.

Ocupó la presidencia M. Van Gool, presidente de la FICEP, acompañado de los miembros del Comité directivo; del abad de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, Dom Justo Pérez de Urbel, y del subdelegado de Educación Física, José María Cagigal, que representaba al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola-Olaso.

En primer lugar, José María Cagigal pronunció unas palabras de bienvenida en nombre de la Delegación Nacional, organizadora de esta Asamblea, y se ofreció a todos los asistentes para solventar todos aquellos detalles que pudiesen surgir en relación con su participación en la Asamblea y su estancia en Madrid.

Señaló los puntos principales del programa confeccionado para el desarrollo de las tareas de la Asamblea, y a continuación el presidente de la FICEP, M. Van Gool, saludó a todos y expresó su satisfacción porque una vez más miembros y representantes de la FICEP se encuentran reunidos.

Agradeció las atenciones recibidas de los representantes de España y expresó su deseo de que las labores de la Asamblea se desarrollen con la misma ejemplar organización que se había apreciado ya, y que era fiel reflejo de la que se ofreció a la FICEP el pasado verano en Zaragoza con motivo de los Campeonatos de Atletismo y gimnasia allí celebrados bajo organización española.

Después de este breve acto se reunieron en salones distintos las siguientes Comisiones: De asesores religiosos, que presidió Dom Justo Pérez de Urbel; la femeni-

na, presidida por la Regidora Central de Educación Física de la Sección Femenina española, Conchita Sierra, y la masculina, presidida por el doctor Freek, de nacionalidad austriaca, vicepresidente de la FICEP.

A las siete de la tarde se reunió el Comité directivo para celebrar un cambio de impresiones y preparar los temas que han de ser objeto de discusión y estudio en la reunión general.

Hoy, a las nueve de la mañana, se reunirán las Comisiones técnicas para, a las doce, presentar sus conclusiones al Comité directivo o «bureau». A la una todos los asistentes a la Asamblea acudirán a la recepción que el Ayuntamiento de Madrid les ofrece, y a las siete de la tarde asistirán

a una fiesta gimnástico-folklórica en la Escuela de Educación Física «Julio Ruiz de Alda», de la Sección Femenina.

Mañana todos los participantes se reunirán en Asamblea para el estudio y discusión de las conclusiones de las Comisiones y para hacer firmes los diversos acuerdos que se adopten en orden a las actividades de la FICEP en el año actual.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha organizado para el domingo una excursión al Valle de los Caídos, en cuya Basílica se celebrará la santa misa, oficiada por el asesor religioso general de la FICEP, rector Baymans, con motetes a cargo de la escolanía.

Después se efectuará una visita a la «Corral». (Alfil.)

## LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE BALONVOLEA SE CELEBRARÁN EN ZARAGOZA

TENDRÁN LUGAR DEL 1 AL 3 DE MAYO, CON PARTICIPACIÓN MASCULINA Y FEMENINA

La Junta directiva de la Federación Española de Balonvolea, en su última reunión acordó, entre otros, los puntos siguientes:

1.º Con motivo de los Veinticinco Años de Paz se adoptó el acuerdo de considerar canceladas cuantas sanciones han sido impuestas hasta el día 1 de abril del presente año, a las entidades y personas integradas en su jurisdicción federada.

2.º Celebrar los Campeonatos de España de Primera Categoría Masculinos y Femeninos en Zaragoza durante los días 1 a 3 de mayo.

3.º Celebrar las siguientes concentraciones de sector como fases previas de los citados Campeonatos:

### CAMPEONATO FEMENINO

Concentración en Lérida con la participación de los Clubs campeones provinciales de Lérida, Barcelona, Castellón, Guipúzcoa, Soria y Valencia.

### Sector de Madrid

Con la participación de los equipos campeones provinciales de Asturias, Granada, Málaga, Murcia y Valladolid.

Estas concentraciones de sector tendrán lugar los días 17, 18 y 19 de abril.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PRIMERA CATEGORÍA: MASCULINO

Concentración en Palencia, con la intervención de los Campeones Provinciales de las Federaciones Asturiana, Coruñesa, Vallisoletana y Vizcaína.

Concentración de Madrid, en la que participarán los Clubs campeones provinciales de las Federaciones Leridana, Murciana, Tarraconense y Toledana.

Estas concentraciones de sector se celebrarán durante los días 18 y 19 de abril.

En todas las concentraciones de los Campeonatos de las dos categorías se jugará por sistema liga a una sola vuelta.

### LAS SANCIONES DE LA SEMANA

**ALONSO, DEL ABA AN, SU PENDIDO POR TRES ENCUENTROS**

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

### JUGADORES

Segunda División. — Suspender por tres partidos oficiales a Julio Alonso (C. D. Abarán) por repeler la entrada violenta de un contrario con un acto de agresión, y por dos partidos oficiales a Domingo Alcantarilla (Granada C. F.) por intento de agresión a un contrario.

### ENTRENADORES

Amonestar a los entrenadores del Granada C. F. y C. D. Abarán por faltas cometidas por jugadores de sus Clubs.

### HORA DE COMIENZO DE LOS PARTIDOS

Disponer que los partidos correspondientes a las dos últimas jornadas del Campeonato de Liga de Primera y Segunda División, previstos para el 19 y 26 del actual, que tengan influencia en la clasificación comiencen a las cinco de la tarde.

### LA MEJOR REVISTA TAURINA

«EL RUEDO»

SEMANARIO GRAFICO

### VENTANAL

## LA JUVENTUD Y EL DEPORTE

Apenas caído el telón sobre los Juegos Nacionales Escolares, el Frente de Juventudes pone en escena otra competición que estoy seguro ha de llegar lejos, porque se apoya en cimientos sólidos y encontrará en seguida calor y apoyo popular. Se trata del I Campeonato Nacional Infantil de Fútbol, ciertamente que abre sus puertas a la grey más joven del deporte hispano y, precisamente, en la faceta más conocida, la que moviliza a miles y miles de chavales tras la pelota de papel o trapos, en la playa, en las eras, en los descampados o en los espacios abiertos de cualquier campo. Ahora que tanto se habla y se escribe sobre la atención que el fútbol merece, ahí queda la convocatoria infantil como la mejor respuesta a quienes sólo ven horizonte en el campo profesional y, dentro de éste, en la ayuda a los grandes Clubs, que, según teorías muy personales, vienen a ser algo así como el ombligo del deporte. Por fortuna, además de ser teorías personales, son muy escasas y se pierden en el desierto de las causas condenadas al fracaso. Hay empresas más serias y más trascendentes, en las que el propio deporte —por medio de sus organismos y personas representativas— anda implicado no sólo con ayudas materiales, sino también morales, aunque sea aventura de locos, como lo fue, en su día, poner en marcha los Juegos Nacionales Escolares o la campaña de iniciación al deporte, que en este año va a cumplir su segunda edición. El fruto y la madurez de los propios Juegos son el mejor ejemplo de lo que se puede alcanzar.

Aunque el fútbol no es sino una parcela más del deporte, al periodista le agrada que el Frente de Juventudes «invente» un torneo amplio en su dimensión geográfica, de la mano de la propia Federación Española, que sabe bien lo que la cantera infantil puede producir en fecha inmediata. Bien reciente está la campaña de Holanda, con una selección juvenil. Si ahora se amplía el radio de acción a los chavales de doce, trece y catorce años, se habrá dado un paso muy firme en orden a un futuro inmediato y hasta es posible que se termine con la enloquecida carrera de los precios, nacida de una ley de oferta y demanda totalmente falsa y que se apoya únicamente en el esfuerzo de los intermediarios. El fútbol está perdiendo adeptos y no por sí mismo, sino por todos los factores que intervienen en su desarrollo y que a fuerza de profesionalismo se están tergiversando. Hace falta purificar el ambiente balompédico, y nada mejor que acercar la ilusión del gol a esa masa infantil, que está limpia y que puede aportar savia nueva. Exactamente igual que ha sucedido en otras parcelas, en las que también el Frente de Juventudes ha puesto su granito de arena. De forma anónima, que es la forma más generosa de hacer una labor. Sin pasar ahora la minuta ni hacer declaraciones rimbombantes, sino con sencillez, que no está reñida con el orgullo de la obra bien hecha.

De ahí la ilusión que siente uno al conocer la convocatoria del I Campeonato Nacional Infantil de Fútbol. Para montarlo —y llevarlo adelante con la seriedad y experiencia que caracterizan al Frente de Juventudes— no ha sido preciso sacar a relucir el dinero de las quinielas, ni la fuerza de los Clubs, ni la intransigencia e incompatibilidad con los rectores del Deporte. Ha bastado, sencillamente, con querer, y el milagro queda cumplido. Porque el problema del fútbol, como lo de todo el deporte, consiste en que no se pare el motor de la voluntad. En trabajar con sentido de futuro. Y como demostración ahí está el Estadio de Vallehermoso, escenario limpio, amplio, alegre, que acoge a la juventud de toda España y que no se ha levantado con dinero fácil, sino con el apoyo generoso de miles y miles de españoles, a quienes lo que interesa es que la juventud se forme al aire libre, en la cancha deportiva y en la palestra de los campamentos. Y siempre con la seguridad y confianza que da el Frente de Juventudes, al que debemos la alegría y el orgullo de ser como somos.

José María LORENTE

## LA MANCHA, OBJETIVO DEL VI RALLYE NACIONAL DE ANDORRA

### PARTICIPARÁN 30 AUTOMOVILES Y UNAS CIENTO PERSONAS

Más de treinta automóviles, con un total de cien personas, participarán en el VI Rallye Nacional de Andorra, que se desarrollará entre los días 20 y 25 del corriente mes de abril, y que tendrá como meta principal la Ruta de Don Quijote.

Se trata de una concentración turística o excursión colectiva a La Mancha, si bien sujeta a horarios y controles, con una velocidad media de 60 kilómetros por hora y dos pruebas anexas: una de aceleración y frenaje y otra de habilidad (gimkana), a fin de poder establecer una clasificación y de dar más estímulo deportivo a esta prueba, que tiene esencialmente un carácter turístico y que desea ser como un mensaje de amistad de Andorra a las regiones españolas por donde pasará el rallye y, en especial, para La Mancha, tierra de Don Quijote.

El rallye se iniciará el próximo día 20 en Andorra y será su primera etapa Madrid. En días sucesivos se visitará Segovia, Toledo y, ya dentro de La Mancha, Consuegra, Mota del Cuervo, El Toboso, Campo de Criptana y Alcázar de San Juan. Su regreso se realizará por Valencia y Tarragona, y de aquí, por Seo de Urgel, a Andorra.

## ALICANTE ESTRENARÁ ESTE MES UN NUEVO GIMNASIO

PERTENECE AL CLUB ATLETICO MONTEMAR

ALICANTE. — Un nuevo gimnasio del Club Atlético Montemar, modelo en su género, va a ser inaugurado el próximo día 18 por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola. Al acto asistirán, entre otras destacadas personalidades, el Gobernador Civil de Madrid, señor Aramburu; el conde del Alcázar de Toledo, don Miguel Moscardó Guzmán, y su hermano don Carmelo; don Pedro Cristóbal, secretario técnico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes; el presidente de la Federación Española de Gimnasia, mandos nacionales de la Sección Femenina y las primeras autoridades de Alicante.

La inauguración se celebrará a las ocho de la tarde de dicho día 18, y después de las ceremonias de bendición se desarrollará un festival dividido en tres fases: la primera, a cargo de gimnastas femeninas, divididas en cuatro equipos, y consideradas como las mejores de España en gimnasia educativa; una exhibición de atletas seleccio-

nados, con la presencia de los de Madrid, Barcelona y Valencia, y, por último, una demostración de judo a cargo de los judokas que habrán dirimido el Campeonato de España en San Sebastián, y que estarán concentrados en Alicante con vistas al Campeonato de Europa, a disputar en París la semana siguiente. Para que la demostración de gimnasia sea perfecta se desplaza a Alicante el asesor técnico de la Federación, quien tiene a su cargo el adiestramiento de los atletas que acudirán a Tokio. (Alfil.)

### PALACIO DE DEPORTES EN LUGO

LUGO. — El Palacio de Deportes de esta capital será inaugurado oficialmente con ocasión de jugarse los días 1, 2 y 3 del próximo mes de mayo la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, de baloncesto, fechas que han sido señaladas por la Federación Española de Baloncesto.



## AJEDREZ

## EL HUNGARO FORINTOS, VENCEDOR DEL TORNEO INTERNACIONAL DE BURDEOS

MAXIMO LOPEZ SE IMPUSO EN EL TORNEO OPEN, QUE SE JUGO SIMULTANEAMENTE EN LA MISMA CIUDAD FRANCESA

Con el triunfo del húngaro Forintos ha finalizado el Torneo Internacional de Burdeos, en el que se reunieron destacadas figuras del ajedrez europeo. El certamen resultó muy interesante por la cerrada lucha que desde las primeras jornadas se estableció para el primer puesto, dándose la circunstancia de que éste se resolvió tras aplicar el sistema de desempate "Sonneborn-Berger" entre el vencedor y los grandes maestros Darga y Matanovic, que finalizaron igualados a puntos.

La clasificación final fue la siguiente: 1. Forintos, 7 puntos; 2. Darga (Alemania occidental), 7; 3. Matanovic (Yugoslavia), 7; 4. Tringov (Bulgaria), 6,5; 5. Bilek (Hungría), Gereben (Suiza) y Gheorghiu (Rumanía), 6; 8. Maric (Yugoslavia) y O'Kelly (Bélgica), 5,5, etc., hasta veintidós participantes.

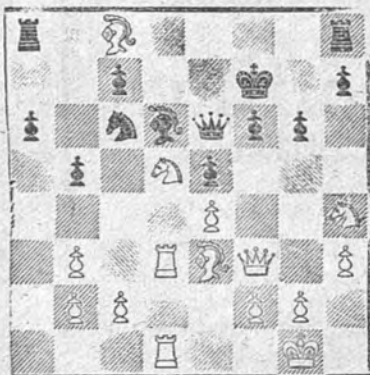
El vencedor del certamen es un jugador joven que ha obtenido en esta prueba su primer éxito internacional. Darga ha confirmado sus buenos resultados de los últimos Torneos, mientras que Matanovic parece recuperar su forma, después de haber flojeado notablemente en sus recientes actuaciones. Tuvo influencia decisiva en la clasificación final su victoria en la última ronda frente al joven Tringov, que había llegado a ella en el puesto de líder, confirmando su triunfo en el Torneo Zonal "Europa III", del pasado mes de enero. El campeón mundial juvenil, Gheorghiu, se mantuvo en los puestos de vanguardia a lo largo del certamen, terminando a un sólo punto del vencedor, lo que es un buen resultado. Sorprende, en cambio, el resultado del gran maestro belga O'Kelly, que ya en el Torneo de la Costa del Sol, celebrado en Málaga el mes de febrero, acusó una clara baja forma.

En resumen, un interesante certamen, con el que es probable que se inicie en la ciudad francesa una serie de importantes pruebas anuales.

Simultáneamente con el torneo principal se jugó otra competición "Open", en la que venció el jugador español Máximo López, seguido del belga Moellekens y los franceses Caminage, Sansas y el belga Tackels.

Comento a continuación una de las interesantes partidas del reciente campeonato de Bulgaria:

Blancas: Padevsky. Negras: Minnev.



1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, P1CD (más usual es la continuación 4... C3A, siguiendo los cauces de la defensa Morphy, contra la apertura española. La jugada textual, junto con la siguiente de las negras, constituye un moderno sistema introdu-

cido por el gran maestro Taimanov); 5. A3C, C4T; 6. 0-0... (Muchas han sido las jugadas ensayadas en esta posición, desde la prosaica 6. CxP, CxA; 7. PTxC, D2R, recuperando el peón, hasta la aventurera 6. AxP+!?, RxA; 7. CxP+, R2R! La que aquí adopta Padevsky es muy lógica, pues acelera el desarrollo, a la vez que plantea la amenaza CxP.) 6... P3D; 7. P4D, CxA; 8. PTxC, P3AR. (Afianzando sólidamente el punto 4R, pero se debilitan al mismo tiempo las casillas blancas; por esto quizá sería mejor 8... PxP, sencillamente); 9. C3A, A2C; 10. C4TR, C2R (ante la amenaza 11. D5T+, P3C; 12. CxPCR! A considerar es 10... D2D, preparando un eventual 0-0 y para replicar a 11. D5T+, con D2A); 11. PxP, PDxP (peligroso sería 11... PAxP, a causa de 12. P4A!); 12. D3A, D2D; 13. T1D, D3R; 14. A3R, R2A? (las negras pretenden, de este modo, alejar el rey del centro. Pero mejor hubiera sido 14... P3C, para seguir, eventualmente, con 1D!, A1A (impide la penetración de A2C y 0-0); 15. T3D, P3C; 16. T1D!, A1A (impide la penetración de la torre en su segunda línea —T7—, a la vez que prepara la maniobra simplificada D5C, que las blancas evitan en su próxima jugada); 17. P3T, C3A; 18. C5D, A3D; 19. C5A!, ... (Gracias a su ventaja de desarrollo, las blancas pueden realizar este espectacular sacrificio, con el que abren líneas a sus piezas sobre la posición del rey enemigo. La amenaza 20. CxA+, seguido de 21. C6C, obliga a aceptar el caballo.) 19... PxC; 20. D5T+, R1C (forzado; si 20... R1A o R2C; 21. A6T+, seguido de 22. T3C mate); 21. A6T!, P5A (nuevamente, forzado ante la amenaza T3C mate); 22. CxP+!! ... (Las blancas conducen su ataque con singular precisión, rematando la lucha con nuevos sacrificios de material.) 22... DxC; 23. TxA!, A3R (naturalmente, no es posible aceptar la torre, debido a 24. D8R+, D1A; 25. DxD mate); 24. TxC, P6A (no hay defensa, pues, si 24... D2A; 25. D5C+, y, si 24... A2A; 25. D4C+); 25. T7D!, y las negras abandonaron ante la amenaza 26. T7C+.

Román TORAN

## ATLETISMO

## Mañana comienza el Campeonato del SEU de Madrid

SERVIRÁ DE SELECCION PARA PARTICIPAR EN LOS JUN

El Departamento de Educación Física y Deportes del SEU de Madrid, celebrará el sábado y domingo en las pistas de atletismo de la Ciudad Universitaria los Campeonatos individuales del SEU del DU de Madrid.

La jornada del sábado comenzará a las 4,30 de la tarde, y el domingo, a las 10,30 de la mañana. Servirá para la clasificación para intervenir en los JUN, siempre que los atletas hagan las marcas mi-

## POULIDOR, EN CABEZA DE LA VUELTA A PROVENZA

ENTRE LOS DIEZ PRIMEROS NO FIGURA NINGUN ESPAÑOL

DIGNE.—Clasificación de la primera parte Avignon-Le Mont Ventoux, 78 kilómetros, de la segunda etapa de la Vuelta a Provenza:

1. Raymond Poulidor, 2 h. 28 m. 05 s.
2. Annaer, a 50 s.
3. Janssen (Holanda), a 52.
4. Bahamontes (España) y Fouchier (Francia), a 1 m. 05 s.
6. Novales, a 1-17.
7. Joseph Groussard, a 1-50.
8. Meyseng, a 2-04.
9. Delberghe, a 2-05.

10. Van Schil (Bélgica), a 2-40.

La clasificación registrada en la segunda parte, disputada entre Sault y Digne, con 137 kilómetros de recorrido, ha sido la siguiente:

1. Ferdinand Bracke (Bélgica), 3-43-00.
2. Claes (Bélgica), idem.
3. Anastasi (Francia), idem.
4. Gilbert Desmet II (Bélgica), idem.
5. Foucher (Francia), 3-43-03.
6. Simpson (Inglaterra), 3-43-25.
7. Priset (Francia), 3-43-30.

8. Milesi (Francia), idem.  
9. De Breicker (Francia), idem.  
10. Beheydt (Bélgica), 3-43-45.  
Después de la etapa de ayer la clasificación general queda establecida en la forma siguiente:

1. Poulidor (Francia), 12-00-14.
2. Foucher (Francia), 12-00-34.
3. Annaert (Francia), 12-01-01.
4. Janssen (Holanda), 12-01-10.
5. Groussard (Francia), 12-01-44.
6. Meyseng (Francia), 12-02-15.
7. Delberghe (Francia), 12-02-16.
8. Van Schil (Bélgica), 12-03-00.
9. Ex aequo: Zimmerman y Mas, trottó (Francia), 12-03-01.

## "FERRYS" Y "KAS", EN LA VUELTA A ESPAÑA

BILBAO. — Los equipos Ferrys y Kas pueden ya considerarse como bazas seguras en la próxima Vuelta Ciclista a España, que comenzará en Benidorm a finales del actual mes de abril.

Así lo acaba de anunciar Damián Pla, director del primer equipo citado, que ha llegado a un acuerdo con los organizadores, del mismo modo que hace unos días lo comunicaba también desde Vitoria el segundo de dichos equipos comerciales.

Damián Pla cuenta ya con siete hombres para la Vuelta: Pérez Francés, Manzanque, Pacheco, Karmany, Rogelio Hernández, Raúl Rey y Bertrand. Los otros tres serán designados a la vista de los resultados que dicho equipo obtenga en la prueba de la Bicicleta Eibarresa.

El próximo domingo la totalidad del equipo Ferrys intervendrá en el Gran Premio Primavera, a disputar en Amorebieta.

Una vez terminadas las pruebas españolas este equipo tiene el propósito de participar en el "Midi Libre" y en el "Dauphiné-Libéré", a fin de ir preparando a sus hombres con vistas a la Vuelta Ciclista a Francia. (Aifil.)

experiencia como escalador para vencer en la prueba.

## HALTEROFILIA

El ruso Vladimir Golovanov ha batido su record mundial de levantamiento de peso, categoría de los semipesados, en la modalidad de tiempo, al izar 164 kilos, en el curso de una reunión celebrada en Kiev. Además, igualó el record mundial de los tres tiempos, con un total de 480 kilos, record que ostenta el inglés Louis Martin, desde el 21 de septiembre de 1962.

La Federación Internacional de Levantamiento de Peso está estudiando la eliminación de la modalidad de tiempo en los Campeonatos mundiales y en los Juegos Olímpicos. El secretario de este organismo ha manifestado en Londres que las tres modalidades actuales no serán alteradas en los Juegos de Tokio, pero que será en la Asamblea que se celebrará en la capital japonesa donde se someta a votación la posible eliminación de la citada especialidad.

## DOCUMENTAL

## BALONCESTO

El encuentro de la Liga nacional entre el Aguila de Bilbao y el Real Madrid se jugará el próximo lunes, a las ocho y cuarto de la tarde, en el frontón del Club Deportivo, de Bilbao.

En el Pabellón del Deporte, de Lérida, se jugará a partir del 15 de abril la fase nacional de sector del Campeonato de España de Segunda División, en la que participarán los equipos de San José, de Badalona; Dimar, de Valencia; Sicoris, de Lérida, y los campeones provinciales de Gerona y Baleares.

## BALONVOLEA

En Lérida se disputará la fase de sector del Campeonato nacional femenino, en la que intervendrán los equipos de Barcelona, Soria, Valencia, Lérida, Castellón de la Plana y San Sebastián. La competición dará comienzo el próximo día 15.

Argentina se ha adjudicado el Campeonato de América del Sur, con equipos masculinos, al vencer a Venezuela en el último encuentro del certamen, que se disputó en Buenos Aires. Venezuela obtuvo el segundo puesto; clasificándose a continuación Uruguay, Paraguay y Ecuador.

## CICLISMO

El ex campeón mundial de persecución, Rudi Altig, ha hecho unas declaraciones en Colonia, en las que ha pronosticado que ganará varias etapas de la Vuelta a Francia, «aunque todavía me falta

## NUESTRA QUINIELA

Las ocho variantes del boleto del pasado domingo en la cuarta jornada especial de la temporada hicieron que los acertantes de las tres categorías no fueran muy numerosos, por lo que los ocho acertantes de los catorce resultados se hicieron casi casi millonarios.

El boleto de la jornada del domingo próximo comprende los ocho partidos de Primera División y seis de la Segunda, más la correspondiente pareja de reservas.

Sobre el papel, después veremos sobre el campo, los partidos de Primera que parecen más dudosos para el pronóstico son Córdoba-Barcelona y Betis-Atlético de Madrid, a los que ponemos a cada uno una triple variante, seguidos del Español-Zaragoza, al que adjudicamos una doble.

En Segunda División el más incierto estimamos que es el Las Palmas-Mallorca, donde ambos equipos se juegan mucho, al que colocamos la triple variante que nos queda, seguida del Langreo-Burgos, al que adjudicamos la doble que nos resta.

Hay otros encuentros donde bien puede saltar la sorpresa, como Elche-Levante, Valencia-Murcia y Coruña-Celta, por lo de la clásica rivalidad regional, pero todos ellos han de quedar con un solo signo, que en los tres es un uno. Por lo tanto, nuestra quiniela para la jornada del domingo próximo es la siguiente:

- |                          |     |       |
|--------------------------|-----|-------|
| 1. AT. BILBAO-OVIEDO     | ... | 1     |
| 2. ELCHE-LEVANTE         | ... | 1     |
| 3. R. MADRID-SEVILLA     | ... | 1     |
| 4. CORDOBA-BARCELONA     | ... | 1-X-2 |
| 5. ESPANOL-ZARAGOZA      | ... | 1-X   |
| 6. BETIS-AT. MADRID      | ... | 1-X-2 |
| 7. VALENCIA-MURCIA       | ... | 1     |
| 8. PONTEVEDRA-VALLADOLID | ... | 1     |
| 9. CORUÑA-CELTA          | ... | 1     |
| 10. OSASUNA-ORENSE       | ... | 1     |
| 11. U. P. LANGREO-BURGOS | ... | 1-X   |
| 12. LAS PALMAS-MALLORCA  | ... | 1-X-2 |
| 13. ONTENIENTE-GRANADA   | ... | 1     |
| 14. HERCULES-MESTALLA    | ... | 1     |

## RESERVAS

- |                           |     |   |
|---------------------------|-----|---|
| 1. R. SOCIEDAD-CONSTANCIA | ... | 1 |
| 2. MALAGA-AT. CEUTA       | ... | 1 |



## CINE

## TRES PELICULAS DE OBRAS DE SHAKESPEARE, EN EL ATENEO

Ya en los comienzos del cine se utilizó a Shakespeare como una de sus fuentes argumentales y de inspiración. El mismísimo Georges Mélières se atreve con "Hamlet", la obra menos fílmica, en lo sustancial, en el atormentado pensamiento del protagonista, y también más cinematográfica en su trama melodramática, de crime-

nes, de fantasmas, de demencia y de venganza. Luego, en sus distintas etapas de evolución, de avances artísticos, basados en los descubrimientos técnicos, son plasmadas las creaciones shakesperianas en versiones desiguales, unas muy bellas, de gran calidad, y otras de forma lamentable.

Por muchas sesiones que se celebren sobre el tema de "Shakespeare y el cine"—y no es más acertado al contrario: "El cine y Shakespeare"—, siempre ofrecen interés estos programas.

El Cine-Club del Ateneo de Madrid ha exhibido ya en varias ocasiones películas adaptadas de obras de ese excelso autor. Pero era obligado dedicarle un homenaje admirativo para unirle a los actos conmemorativos de su IV Centenario. Y nada más indicado que revisar algunas de esas películas, como explica muy bien José J. Labrador, director del Cine-Club: "Cada una de ellas ha sido puesta en escena por extraordinarios realizadores y vista bajo un criterio cinematográfico distinto, impuesto por las diversas concepciones nacionales".

Son estas tres las películas elegidas: "Otelo", de Orson Welles; "Julio César", de Joseph Mankiewicz, y "Romeo y Julieta", de Renato Castellani.

Efectivamente, cumplen y expresan conceptos estéticos muy diferentes.

Shakespeare, interpretado por cine extranjeros. Significan la culminación de fidelidad a su labor, ajustada al cine, las tres películas de Laurence Olivier, "Enrique V", "Hamlet" y "Ricardo III". Para los ingleses, sí, y no admiten discusiones. Se comprende esa actitud en "Enrique V" y "Ricardo III", que evocan episodios de la historia de su país; pero no en el de "Hamlet", versión personalísima de este drama, muy propicio a enfoques y desenfoques peculiarísimos, dada la complejidad—o complejo, si se quiere aplicar la denominación "freudiana"—psicológica, por el atormentado carácter de ese príncipe intelectualista.

(Laurence Olivier contaba en el cine con la experiencia de ser uno

de los intérpretes principales, con Elizabeth Bergner, de la película "Como gustéis", según esta comedia shakesperiana.)

"Otelo", más que de William Shakespeare, es de Orson Welles. Posterior a su recreación de "Matheo", acopló la trama, como había hecho ya el autor, a sus gustos, a sus ideas, a sus normas estéticas. Y renovador del cine, en una línea de mantenerlo en su autenticidad de constituir las imágenes, lo visual, su primordialísimo elemento de expresión, como lo demostró en "El ciudadano Kane" y "El cuarto mandamiento", cuidó amorosamente el aspecto plástico. Personaje Otelo, el moro de Venecia, representativo de los celos exacerbados hasta la locura, por un amor que no razona, que obedece sólo los impulsos, y fácil, por ello, de caer en la red de mentiras, de engaños, de Yago, es de los que de no haber existido lo hubiese ideado Orson Welles para crearlo por completo: en la dirección y en la interpretación. Y así lo verificó en esta película. De una plasticidad original, en este drama lacerante del apasionado de la dulce y leal Desdémona, su mujer, y víctima de la perfidia del que cree su amigo, la figura máxima es él mismo: el propio Orson Welles, no obstante su identificación con el personaje.

"Julio César" es el trasplante de una representación teatral de calidades extraordinarias de esta obra. La destreza fílmica de Joseph Mankiewicz cedió la prioridad a su fervor shakesperiano y se puso al servicio de muy noble empeño artístico y cultural: difundir por medio del cine, y en empleo de su técnica mejor, esta creación dramática, resurgidora en su valor humano y en su significado histórico, de tan gran figura.

Y "Romeo y Julieta" es la utilización del estilo realista en una trama romántica, ambientada en su época. Renato Castellani efectuó la película en los mismos lugares de acción, en Verona, adecuados—expertamente—para la captación fílmica. Nada de simulaciones escenográficas. Todo cierto: decorados y vestuario. Y en el desarrollo de las rivalidades familiares, que impiden la felicidad de la joven enamorada pareja y originan su tragedia, un tono de sinceridad. Extravíos, excesos de sus corazones. Y bellas frases poéticas de la obra shakesperiana adaptadas a la nueva modalidad. Y, como no, las descolantes, las singularidades del estilo realista: espontaneidad, fluidez, verismo.

Luis GOMEZ MESA

## VI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

R. E. M. - BENIDORM

PRORROGA DEL PLAZO DE ADMISION DE OBRAS

En atención a las peticiones formuladas al respecto por numerosos autores, el plazo de admisión de obras para el «VI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION», señalado, en principio, para el día 10 de abril, se prorroga hasta el día 30 de dicho mes, a las doce horas, en que será definitivamente cerrado.



TODOS LOS DOMINGOS

## «CORREO DE ALEMANIA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España.

Un programa de servicio público de la R. E. M. en colaboración con "7 FECHAS"

(EDICION DE ALEMANIA)

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA, POR

## «LA VOZ DE MADRID»

La Voz del Mediterráneo, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alava (a las 11,00), La Voz de Navarra (a las 11,30), La Voz de Palencia y La Voz de Castellón (a las 12,00), La Voz del Principado de Asturias (a las 14,15), La Voz de Cataluña (a las 15,30), La Voz de Extremadura (a las 16,00), La Voz de Alicante (a las 19,00), La Voz de Levante y La Voz del Ferrol (a las 23,00), La Voz de Vigo (a las 23,15), La Voz de Valladolid, La Voz de León y La Voz de Cantabria

Es un programa de la R. E. M.

## «EL VERGONZOSO EN PALACIO»



La inmortal obra del gran dramaturgo español TIRSO DE MOLINA (Fr. Gabriel Téllez), ahora con los niños en guión especial correspondiente a la serie

## «LETRAS DE ORO»

Una realización de JOSE MARIA LLANOS HERRAN

PARA EL PROGRAMA

## «ONDAS ESCOLARES»

que dirige JOSE LEON DELESTAL

HOY VIERNES

Por La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17,30), La Voz de Ausona y La Voz de Levante (a las 18,30), La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19,00), La Voz del Mediterráneo (a las 19,30) La Voz de León, La Voz del Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Alava, La Voz de Valladolid y La Voz de Extremadura (a las 20), La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30), La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de la Ribera Valenciana, La Voz de la Costa Brava y La Voz de Requena

ES UN PROGRAMA DE SERVICIO PUBLICO DE LA R. E. M.

## PRICE-HALL

¡SIGUEN LOS LLENOS!

del fabuloso super-espectáculo  
¡EL MAS DIVERTIDO DE MADRID!



CON

MARY SANTPERE  
CARMEN MORELL  
JAVIER FLETA  
ANGEL de ANDRES  
... y de postre ¡GILA!  
con más de 100 ARTISTAS

## AVISO

A partir de mañana sábado, las funciones darán comienzo  
A las 6,45 tarde  
y a las 10,45 noche  
Venta anticipada con 5 días

Ministerio de Obras Públicas  
CANAL DE ISABEL II

En el «Boletín Oficial del Estado» del día de la fecha se publica anuncio relativo a dos subastas de este Canal de Isabel II, con suma de presupuestos de 6.387.227 pesetas. Las proposiciones se admitirán en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127), hasta las trece horas del día 18 de abril de 1964. Apertura de pliegos, el día 20 de abril, a las diez horas.

Madrid, 7 de abril de 1964.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 58. 2276244.

## AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas, 6. Teléfono 2348211.

## VENTAS

NEUMATICOS ocasión. Bravo Murillo, 239.

SERVICIO Renault. Cervantes, 36: Ondini, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la

diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

## CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimois. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimois. Duque Alba, 10. Clinica doctor Hernández. 2653446. (332.)

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Ex-

clusivas Arellano. Montero 10-12. 2312773.

HIPOTECAS. Rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61. 2267032.

HIPOTECAS, rapidísimo, mente. Franco. Bravo Murillo 4. 2248558.

HIPOTECAS. 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

## LIBROS

LIBROS, mitad precio. Aitana. Pintor Sorolla, 23. Valencia.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes comospuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

## TELEVISORES

TELEVISORES, 475 modelos, 8 días prueba gratuitamente. Servicios, simple llamada. 2662479.

## VARIOS

EN Badajoz necesito socio capitalista, industria en marcha. Teléfono 12921.



## MUSICA

## CONCIERTOS INFANTILES

El concierto que se iba a celebrar en el Monumental Cinema el sábado día 11 se traslada al sábado día 25. Se interpretará "Concierto de Aranjuez", de Joaquín Rodrigo, y actuará como solista Renata Tarragó.

## TEATROS

## ¡NINOS! ¡ULTIMO DIA!

El domingo, a las 4,15 de la tarde, en el María Guerrero: La cabeza del dragón, farsa infantil de Valle-Inclán. ¡Divertida! ¡Fantástica! ¡Emocionante! No pierdas la oportunidad de verla, presentada por "Los Titeres", Teatro para Juventudes, de la Sección Femenina. "Ballet": Ana Lazaro. Ilustraciones musicales: Alberto Blancfort. Dirección: Angel F. Montesinos.

**ALCAZAR.** — (2212252.) Revistas Dorita Imperio y Tres mosqueteros de la risa, Venancio Moreno, Alfonso del Real, Tito Medrano, con Eugenia Roca. 7, 10,45; La espía es Pia! (de Manuel Paso, música de Montorio y Cabrera).

**BEATRIZ.** — (2353108.) 7 y 11: Robo en el Vaticano (de Diego Fabri). Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edición: José Tamayo. Compañía titular). 7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. 214 y 215 representaciones.

**CALDERON.** — (2391333.) 7, 10,45: Juan Carlos Mareco "Pinocho" en la superproducción, creada y dirigida por Alfredo Alaria, La revista sigue, con Mariquita Gallegos (por primera vez en Europa), los "ballets" de Alfredo Alaria, la actriz Menchu Quesada, las vedettes internacionales Inés Marco, Nina Braccio, Doris Ken y Mara Goyanes; los galanes Manuel Barrio, Luis Galdós, Mauricio Lapeña y otras famosas figuras. ¡Un fantástico espectáculo, con más de 30 cuadros y la música de Waldo de los Ríos...

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) Compañía Lina Rosales. 7, 11: El cido privado y el ojo público (de Peter Shaffer). Un éxito mundial

**COMEDIA.** — Gracita Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los palomos (de Alfonso Paso). Hacia las 200 representaciones de continuas carcajadas.

**COMICO.** — 7 y 11: Ultimos días, La casa de Bernarda Alba (de García Lorca). Compañía Maritza Caballero. Precios populares. Próximamente, Bodas de sangre (de García Lorca).

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45. Compañía Paco Martínez Soria en La ciudad no es para mí. ¡Interesa! ¡Emocional! ¡Divierte! Próximamente: 1.500 representaciones en España. Más de 300 en Madrid.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 tarde: El arrogante español o caballero de milagro (de Lope de Vega).

**GOYA.** — 7 y 11: Katia Loritz presenta a Carlos Mendi, Manolo Monroy en Proceso al escándalo (de Camilo Murillo). Dirección: Mario Villanova, y la colaboración de Luis Peña. (Tres últimos días.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7, 11: ¡El mayor éxito de Agatha Christie! Asesinato en la Vicaría. Interesa, emociona, divierte.

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona).

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 10,45: Reaparición en Madrid de la eminente actriz de la can-

ción Marifé de Triana, con su espectáculo La maestra Giraldiva. Tolerada.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: José Osuna presenta Golfus de Roma (una comedia musical distinta, con bellas mujeres y mucha risa, en mingote-color).

**MARIA GUERRERO.** — (Dirección: José Luis Alonso.) 7 y 11: El proceso del arzobispo Carranza (de Joaquín Calvo Sotelo), por José Bódalo, María Guerrero, Antonio Ferrandis, Rosario García Ortega, Rafaela Aparicio, Margarita García Ortega, José Vivó, Agustín González, Fernando Nogueiras, Valeriano Andrés, Vicente Soler, Jacinto San Emeterio, Joaquín Molina y Manuel Dicen-ta en El Arzobispo Carranza. Butaca, 25 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Vivamos un sueño (de Sacha Guitry).

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (Más de medio año en cartel.)

**RECOLETOS.** — (2269878.) 7 y 10,45: La gobernadora (de Benavente). María Arias, Pedro Porcel, Francisco Piquer. Dirección: Víctor Andrés Catena.

**REINA VICTORIA.** — 7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Nos venden el piso (de Alfonso Paso).

**VALLE-INCLAN.** — (2411389.) 7, 11: Ardele o la margarita (de Anouilh).

**ZARZUELA.** — (2214341.) Hoy viernes, 10,45 noche: Presentación de Mariemma "Ballet de España", con los estrenos de "Iberica", de Guridi y Ravel; "Ballet Suite", del padre Soler; "España", de Chabrier, en versión de gran "ballet". Orquesta Sinfónica de Madrid. Grupo de Cámara. Director: Enrique Luzuriaga; ¡Diez únicos días! Localidades a la venta.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (2314607.) 6,45 y 10,30: ¡Exitol, ¡Exitazol! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid. Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta y... de postre Gila, con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. Apto. Localidades con 5 días.

## CINES

**ALBENIZ.** — 6,15 9,45: La conquista del Oeste (technicolor. Cinerama apto todos los públicos). Pases película: 6,25 y 9,55. Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Segundo festival Tom y Jerry y La puerta del diablo.

**ALCANTARA.** — La isla Roark. El experimento del doctor Max y Vidas borrascosas.

**ALEXANDRA.** — Una parisina. AMAYA. — El verdugo.

**APOLO.** — Vida privada y Duelo en la alta sierra.

**ARGUELLES.** — 5: Electra. ASTUR. — Horizontes en llamas y Scheherezade.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,30: Apartate, cariño (Doris Day, James Garner). Cinemascope, color.

**AZUL.** — Marcha o muere y Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**BAHIA.** — La banda secreta y Ahí está el detalle.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Electra. BECERRA. — Vida privada y Duelo en la alta sierra.

**BEQUER.** — Vida privada y Duelo en la alta sierra.

**BELLAS ARTES.** — Rebelde sin causa. BENAVENTE. — Canción de juventud y El último torpedero.

**BENLIURE.** — 7, 10,30: Ese desinteresado amor (Glenn Ford). Technicolor.

**BILBAO.** — Rebelde sin causa. BULEVAR. — El verdugo.

**CALIFORNIA.** — Fort Comanche y Mujeres frente al amor.

**CALLAO.** — 7, 10,15: El premio (color; P. Newman, E. G. Robinson).

**CANDILEJAS.** — Operación Calais y Una parisina.

**CAPITOL.** — 7, 10,30: La escapada (Il sorpasso). Vittorio Gassman, Catherine Spaak.

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Testigo de cargo y Una parisina (Brigitte Bardot, Charles Boyer, Henri Vidal). Segunda semana de éxito.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Una parisina (Brigitte Bardot, Charles Boyer, Henri Vidal).

**CARLOS III.** — Samantha. CARRETAS. — 10 mañana: Magia negra, Sodoma y Gomorra.

**CERVANTES.** — El testamento del doctor Cordelier y Oleo rojo.

**COLISEUM.** — 6,45, 10,15: Su pequeña aventura (nuevo clamoroso triunfo mundial de Doris Day, James Garner; eastmancolor).

**CONCEPCION.** — La reina de Chan-tecler y Electra.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — Samantha.

**COPACABANA.** — Romance en Venecia y A sangre y fuego.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continua: La casta Susana, La gran jugada en la Costa Azul.

**CHAMBERI.** — Vida privada y Duelo en la alta sierra.

**DOS DE MAYO.** — 5: Tarzán el justiciero, Escrito bajo el sol. Tolerado.

**EMPERADOR.** — Duelo en el barro y Mi dulce geisha.

**ESPRONCEDA.** — Idilio en la Torre y ¿Qué fue de Baby Jane?

**EUROPA.** — Fra Diavolo y Escrito bajo el sol.

**FANTASIO.** — Sandokan.

**FELIPE II.** — El comando de la muerte y Las hijas del Cid.

**FIGARO.** — Amores con un extraño.

**FLORIDA.** — Más allá de Río Grande y A pleno sol.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Ese desinteresado amor (Glenn Ford, Charles Boyer, Hope Lange). Cinemascope. Technicolor.

**GALILEO.** — Carta a una mujer y Ahí está el detalle.

**GAYARRE.** — El inspector.

**GONG.** — 4,30, 6,30: La bahía de los contrabandistas. Tolerada.

**GONG.** — 8,30 (continua): Sweet bird of youth (Dulce pájaro de juventud).

**GRANADA.** — Vida privada y Duelo en la alta sierra.

**GRAN VIA.** — 7, 10,15: Vacaciones de verano (Cliff Richard, Laurie Peters). Technicolor, cinemascope. Tolerada.

**IBIZA.** — Los corsarios del Caribe y Escrito bajo el sol.

**IDEAL.** — 4: Playas de Florida (Dolores Hart, George Hamilton). Cinemascope. Color. Pases: 4, 6, 8, 10,15.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana: Complementos y Ese desinteresado amor (Glenn Ford, Charles Boyer). Technicolor.

**IMPERIO.** — El mundo cómico de Harold Lloyd y Rocio de La Mancha.

**INFANTAS.** — El verdugo.

**IRIS.** — Salto mortal y En la pista del crimen.

**JORGE JUAN.** — El verdugo.

**LIDO.** — La frontera del terror y Rebelde sin causa.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,15: La pantera rosa (David Niven, Capucine). Technicolor. Technirama.

**LUCHANA.** — 7, 10,30: Playas de Florida (Dolores Hart, George Hamilton). Cinemascope-color.

**LUX.** — Tarzán el justiciero y Escrito bajo el sol.

**MADRID.** — 7, 10,30: El inspector (Stephen Boyd). Technicolor. Mañana sábado, 4,45, sesión infantil: Selección Tom y Jerry (últimas creaciones).

**MAGALLANES.** — 3 en punto: Regreso a Peyton Place y Scheherezade (ambas: color).

**MARVI.** — Playas de Florida.

**METROPOLITANO.** — Extraña misión y Trampa a mi marido.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Una parisina (color).

**MONUMENTAL.** — 3,45: Exodo (Paul Newman, Eva María Sant).

**MONTERA.** — ¿Qué fue de Baby Jane?

**MORASOL.** — Extraña misión y Trampa a mi marido.

**MUNOZ SEGA.** — (2315141.) 10 mañana: 125 rue Montmartre, Scheherezade.

**NARVAEZ.** — Idilio en la Torre Eiffel y ¿Qué fue de Baby Jane?

**NIZA.** — Carta a una mujer y El apartamento.

**ODEON.** — Azahares rojos y Rebelde sin causa.

**ORAA.** — Tempestad sobre Washington y El crepúsculo de los audaces.

**PALACE.** — María Walewska.

**PALACIO DEL CINE.** — Una parisina.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,30: La gran muralla (Ayako Wakao, Sitaru Katsu, Fuyiko Yamamoto). 70 m/m. Technicolor. Sonido estereofónico. Mayores 14 años.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Cuatro tios de Texas.

**PALAFOX.** — 55 días en Pekín.

**PANORAMA.** — Carta a una mujer y Ahí está el detalle.

**PAVON.** — Extraña misión y Trampa a mi marido.

**PAZ.** — 7, 10,15: El tulipán negro (Alain Delon, Virna Lisi). 70 m/m. Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada. (Venta anticipada cinco días.)

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado,

continúa 4: Escala en Hi-Fi, Homicidio.

**PENALVER.** — Trampa a mi marido.

**PEZ.** — Vida privada y Duelo en la alta sierra.

**PLEYEL.** — Carrusel nocturno y Fedra.

**POMPEYA.** — María Walewska.

**PRINCESA.** — Rebelde sin causa.

**PROGRESO.** — La verbena de la Fama.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Detective con faldas, Cuando el hampa dicta su ley.

**REAL CINEMA.** — Piel de serpiente.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Una tarde en el circo. Tolerada.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Amores con un extraño (Natalie Wood, Steve McQuenn).

**ROSALAS.** — Playas de Florida.

**ROXY.** — «A» — Samantha.

**ROXY «B».** — Cuatro tios de Texas.

**SAINZ DE BARANDA.** — Extraña misión y Trampa a mi marido.

**SALAMANCA.** — Con faldas y a lo loco.

**SAN CARLOS.** — 4,30: La banda secreta y Ahí está el detalle (Cantinflas).

**SAN DIEGO.** — El general De la Rovere y A sangre y fuego.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Terror en la noche (E. Rossi-Drago).

**SAN REMO.** — Fra Diavolo y Escrito bajo el sol.

**SOL.** — 10 mañana: El vampiro sangriento y La invasión de los vampiros.

**SORRENTO.** — El escándalo Rosemarie y Ahí está el detalle.

**TIVOLI.** — El inspector.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,15: Piel de serpiente (Marlon Brando, Ana Magnani, Joanne Woodward).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,30: Una parisina (Brigitte Bardot, Charles Boyer). Technicolor, cinemascope.

**URQUIJO.** — Una parisina.

**VALLEHERMOSO.** — Idilio en la Torre Eiffel y ¿Qué fue de Baby Jane?

**VELAZQUEZ.** — Extraño testigo y La máscara de Scaramouche.

**VERGARA.** — Rebelde sin causa.

**VICTORIA.** — Idilio en la Torre Eiffel y ¿Qué fue de Baby Jane?

**VOY.** — El último vikingo y ¿Quién era esa chica?

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Playas de Florida (Dolores Hart, George Hamilton). Color. Cinemascope.

**VARIOS**

**ALAZAN.** — Sala de fiestas.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Sala de fiestas.

**BOITE SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**EL BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Sarasola I-Sarasola II; Ramondegui-Ibarra. Ciganda-Goicoechea; Zubelzu-Prat I. Duo-Aguirre; Arrieta-Landa.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**RIVER CLUB.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

## RADIO

"LA VOZ DE MADRID"

278 metros. 1.079 Kcs. 98,7 FM.

## MATINAL

8,31: Altavoz matinal. — 9,35: Buenos días a nuestros amigos. — 10,01: Serial de Mazón. — 10,31: Rutas musicales. — 11,25: Arual-Club. — 11,31: Luna de miel. — 11,55: Teatro Reina Victoria.

## MEDIODIA

12,05: Un disco para usted. — 12,20: Ellas y Enkalene. — 13: Calle de Alcalá

## SOBREMESA

14,01: ¡Ay Madrid del alma mía. 14,15: Eclipse musical. — 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14,47: ¿Qué tal, doña

## TARDE

17,02: Noches de Madrid. — 17,45: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes. — 18: Contigo. — 18,30: Siempre ellas: las novias de España. — 18,45: Teatro lírico de ayer, 19,17: Oro en las antenas. — 19,32: Teatro Esclava. — 19,37: A París con globo. — 19,42: Panorama musical del mundo.

## NOCHE

20,15: La nueva ola musical. — 21: Tengo un disco en las manos. 21,20: Música y palabras. — 21,35: La voz de la Fiesta. — 21,45: Puente aéreo de folias entre La Voz de Madrid y la isla de Tenerife. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: La anécdota diaria. — 22,31: Exitos de siempre. — 23,05: Teatro Calderón. 23,10: Música de España. — 23,31: Madrid espectáculo. — 23,45: Buenas noches a nuestros amigos. — 23,55: Al habla con la fantasía. — 24,01: La hora bruja.

## TVE

## VIERNES

## SOBREMESA

2,15: Avance de telediario. — 2,17: Primera página. — 2,30: Cámara 64. — 3: Telediario. — 3,20: Puntos de vista: la música. — 3,30: Para vosotros. — 3,40: Los cinco invitados (Capítulo V). — 4: A media voz. — 4,05: Final.

## CULTURAL

6: Academia TV. — 6,30: Bachillerato TV.

## NOCHE

7,15: Avance de telediario. — 7,17: La Poesía. — 7,30: Capitán María. 8: Los viernes, concierto. — 8,30: Dibujos animados. — 8,40: Campesones. — 8,55: Mundo ligero. — 9: Confidencias: Reunión de señoras. — 9,30: Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Marcando el compás. — 10: Bonanza: primer nacimiento. — 11: Sospecha: La costada. — 12: Telediario. — 12,20: El programa de mañana. — 12,30: Medianoche. — 12,30: Cierre.



MAS

d lo pa-  
 a tarda.  
 -15,23:  
 -15,28:  
 9: Para-  
 6,05: La  
  
 -17,45:  
 e a su  
 -18,30:  
 de Espa-  
 de ayer.  
 -19,32:  
 A París  
 ma mu-  
  
 sical, -  
 manos.  
 -21,35:  
 5: Puen-  
 Voz de  
 erife, -  
 dio Na-  
 2,20: La  
 xitos de  
 alderón.  
 -23,31:  
 45: Bu-  
 igos, -  
 asia, -  
  
 o.-2,17:  
 C á ma-  
 20: Pun-  
 3,30: Pa-  
 cinco in-  
 : A m-  
  
 : Bach-  
  
 o.-7,17:  
 n Maria  
 -8,30:  
 0: Cam-  
 gero, -  
 de señ-  
 9,50: El  
 el con-  
 er nac-  
 La coar-  
 12,20: El  
 -12,24:  
 re.  
  
 ario, -  
 30: Ter-  
 s.-3,00:  
 nica in-  
 de sem-  
 : Final  
  
 -4,18:  
 ancer-  
  
 chea, -  
 Sólo pa-  
  
 turo, -  
 -8,00:  
 omisari-  
 animados  
 caso, -  
 ridos, -  
 tiempo  
 mpás, -  
 -10,30:  
 eledaria  
 aña, -  
 : Cierre



# UNA SONRISA, POR FAVOR



## CARRERA DE TONELES

Con el fondo de Montmartre se ha celebrado en París esta competición. Cada participante coge un barril y empieza a correr con él cuesta abajo hasta llegar a la meta. Jóvenes y viejos se disponen a tomar la salida con el tonel. (Keystone.)

## LA SEÑALIZACION, EN EL BOLSO

Se presenta el modelo dentro de un «Salón de Regalos Prácticos» en París. El bolso que exhibe esta señora no cabe duda que debe serlo. Además de llevar bien visible la señal de peligro, dentro tiene un extintor de incendios, un equipo de farmacia, un cable remolque, una lámpara y algún entretenimiento más. — (Foto Keystone.)

## ELECTORES MASCULINOS Y FEMENINOS

Jean Latour ha realizado una obra, basada en motivos mecánicos móviles, sobre el tema general de la Democracia, con destino a la Exposición Nacional Suiza de Lausana. El autor con una parte de su creación, justamente la que representa a los electores masculinos y femeninos. — (Fotografía Fiel.)







IBERIA

## A LA FERIA DE NUEVA YORK

Este tropel de guapas muchachas que saludan desde la escalera del avión lo forman las azafatas que, en número de sesenta, atenderán a los visitantes del pabellón español de la Feria de Nueva York. El grupo de azafatas sonríe y dice adiós con anticipación, ya que su marcha está prevista para mañana. (Europa.)